

Aparat cyfrowy HP Photosmart R717 z funkcją HP Instant Share

Krótki przewodnik

Polski



1

Informacje prawne

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacje zawarte w tym dokumencie mogą ulec zmianie bez powiadomienia. Jedyne gwarancje na produkty HP zostały ustalone w odpowiednich oświadczeniach gwarancyjnych dołączonych do tych produktów. Żadna z informacji zawartych w niniejszej instrukcji nie może być uznana za dodatkową gwarancję. Firma HP nie może być pociągana do odpowiedzialności za błędy techniczne i edycyjne, oraz za informacje pominięte w podręczniku.

Windows® jest zastrzeżonym w USA znakiem towarowym Microsoft Corporation.

 Logo SD jest znakiem handlowym jej właściciela.

Ważna informacja na temat przerobu wtórnego dla klientów w Unii Europejskiej: W celu ochrony środowiska niniejszy produkt należy przetworzyć po zakończeniu jego eksploatacji zgodnie z wymogami prawa. Poniższy symbol oznacza, że nie wolno go wyrzucić do zwykłego śmiecinika. Produkt ten należy zwrócić w celu właściwego przetworzenia do najbliższego autoryzowanego punktu odbioru.Więcej informacji na temat zwrotu i przetwarzania wtórnego produktów HP znajdziesz na stronie:
www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



Zapisz poniżej następujące informacje, aby były łatwo dostępne:

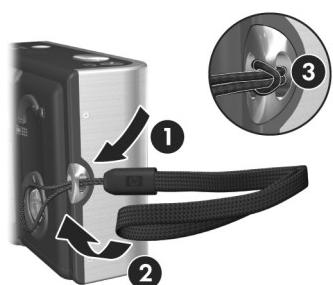
Numer modelu (z przodu aparatu) _____

Numer seryjny
(10-cyfrowa liczba na spodzie aparatu) _____

Data zakupu aparatu _____

Wydrukowano w Chinach

1. Mocowanie paska na rękę

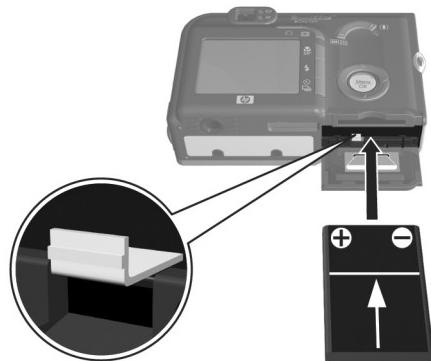


Polski

▲ Zamocuj pasek na rękę na boku aparatu tak, jak pokazano to na rysunku.

3

2. Instalacja baterii



Aparat jest zasilany z akumulatora litowo-jonowego HP Photosmart R07 (L1812A/L1812B), lub jednorazowej baterii Duracell® CP1. W Dodatku A Przewodnika użytkownika aparatu znajdują się ważne informacje na temat akumulatora litowo-jonowego.

1. Otwórz pokrywkę baterii i karty pamięci znajdującej się na spodzie aparatu przesuwając ją do tyłu urządzenia.
2. Włóż baterię do większego gniazda tak, jak na rysunku, aż do zatrzaśnięcia.
3. Zamknij pokrywkę baterii i karty pamięci dociskając ją do dołu i przesuwając ją do przodu urządzenia, aż zatrzaśnie się ona w swoim miejscu.

3. Ładowanie baterii



Polski

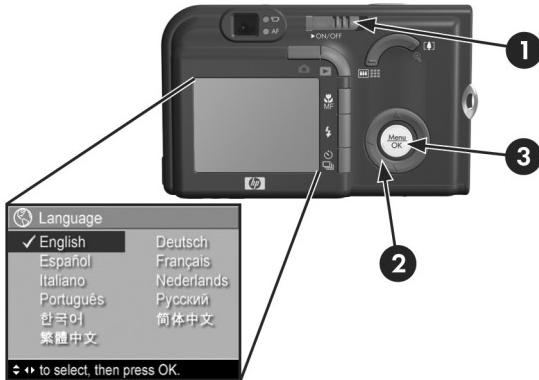
Jeżeli zainstalowana została bateria jednorazowa CP1, można pominąć ten krok. Jeżeli aparat ma zainstalowany akumulator litowo-jonowy, będzie on tylko częściowo naładowany. Aby naładować baterię:

1. Podłącz przewód zasilający do zasilacza HP. Jeżeli w zestawie znajduje się więcej niż jeden przewód, wybierz taki, który pasuje do gniazdek sieciowych w Twoim kraju. Podłącz drugi koniec przewodu do gniazdka sieciowego.
2. Otwórz małą gumową pokrywkę znajdująca się na boku aparatu.
3. Podłącz cienki przewód od zasilacza do złącza zasilania DC IN na boku aparatu, jak pokazano to na rysunku. Lampka Zasilania/Pamięci na tyle aparatu zacznie migać informując o ładowaniu baterii.

Gdy lampka przestanie migać, bateria będzie w pełni naładowana i można odłączyć zasilacz od aparatu.

Podczas ładowania baterii za pomocą zasilacza można normalnie korzystać z aparatu.

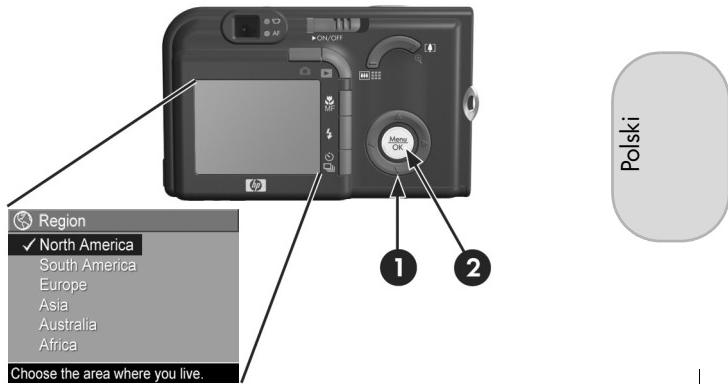
4. Wybieranie języka



Przy pierwszym uruchomieniu aparatu pojawia się ekran wyboru języka.

1. Włącz aparat przez przesunięcie przełącznika ▶ ON/OFF w prawo i zwolnienie go. Nastąpi wysunięcie obiektywu i zapalenie na zielono lampki zasilania/pamięci na lewo odłącznika ▶ ON/OFF. W czasie uruchamiania na wyświetlaczu pojawi się logo HP.
2. Korzystając z przycisków ▲▼◀▶ na kontrolerze ☰ wybierz język.
3. Naciśnij przycisk ^{Menu} OK, aby zatwierdzić wybrany język.

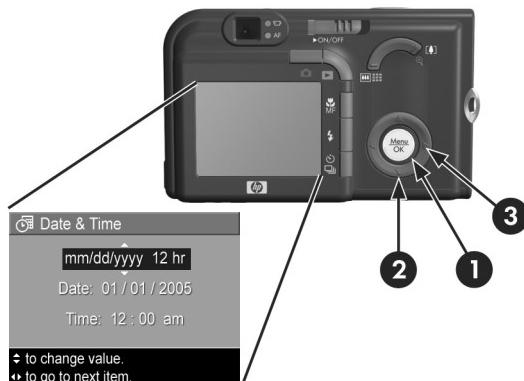
5. Wybieranie regionu



Po wybraniu języka, pojawia się pytanie o kontynent, na którym się znajdujesz. Opcje **Language** (Język) i **Region** określają domyślny format daty i rodzaj sygnału obrazu wyświetlanego na telewizorze.

1. Korzystając z przycisków $\blacktriangle\blacktriangledown$ wybierz region.
2. Naciśnij przycisk $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, aby zatwierdzić wybrany region.

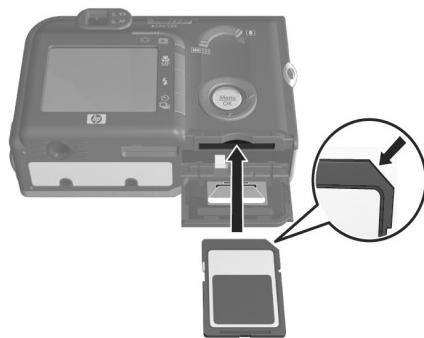
6. Ustawianie daty i czasu



Teraz pojawi się prośba o ustawienie daty i czasu.

1. Pierwszą zaznaczoną opcją będzie data i jej format. Jeżeli chcesz zmienić format daty i czasu, użyj przycisków $\blacktriangle\blacktriangledown$. Jeżeli format daty i czasu jest poprawny, naciśnij przycisk \blacktriangleright , aby przejść do ustawiania daty.
2. Ustaw wartość wybranej pozycji przyciskami $\blacktriangle\blacktriangledown$.
3. Przyciski $\blacktriangle\blacktriangleright$ umożliwiają przejście do innych pozycji.
4. Powtarzaj kroki 2 i 3, aż do ustawienia właściwej daty i czasu.
5. Naciśnij przycisk $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ po wprowadzeniu właściwych wartości daty i czasu. Pojawi się okno potwierdzenia wprowadzenia właściwej daty i czasu. Jeżeli data i czas są poprawne, naciśnij przycisk $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, aby wybrać Yes (Tak).

7. Instalacja i formatowanie karty pamięci (Opcja)



Polski

Aparat jest wyposażony w pamięć wewnętrzną umożliwiającą przechowywanie obrazów i klipów wideo. Możliwe jest jednak użycie karty pamięci (dostępnej osobno) do przechowywania zdjęć i klipów wideo.

1. Wyłącz aparat i otwórz pokrywkę baterii i karty pamięci na spodzie aparatu.
2. Włóż kartę pamięci do małego gniazda nad baterią, nacięciem na karcie do przodu tak, jak na rysunku. Upewnij się, że karta pamięci zatrzasnęła się.
3. Zamknij pokrywkę baterii i karty pamięci, a następnie włącz aparat.

Aby uniknąć problemu uszkodzenia karty i zdjęć, karty należy formatować przed pierwszym użyciem w aparacie.

Aby sformatować kartę:

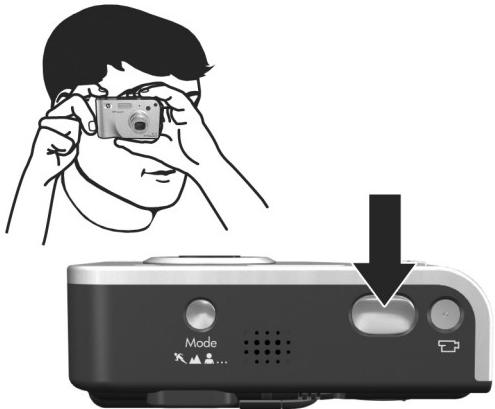
1. Naciśnij przycisk $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, następnie przejdź przyciskiem \blacktriangleright do menu **Playback**  (Odtwarzanie).
2. Naciśnij przycisk \blacktriangledown , aby zaznaczyć **Delete** (Usuwanie), a następnie $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, aby wyświetlić podmenu **Delete** (Usuwanie).
3. Za pomocą przycisku \blacktriangledown zaznacz **Format Card** (Formatowanie karty) i naciśnij $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, aby wyświetlić ekran potwierdzenia **Format Card** (Formatowanie karty).
4. Naciśnij \blacktriangledown , aby zaznaczyć **Yes** (Tak) i sformatuj kartę naciśkając $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$.

W czasie formatowania na wyświetlaczu widoczny będzie ekran **Formatting Card...** (Formatowanie karty).

Po zakończeniu formatowania pojawi się ekran **Total Images Summary** (Podsumowanie liczby zdjęć).

Aby wyjąć kartę pamięci z aparatu, najpierw wyłącz aparat. Następnie otwórz pokrywkę baterii i karty pamięci, dociśnij kartę – karta zostanie wypchnięta z aparatu.

8. Wykonywanie zdjęć



Polski

1. Po włączeniu aparatu skadruj fotografowany obiekt korzystając z wizjera.
2. Trzymaj aparat obiema rękami i naciśnij do połowy **spust migawki**, który znajduje się na górze aparatu. Aparat wykona pomiar, a następnie zablokuje ostrość i parametry naświetlania. Po ustawieniu ostrości, lampka ostrości w wizjerze zapali się na zielono.
3. Naciśnij **spust migawki** do końca, aby wykonać zdjęcie. W momencie wykonywania zdjęcia przez aparat usłyszysz dźwięk migawki. Podczas zapisywania obrazu do pamięci migać będzie lampka zasilania/pamięci. Następnie wyświetlacz przez kilka sekund pokazuje wykonane zdjęcie.

9. Rejestrowanie klipu wideo



1. Po włączeniu aparatu skadruj obiekt korzystając z wizjera.
2. Aby rozpocząć rejestrację klipu, naciśnij i zwolnij przycisk **Video**  , znajdujący się na górze aparatu.
3. Aby zakończyć rejestrację, ponownie naciśnij i zwolnij przycisk **Video**  . W przeciwnym wypadku aparat będzie rejestrował nagranie, aż do wyczerpania pamięci aparatu.

10. Przeglądanie obrazów i klipów wideo



Do przeglądania obrazów i klipów wideo wykorzystuje się tryb **Playback** (Odtwarzanie).

1. Naciśnij przycisk **Playback** ▶ (Odtwarzanie). Ostatni wykonany lub oglądany obraz bądź klip wideo pojawi się na wyświetlaczu obrazu.
2. Użyj przycisków ▲▼ do przeglądania zdjęć i klipów wideo.
Klipy wideo są automatycznie odtwarzane po wyświetleniu pierwszego kadru przez dwie sekundy.
3. Aby wyłączyć wyświetlacz po przejrzeniu zdjęć lub klipów wideo, ponownie naciśnij przycisk **Playback** ▶ (Odtwarzanie).

11. Instalowanie oprogramowania



Oprogramowanie HP Image Zone umożliwia przesyłanie obrazów z aparatu, a następnie ich przeglądanie, drukowanie i wysłanie pocztą elektroniczną.

Wymagania dla systemu Windows

Do udanej instalacji oprogramowania HP Image Zone komputer musi być wyposażony w minimalnie 64MB pamięci RAM, system Windows 2000, XP, 98, 98 SE lub Me oraz Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 lub nowszy. Jeżeli Twój komputer spełnia te wymagania, proces instalacyjny zainstaluje pełną wersję HP Image Zone, albo HP Image Zone Express. Program HP Image Zone Express jest pozbawiony niektórych funkcji pełnej wersji pakietu. Przykładowo HP Image Zone Express nie może modyfikować miejsc docelowych **HP Instant Share** tak, jak to opisano w **Konfiguracja miejsc docelowych HP Instant Share w aparacie (opcja)**.

Polski

Wsparcie dla HP Image Zone

Jeżeli masz problemy z instalacją lub użytkowaniem oprogramowania HP Image Zone, zajrzyj na stronę Wsparcia Klienta HP pod adresem: www.hp.com/support.

Windows

1. Zamknij wszystkie programy i tymczasowo wyłącz działające na komputerze oprogramowanie antywirusowe.
2. Włóż płytę HP Image Zone CD do napędu CD-ROM w komputerze i wykonuj wskazówki pojawiające się na ekranie. Jeżeli okno instalatora nie pojawi się automatycznie, kliknij **Start**, następnie **Uruchom**, wpisz **D:\Setup.exe**, gdzie **D** jest literą napędu CD. Następnie kliknij **OK**.
3. Po zainstalowaniu oprogramowania HP Image Zone, włącz ponownie oprogramowania antywirusowe wyłączone w kroku 1.

Macintosh

1. Zamknij wszystkie programy i tymczasowo wyłącz działające na komputerze oprogramowanie antywirusowe.
2. Włóż płytę HP Image Zone software CD do napędu CD komputera.
3. Kliknij dwa razy ikonę napędu CD na biurku komputera.
4. Kliknij dwa razy ikonę instalatora i wykonuj wskazówki pojawiające się na ekranie, aby zainstalować oprogramowanie.
5. Po zainstalowaniu oprogramowania HP Image Zone, włącz ponownie oprogramowania antywirusowe wyłączone w kroku 1.

12. Przegrywanie zdjęć do komputera



1. Wyłącz aparat, podłącz go do komputera za pomocą dołączonego przewodu USB lub włącz do opcjonalnej stacji dokującej HP Photosmart R-series (przeczytaj poniższą UWAGĘ).
2. W przypadku użycia przewodu USB, włącz aparat. W przypadku użycia stacji dokującej, naciśnij przycisk **Save/Print** (Zapisz/Drukuj) znajdujący się na stacji.
3. Wykonuj wskazówki pojawiające się na ekranie, aby oprogramowanie przesyłało zdjęcia z aparatu do komputera.
4. Odłącz aparat od komputera.

UWAGA: Przy stosowaniu stacji dokującej upewnij się, że korzystasz z wkładki oznaczonej ZIELONĄ nalepką. Mocowanie wkładki do stacji opisane jest w Podręczniku użytkownika stacji dokującej.

13. Konfiguracja miejsc docelowych HP Instant Share w aparacie (opcja)



Za pomocą funkcji **HP Instant Share** umożliwia łatwe zaznaczanie w aparacie zdjęć, które po połączeniu aparatu z komputerem zostaną automatycznie wysłane do różnych miejsc docelowych (np. adresów poczty elektronicznej). Za pomocą następującej procedury ustawia się miejsca docelowe w aparacie. Musisz posiadać pełną wersję oprogramowania HP Image Zone na komputerze, aby możliwe było skorzystanie z tej części funkcji **HP Instant Share** w aparacie.

UWAGA: Niezbędne jest także połączenie z siecią Internet.

1. Włącz aparat, naciśnij przycisk $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, a następnie za pomocą \blacktriangleright przejdź do opcji **HP Instant Share Menu**
2. Naciśnij przycisk \blacktriangledown , aby zaznaczyć opcję **HP Instant Share Setup...** (Konfiguracja HP Instant Share), a następnie naciśnij przycisk $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$. Na wyświetlaczu pojawi się komunikat, że należy podłączyć aparat do komputera.

3. Bez wyłączania aparatu, podłącz go ponownie do komputera w ten sam sposób, jak w poprzednim punkcie.
Przegrywanie zdjęć do komputera.
4. Następny krok zależy od wykorzystywanej platformy sprzętowej:
 - **Windows:** Podłączanie aparatu do komputera aktywuje program **HP Instant Share Setup**. Jeżeli pojawi dodatkowo się inne okno dialogowe, zamknij je naciskając **Anuluj**. W programie **HP Instant Share Setup** kliknij **Start**, a następnie postępuj zgodnie z poleceniami na ekranie, aby skonfigurować miejsca docelowe na komputerze i zachować je w aparacie.
 - **Macintosh:** Podłączanie aparatu do komputera aktywuje program **HP Instant Share Setup Assistant** (Asystent konfiguracji HP Instant Share). Kliknij **Continue** (Kontynuuj), a następnie postępuj zgodnie z poleceniami na ekranie, aby skonfigurować miejsca docelowe na komputerze i zachować je w aparacie.
5. Odłącz aparat od komputera i przejdź ponownie do **HP Instant Share Menu**, aby sprawdzić nowe miejsca docelowe w aparacie. Teraz można zaznaczyć zdjęcia w aparacie tak, aby zostały przesłane do jednego lub więcej miejsc docelowych **HP Instant Share**. Zajrzyj do rozdziału **Przesyłanie obrazów do miejsc docelowych** w Rozdziale 4 Podręcznika użytkownika, gdzie znajdziesz szczegółowe informacje na temat tej czynności. Informacje na temat otwierania Podręcznik użytkownika z płyty HP Image Zone CD znajdziesz na następnej stronie.

Polski

Uzyskiwanie pomocy

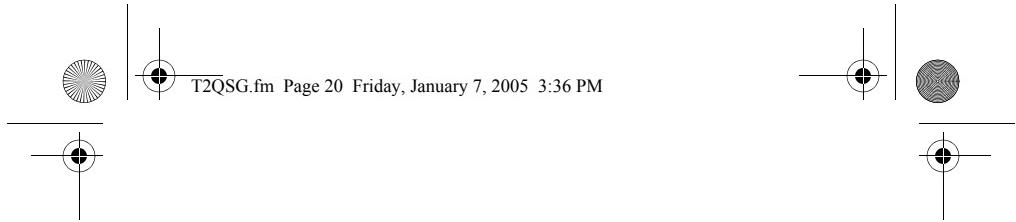
Podręcznik na płycie CD

Twój aparat posiada o wiele więcej wartościowych cech, które są opisane szczegółowo w Podręczniku użytkownika. Cechy te między innymi HP Adaptive Lighting Technology, usuwanie efektu czerwonych oczu w aparacie, 12 trybów fotografowania, HP Image Advice, **HP Instant Share**, bezpośrednie drukowanie, pomoc elektroniczną w aparacie, akcesoria do aparatu i wiele innych. Kopie tego podręcznika w różnych językach znajdują się na płycie HP Image Zone software CD. Aby otworzyć Podręcznik Użytkownika:

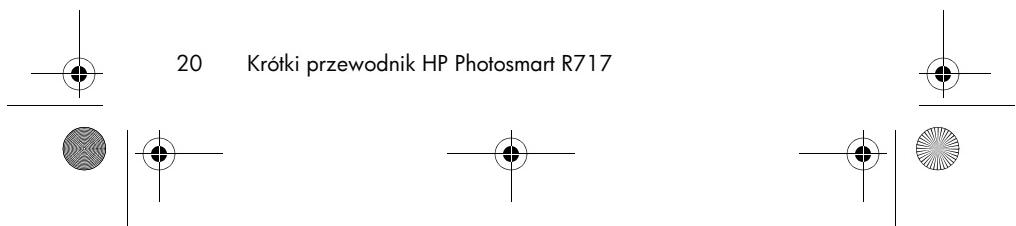
1. Włóż płytę HP Image Zone software CD do napędu CD komputera.
2. **Windows:** Kliknij **View User's Manual** (Obejrzyj Podręcznik użytkownika) na głównym oknie instalacyjnym płyty CD.
Macintosh: Poszukaj informacji w pliku **readme** w folderze **docs** na płycie HP Image Zone software CD.

Dodatkowa pomoc

- Wskazówki i narzędzia związane z efektywnym użytkowaniem aparatu znajdziesz na stronie internetowej www.hp.com/photosmart.
- Elektroniczny serwis i wsparcie HP zapewnia prosty, szybki i bezpośredni dostęp do pomocy dotyczącej produktu, diagnostyki i sterowników HP. Jest to pojedyncze miejsce, w którym można otrzymać wszelką niezbędną pomoc. Skorzystaj z nagradzanego systemu pomocy 24x7 pod adresem www.hp.com/support.
- Pomoc dotycząca oprogramowania HP Image Zone znajdziesz w pomocy elektronicznej.



T2QSG.fm Page 20 Friday, January 7, 2005 3:36 PM



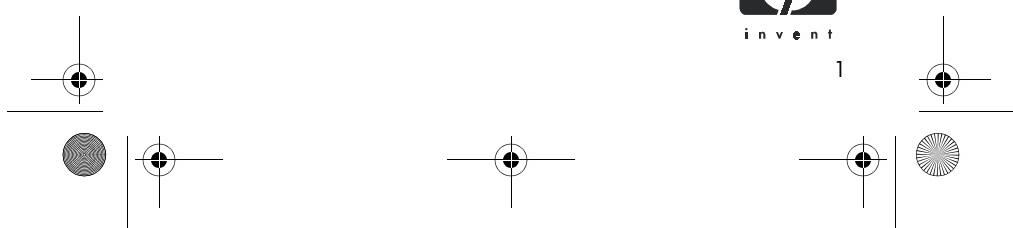
20 Krótki przewodnik HP Photosmart R717

HP Photosmart R717 digitális fényképezőgép HP Instant Share funkcióval

Rövid útmutató



1



Jogi közlemény

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Az itt közölt információk előzetes értesítés nélkül megváltozhatnak.
A HP termékekre és szolgáltatásokra vonatkozó garanciákat kizárolag az
ezekhez a termékekhez és szolgáltatásokhoz mellékelt garancianyilatkozatban
foglalt kifejezett garanciák képezik. Jelen kiadvány tartalmából semmi sem
értelmezhető további garanciaállásként. A HP nem vonható felelősségre
a jelen dokumentumban műszaki vagy szerkesztési okokból előforduló
esetleges hibákért vagy hiányosságokért.

A Windows® a Microsoft Corporation Egyesült Államokban bejegyzett
védjegye.



Az SD embléma a megfelelő tulajdonos védjegye.

Fontos újrahasznosítási információk európai uniós vásárlóink számára:

A környezet védelme érdekében a terméket élettartamának végén újra kell
hasznosítani. A lent látható jelzés azt jelenti, hogy a termék nem dobható
az általános hulladékba. Kérjük, a megfelelő újrahasznosítás, illetve
ártalmatlansítás érdekében járasson el a terméket a legközelebbi hivatalos
begyűjtőhelyre. A HP termékek visszajuttatásáról és újrahasznosításáról itt
talál további, általános tájékoztatást:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

Későbbi felhasználásra jegyezz fel a következő adatokat:

Típusszám (a készülék előlő részén) _____

Sorozatszám (10 jegyű szám
a készülék alján) _____

A fényképezőgép vásárlásának napja _____

Kínában nyomtatva

1. A csuklópánt felerősítése

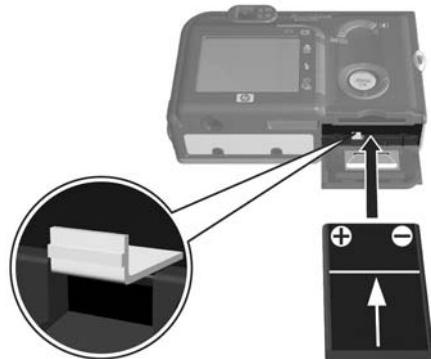


▲ Erősítse a csuklópántot a fényképezőgép oldalára az ábra alapján.

Magyar

3

2. A telep behelyezése



A fényképezőgép újratölthető HP Photosmart R07 litiumionos akkumulátorral (L1812A/L1812B) vagy egyszer használatos Duracell® CP1 elemmel működtethető. Az újratölthető litiumionos akkumulátorról a fényképezőgép felhasználói kézikönyvének A függelékében fontos tudnivalókat talál.

1. Nyissa ki a telep- és memóriakártya-fedelet a fényképezőgép alján a készülék hátulja felé tolva.
2. Illessze a telepet a nagyobbik nyílásba az ábra alapján, és nyomja be úgy, hogy a retesz rögzítse.
3. Zárja be a telep- és memóriakártya-fedelet úgy, hogy azt lenyomva a fényképezőgép előlő része felé tolja mindaddig, míg retesze be nem kattan.

3. Az akkumulátor feltöltése



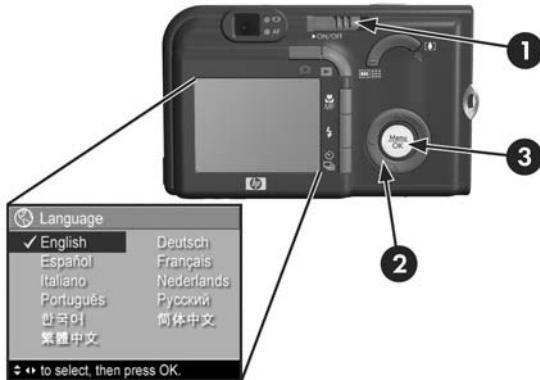
Ha egyszer használatos, CP1 típusú elem van behelyezve, átugorhatja ezt a lépést. Ha újratölthető litiumionos akkumulátort helyezett be, az részlegesen fel van töltve.
Az akkumulátor feltöltése:

1. Csatlakoztassa a tápkábelt a HP hálózati tápegységhöz. Ha a dobozban több tápkábelt is talál, a helyi elektromos hálózati csatlakozóaljzatoknak megfelelőt válassza. Csatlakoztassa a tápkábel másik végét egy hálózati aljzathoz.
2. Nyissa ki a fényképezőgép oldalán található kis gumiajtót.
3. Csatlakoztassa a hálózati tápegység vékony kábelét a fényképezőgép oldalán található tápcsatlakozóba (lásd az ábrát). A Tápellátás/memória jelzőfény a gép hátulján villogással jelzi, hogy az akkumulátor töltés alatt áll.

Ha a Tápellátás/memória jelzőfény villogása abbamarad, az akkumulátor megtelt, s a hálózati tápegység lecsatolható a fényképezőgépről. A fényképezőgép azonban aközben is használható, míg az akkumulátor a hálózati tápegységről töltődik.

Magyar

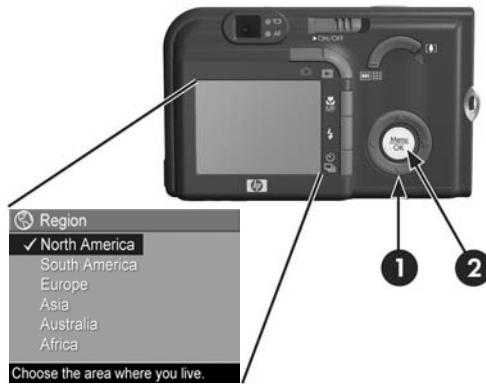
4. A nyelv kiválasztása



A fényképezőgép első bekapcsolásakor ki kell választani egy nyelvet.

1. Kapcsolja be a fényképezőgépet az ▶ ON/OFF kapcsolót jobbra tolva, majd elengedve. Az objektív kinyílik, és a Tápellátás/memória jelzőfény (az ▶ ON/OFF kapcsoló bal oldalán) zöldén világít. A HP embléma szintén megjelenik a kijelzőképernyón a fényképezőgép bekapcsolásakor.
2. Emelje ki a kívánt nyelvet a ▲▼◀▶ gombok segítségével a vezérlőn ⓧ.
3. Léptesse érvénybe a kiemelt nyelvet a $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gombbal.

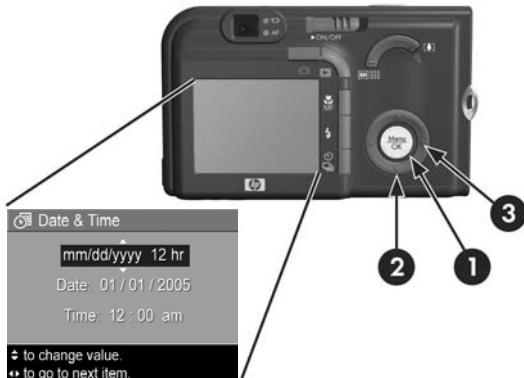
5. A térség beállítása



A nyelv kiválasztása után a készülék a földrész kiválasztását kéri. A **Language** (Nyelv) és **Region** (Térség) beállítása határozza meg a dátumformátumot, valamint a fényképezőgép képeinek kimeneti videojel-formátumát a televíziós megjelenítéshez.

1. Emelje ki a kívánt térséget a $\blacktriangle\triangledown$ gombok segítségével.
2. Léptesse érvénybe a kiemelt térséget a $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gombbal.

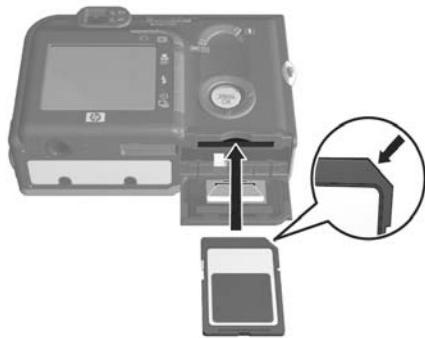
6. Dátum és idő beállítása



A készülék ez után a dátum és az idő beállítását kéri.

1. Az első kiemelt elem határozza meg a dátum és az idő formátumát. Ha ezt módosítani szeretné, a **▲▼** gombokat használja. Ha a dátum- és időformátum megfelelő, nyomja meg a **►** gombot a dátum beállításához.
2. Állítsa be a kiemelt elem értékét a **▲▼** gombok segítségével.
3. A további elemekre a **◀▶** gombokkal léphet át.
4. Ismételje a 2. és 3. lépést mindaddig, amíg a megfelelő dátumot és időt be nem állította.
5. Miután a megfelelő értékeket beállította, nyomja meg a **OK** gombot. Jóváhagyást kérő képernyő jelenik meg, mely megkérdezi, hogy helyes-e a beállított dátum és idő. Ha a dátum és az idő megfelel a valóságnak, nyomja meg a **OK** gombot a **Yes** (Igen) válaszhoz.

7. Memóriakártya behelyezése és formázása (kihagyható)



Magyar

A fényképezőgép belső memóriája alkalmas a képek és videoklippek tárolására. Emellett azonban (külön megvásárolható) memóriakártya is használható erre a célra.

1. Kapcsolja ki a fényképezőgépet, és nyissa ki az alján a telep- és memóriakártya-fedelet.
2. Helyezze be a memóriakártyát a telep fölötti kis nyílásba, fordán levágott sarkával befelé, amint az ábrán látható. A kártyának a helyére kell pattania.
3. Zárja be a telep- és memóriakártya-fedelet, és kapcsolja be a fényképezőgépet.

A kártya és a fényképek sérülésének megelőzése érdekében minden formázza meg az újonnan használatba vett memóriakártyát. A memóriakártya formázása.

1. Nyomja meg a $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gombot, majd a \blacktriangleright gomb segítségével lépjen a **Playback Menu**  (Visszajátszás menü) pontra.
2. Emelje ki a \blacktriangledown gombbal a **Delete** (Törlés) pontot, majd a $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gomb megnyomásával nyissa meg a **Delete** almenüt.
3. A \blacktriangledown gombbal emelje ki a **Format Card** (Kártya formázása) pontot, majd a $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gombbal nyissa meg a **Format Card** jóváhagyási képernyőt.
4. A \blacktriangledown gombbal emelje ki a **Yes** (Igen) pontot, majd nyomja meg a $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gombot a kártya formázásához.

A kártya formázása közben a kijelzőképernyón a **Formatting Card...** (Kártyaformázás...) felirat látható. A formázás befejeződésével megjelenik a képek számát összegző képernyő.

Ha ki szeretné venni a memóriakártyát, kapcsolja ki a fénykézögépet. Ez után nyissa ki a telep- és memóriakártya-fedelet, nyomja le a memóriakártya felső részét, s a kártya kipattan a nyílásból.

8. Állókép készítése



Magyar

1. Fogja be a kívánt objektumot a keresőbe a bekapcsolt fényképezőgéppel.
2. A fényképezőgépet két kézzel, stabilan tartva, nyomja le félig az **Exponáló** gombot a készülék tetején. A gép méréseket végez, majd zárolja a fókuszt és a megvilágítást. A fókusz zárolása után a kereső AF jelzőfénye folyamatosan, zölden világít.
3. A kép elkészítéséhez nyomja le teljesen az **Exponáló** gombot. A kép készítésekor hallani fogja a rekesz kattanó hangját. Miközben a fényképezőgép a memoriába írja a képet, a Tápellátás/memória jelzőfény villog. A kép néhány másodpercet megjelenik a kijelzőképernyőn.

9. Videoklip felvétele



1. Fogja be a kívánt objektumot a keresőbe a bekapcsolt fényképezőgéppel.
2. A videofelvétel rögzítésének indításához nyomja le és engedje fel a készülék tetején a **Videó**  gombot.
3. A videofelvétel rögzítésének leállításához újra nyomja le és engedje fel a **Videó**  gombot. Ellenkező esetben a készülék mindenkorábban folytatja a rögzítést, míg meg nem telik a memoriája.

10. Képek és videoklippek megtekintése



A képek és videoklippek a **Playback** (Visszajátszás) funkcióval tekinthetők meg.

1. Nyomja meg a **Visszajátszás** ▶ gombot. A kijelzőkpernyón a legutóbb készített vagy megtekintett kép vagy videoklip jelenik meg.
2. A ◀▶ gombokkal böngészhet a képek és a videoklippek között.
A videoklippek automatikusan elindulnak az első képkockájuk 2 másodpercig tartó megjelenítése után.
3. A fényképek és videoklippek megtekintése után a **Visszajátszás** ▶ gomb újabb megnyomásával kikapcsolhatja a kijelzőkpernyőt.

11. A szoftver telepítése



A HP Image Zone szoftver lehetővé teszi a képek áttöltését a fényképezőgépről, majd megtekintésüket, szerkesztésüket, nyomtatásukat és e-mailben való elküldésüket.

Windows rendszerkövetelmények

A HP Image Zone szoftver sikeres telepítéséhez a számítógépnak legalább 64 MB RAM-mal, Windows 2000, XP, 98, 98 SE vagy Me rendszerrel, valamint az Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 vagy újabb verziójával kell rendelkeznie.

Ha a számítógép megfelel ezeknek a követelményeknek, akkor vagy a teljes verziójú HP Image Zone, vagy a HP Image Zone Express szoftver települ a rendszerre. A HP Image Zone Express szoftverben a teljes verzió bizonyos funkciói nem találhatók meg. A HP Image Zone Express segítségével például nem állíthatók be **HP Instant Share**-célhelyek, lásd: **HP Instant Share**-célhelyek beállítása a fényképezőgépen (opcionális).

Támogatás a HP Image Zone szoftverhez

Ha a HP Image Zone szoftver telepítésekor vagy használatakor problémába ütközik, további tudnivalókat a HP ügyfélszolgálatának webhelyén talál: www.hp.com/support.

Windows

1. Zárjon be minden programot, és ideiglenesen tiltsa le a számítógépen futó víruskeresőket.
2. Helyezze be a HP Image Zone szoftver lemezét a számítógép CD-meghajtójába, és kövesse a megjelenő útmutatást.
Ha nem jelenik meg a telepítőablak, kattintson a **Start** gombra, majd a **Futtatás** parancsra, és írja be:
D:\Setup.exe (a D helyén a CD-meghajtó betűjele álljon),
s végül kattintson az **OK** gombra.
3. A HP Image Zone szoftver telepítésének befejeződése után engedélyezze újra az 1. lépésben letiltott víruskereső szoftvereket.

Macintosh

1. Zárjon be minden programot, és ideiglenesen tiltsa le a számítógépen futó víruskeresőket.
2. Helyezze a HP Image Zone szoftvert tartalmazó lemezt a számítógép CD-meghajtójába.
3. Kattintson duplán a CD-ikonra a számítógép asztalán.
4. Kattintson duplán az installer (telepítő) ikonra, és kövesse a megjelenő útmutatást.
5. A HP Image Zone szoftver telepítésének befejeződése után engedélyezze újra az 1. lépésben letiltott víruskereső szoftvert.

12. Képek áttöltése számítógépre



1. Kapcsolja be a fényképezőgépet, majd csatlakoztassa a számítógéphez a mellékelt USB-kábellel vagy az opcionális HP Photosmart R-series dokkolóegységen keresztül (lásd a lenti megjegyzést).
2. Ha USB-kábelt használ, kapcsolja be a fényképezőgépet. Dokkolóegység használata esetén nyomja meg annak **Mentés/nyomtatás** gombját.
3. Töltsé át a képeket a fényképezőgépről a számítógépre a megjelenő útmutatás alapján.
4. Csatolja le a fényképezőgépet a számítógépről.

MEGJEGYZÉS: Ha dokkolóegységet használ, a fényképezőgéphez a ZÖLD címkéjű rögzítőt válassza. Ezt a dokkolóegység felhasználói kézikönyve alapján erősítse a dokkolóra.

13. HP Instant Share- célhelyek beállítása a fényképezőgépen (opcionális)



A **HP Instant Share** segítségével a fényképezőgépen megjelölheti azokat a képeket, melyeket a készülék következő számítógépes csatlakoztatásakor automatikusan különböző célhelyekre (pl. e-mail címekre) szeretne küldeni. Az alábbi eljárással adhat meg on-line célhelyeket a fényképezőgépen. Ez a **HP Instant Share**-funkció csak akkor használható a fényképezőgépen, ha a HP Image Zone szoftver teljes verzióját használja a számítógépen.

MEGJEGYZÉS: Az eljárás végrehajtásához internetkapcsolatra lesz szüksége.

1. Kapcsolja be a számítógépet, nyomja meg a ^{Menu} _{OK} gombot, majd a ▶ gombbal lépjön a **HP Instant Share Menu** pontra.
2. A ▼ gombbal emelje ki a **HP Instant Share Setup...** (HP Instant Share beállítása...) pontot, és nyomja meg a ^{Menu} _{OK} gombot. A kijelzőképernyőn megjelenő üzenet arra kéri, hogy csatlakoztassa a fényképezőgépet a számítógéphez.

3. Csatlakoztassa a fényképezőgépet annak kikapcsolása nélkül ismét a számítógéphez ugyanolyan módon, mint az előző részben (**Képek áttöltése számítógépre**).
4. A következő lépés Windows rendszerű és Macintosh számítógépen kissé eltér:
 - **Windows:** A fényképezőgép és a számítógép csatlakoztatásakor elindul a **HP Instant Share Setup** program. Ha más párbeszédpanel is megnyílna, zárja be a **Mégse** gombra kattintva. A **HP Instant Share Setup** programban kattintson a **Start** gombra, majd kövesse a megjelenő útmutatást a célhelyek beállításához a számítógépen és fényképezőgépre való mentésükhez.
 - **Macintosh:** A fényképezőgép és a számítógép csatlakoztatásakor elindul a **HP Instant Share Setup Assistant** program. Kattintson a **Continue** (Folytatás) gombra, majd kövesse a megjelenő útmutatást a célhelyek beállításához a számítógépen és a fényképezőgépre való mentésükhez.
5. Csatlaj le a fényképezőgépet a számítógépről, majd ellenőrizze a fényképezőgép **HP Instant Share** menüjében az új célhelyeket. Ez után képeket jelölhet meg a fényképezőgépen e **HP Instant Share**-célhelyek valamelyikére (esetleg többre) való elküldésre. Az eljárás részletes leírását megtalálja a fényképezőgép felhasználói kézikönyve 4. fejezetének **Képek küldése célhelyekre** című részében. A HP Image Zone CD-n található felhasználói kézikönyv megjelenítésének módját útmutatóunk következő része ismerteti.

Segítség keresése

A CD-n található felhasználói kézikönyv megjelenítése

A fényképezőgép jóval több hasznos funkciót kínál, mint amennyit a felhasználói kézikönyv részletesen ismertet. Ezek közé tartozik a HP adaptív megvilágítás technológia, az integrált szemvörösségi előtolás, 12 különböző felvételi üzemmód, a HP image advice, a **HP Instant Share**, a közvetlen nyomtatási lehetőség, a készülék belső súgója, a különböző tartozékok és még sok egyéb. A fényképezőgép felhasználói kézikönyve digitális formában a HP Image Zone szoftvert tartalmazó CD lemezen található (több nyelven).

A felhasználói kézikönyv megjelenítése:

1. Helyezze a HP Image Zone szoftvert tartalmazó lemezt a számítógép CD-meghajtójába.
2. **Windows:** A CD telepítési képernyőjének fóoldalán a **View User's Manual** (Felhasználói kézikönyv megtekintése) pontra kattintva jelenítheti meg a felhasználói kézikönyvet.
Macintosh: Olvassa el a HP Image Zone szoftver CD-jének **docs** mappájában található **readme** fájlt.

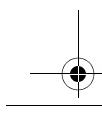
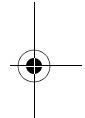
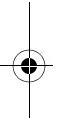
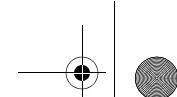
Magyar

További segítség

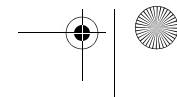
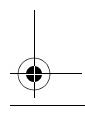
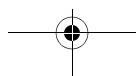
- A fényképezőgép hatékonyabb használatához a www.hp.com/photosmart címen talál tippeket és eszközöket.
- A HP on-line szolgáltatása és támogatása egyszerű, gyors és közvetlen webes terméktámogatási, diagnosztikai és illesztőprogram-letöltési erőforrás. Itt minden szükséges szolgáltatást és támogatást megtalál egy helyen. A díjjal is elismert nonstop támogató szolgáltatás a www.hp.com/support címen érhető el.
- A HP Image Zone szoftver használatáról az on-line dokumentációban olvashat.



T2qsg.fm Page 20 Thursday, January 6, 2005 12:06 PM



20 HP Photosmart R717 – rövid útmutató



T2qsg.fm Page 1 Thursday, January 6, 2005 12:05 PM

HP Photosmart R717

Digitální fotoaparát s funkcí HP Instant Share

Úvodní příručka

Český



1

Právní oznámení

© 2005 Copyright Hewlett-Packard Development Company, LP

Změna informací zde uvedených bez předchozího upozornění je vyhrazena.
Veškeré záruky poskytované na produkty a služby společnosti HP jsou popsány
v prohlášení o záruce přiloženém ke každému výrobku či službě. Žádné zde
uvedené skutečnosti nezakládají práva na dodatečné záruky. Společnost HP
nenese zodpovědnost za případné technické a vydavatelské chyby.

Windows® je registrovaná ochranná známka společnosti Microsoft
Corporation v USA.

 Logo SD je ochrannou známkou vlastníka.

Důležité informace o recyklaci pro uživatele v Evropské Unii: Z důvodu
ochrany životního prostředí musí být tento proukt po ukončení živnosti
recyklován v souladu s předpisy. Níže uvedený symbol indikuje, že tento
produkt nesmí být vyhozen do běžného odpadu. Produkt vratěte ke správné
recyklaci do autorizovaného sběrného místa ve vaší blízkosti. Další informace
o vrácení a recyklaci produktů HP najdete na adrese:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



Pro budoucí potřeby si poznamenejte následující informace:

Číslo modelu (na přední straně fotoaparátu) _____

Sériové číslo (10ciferné číslo na spodní
straně fotoaparátu) _____

Datum zakoupení fotoaparátu _____

Vytisknuto v Číně

1. Upevnění řemínku

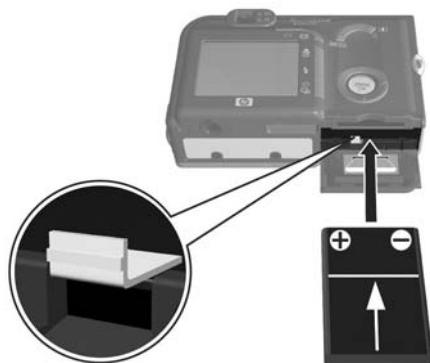


▲ Upevněte řemínek k očku pro řemínek na boku fotoaparátu tak, jak je znázorněno na obrázku.

Česky

3

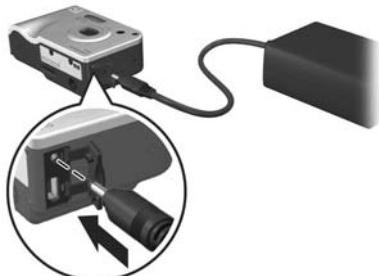
2. Vložení baterie



Fotoaparát používá dobíjecí lithiové baterie HP Photosmart R07 (L1812A/L1812B) nebo jednorázové baterie Duracell® CP1. V příloze A uživatelské příručky fotoaparátu najdete důležité informace o dobíjecích lithiových bateriích.

1. Otevřete kryt baterií a paměťové karty na spodní straně fotoaparátu tak, že posunete kryt směrem k zadní straně fotoaparátu.
2. Vložte baterii do většího otvoru podle nákresu a zaťačte na ni, až zapadne do zajistěné polohy.
3. Zavřete kryt baterií a paměťové karty tak, že přitisknete kryt dolů a posunete jej směrem k přední straně fotoaparátu, dokud západka nezaklapne.

3. Nabíjení baterie



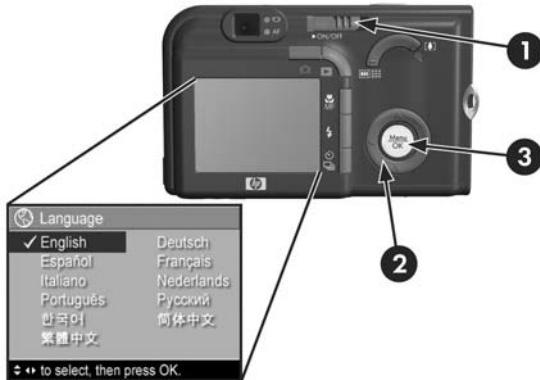
Pokud je instalována jednorázová baterie CP1, tento krok vynetejte. Pokud je instalována dobíjecí lithiová baterie, bude tato baterie částečně nabítá. Postup při nabíjení baterie:

1. Zapojte kabel do nabíjecího adaptéru HP. Obsahuje-li balení více než jeden napájecí kabel, použijte ten, který je určen pro zásuvky ve vaší zemi. Zapojte druhý konec napájecího kabelu do elektrické zásuvky.
2. Odsuňte malý gumový kryt na boku fotoaparátu.
3. Připojte tenký kabel od napájecího adaptéru HP k napájecímu konektoru DC IN na boční straně fotoaparátu, jak je uvedeno na obrázku. Začne blikat kontrolka napájení/paměti na zadní straně fotoaparátu, která oznamuje, že probíhá nabíjení baterie.

Jakmile kontrolka Napájení/Paměť přestane blikat, je baterie plně dobitá a můžete napájecí adaptér odpojit od fotoaparátu. Během napájení baterie pomocí napájecího adaptéru můžete fotoaparát nadále používat.

Česky

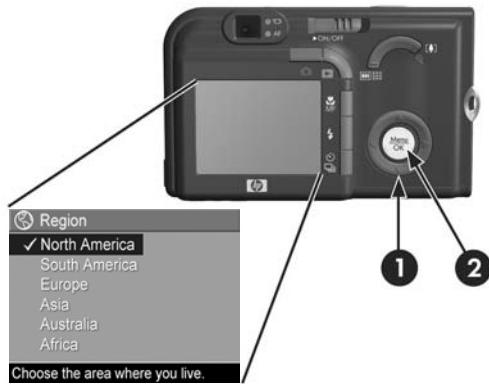
4. Výběr jazyka



Při prvním zapnutí fotoaparátu se objeví výzva k výběru jazyka.

1. Zapněte fotoaparát posunutím přepínače ► ON/OFF doprava. Vysune se objektiv a kontrolka napájení/paměti nalevo od tlačítka ► ON/OFF se rozsvítí zeleně. Na displeji se při zapnutí fotoaparátu zobrazí logo HP.
2. Pomocí tlačítek ▲▼◀▶ na ovladači ☰ vyberte požadovaný jazyk.
3. Stisknutím tlačítka $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ vyberte zvýrazněný jazyk.

5. Nastavení regionu

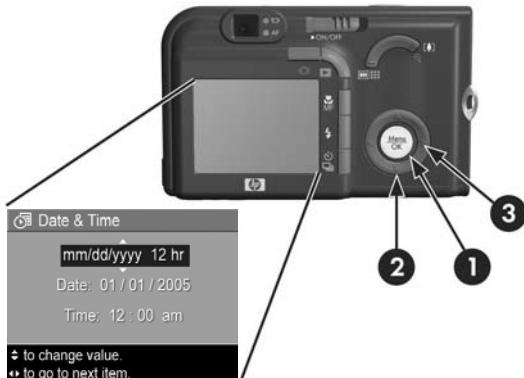


Po výběru jazyka se objeví výzva k výběru kontinentu, na kterém žijete. Nastavení **Language** (Jazyk) a **Region** (Region) ozhodují o výchozím nastavení formátu data a formátu videosignálu pro zobrazení snímků fotoaparátu na televizoru.

1. Pomocí tlačítek $\blacktriangle\triangledown$ vyberte požadovaný region.
2. Stisknutím tlačítka $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ vyberte označený region.

Česky

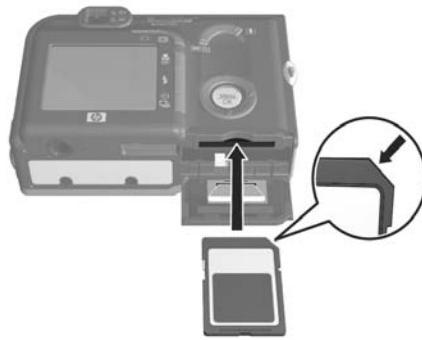
6. Nastavení data a času



Nyní můžete nastavit správné datum a čas.

1. První zvýrazněná položka je formát data a času. Pokud chcete změnit formát data a času, použijte tlačítka $\blacktriangle\blacktriangledown$. Je-li formát data a času správný, přejděte stisknutím tlačítka \blacktriangleright k nastavení data.
2. Nastavte hodnotu zvýrazněné položky pomocí tlačítek $\blacktriangle\blacktriangledown$.
3. Stisknutím tlačítka \blacktriangleright přejděte k dalším možnostem.
4. Opakujte kroky 2 a 3, dokud nebude nastaveno správné datum a čas.
5. Po zadání správného data a času stiskněte tlačítko $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ button. Zobrazí se okno s ověřením, zda byly datum a čas zadány správně. Pokud jsou datum i čas nastaveny správně, potvrďte stisknutím tlačítka $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ možnost Yes (Ano).

7. Vložení a formátování paměťové karty (volitelné příslušenství)



Digitální fotoaparát obsahuje interní paměť, která umožňuje ukládání obrázků a videoklipů. Snímky a videoklipy můžete ukládat také na paměťovou kartu (prodávanou samostatně).

1. Vypněte fotoaparát a otevřete kryt baterie/paměťové karty na spodní straně fotoaparátu.
2. Vložte paměťovou kartu do malého otvoru nad baterií zkosenou stranou karty napřed, jak je uvedeno na obrázku. Zkontrolujte, zda je karta vložena správně.
3. Uzavřete kryt baterií/paměťové karty a fotoaparát zapněte.

Česky

Abyste předešli poškození karet a obrázků, doporučuje se paměťové karty před prvním použitím formátovat. Postup při formátování paměťové karty:

1. Stiskněte tlačítko  a poté pomocí tlačítka ► přejděte do nabídky **Playback Menu**  (Přehrávání).
2. Stisknutím tlačítka ▼ zvýrazněte položku **Delete** (Odstranit) a poté stisknutím tlačítka  zobrazte podnabídku položky **Delete** (Odstranit).
3. Stisknutím tlačítka ▼ zvýrazněte položku **Format Card** (Formátovat kartu) a poté stisknutím tlačítka  zobrazte potvrzovací okno položky **Format Card** (Formátovat kartu).
4. Stisknutím tlačítka ▼ zvýrazněte položku **Yes** (Ano) a poté stisknutím tlačítka  kartu zformátujte.

Na displeji se zobrazí hlášení **Formatting Card...** (Formátuje kartu) a ve fotoaparátu probíhá formátování paměťové karty. Po ukončení formátování se zobrazí obrazovka celkového přehledu obrázků.

Chcete-li kartu z fotoaparátu vyjmout, nejdříve jej vypněte. Poté otevřete kryt baterií a paměťové karty, zatlačte na horní okraj paměťové karty a karta z fotoaparátu vyskočí.

8. Jak fotografovat



1. Zapněte fotoaparát a změřte objekt v hledáčku.
2. Podržte fotoaparát nehybně oběma rukama a stiskněte **spoušť** na horní straně fotoaparátu do poloviny. Fotoaparát provede měření a zařetuje zaostření a expozici. Jakmile je zaostření zařetováno, kontrolka hledáčku AF se rozsvítí zeleně.
3. Stiskněte zcela tlačítko **spouště** a vyfotografujte záběr. Současně s vyfotografováním záběru uslyšíte cvaknutí závěrky. Během zápisu obrázku do paměti bude blikat kontrolka napájení/paměti. Snímek se na několik sekund zobrazí na displeji.

9. Záznam videoklipu



1. Zapněte fotoaparát a změřte objekt v hledáčku.
2. Chcete-li začít nahrávat videoklip, stiskněte a uvolněte tlačítko **Video**  umístěné na horní straně fotoaparátu.
3. Chcete-li ukončit nahrávání videoklipu, stiskněte a uvolněte tlačítko **Video**  ještě jednou. Jinak bude nahrávání pokračovat do naplnění paměti fotoaparátu.

10. Prohlížení obrázků a videoklipů



Pomocí režimu **Playback** (Přehrávání) lze prohlížet obrázky a videoklipy.

1. Stiskněte tlačítko **Přehrávání** . Na displeji se zobrazí poslední vyfotografovaný nebo prohlížený snímek či videoklip.
2. Pomocí tlačítek přejděte ke zvoleným obrázkům a videoklipům.
Zobrazený videoklip se po dvou sekundách začne automaticky přehrávat.
3. Poté, co si prohlédnete snímky a videoklipy, vypněte displej dalším stisknutím tlačítka **Přehrávání** .

Česky

11. Instalace softwaru



Software HP Image Zone umožňuje přenášet snímky z fotoaparátu do počítače a pak si je prohlížet, upravovat, tisknout nebo posílat elektronickou poštou.

Požadavky na systém

Pro správnou instalaci softwaru HP Image Zone musí počítač obsahovat min. 64 MB RAM, operační systém Windows 2000, XP, 98, 98 SE nebo Me a prohlížeč Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 nebo vyšší. Pokud počítač výše uvedené požadavky splňuje, instaluje se buď plná verze softwaru HP Image Zone, nebo software HP Image Zone Express. Aplikace HP Image Zone Express postrádá některé funkce dostupné v plné verzi. Příklad: aplikaci HP Image Zone Express nelze použít k nastavení cílů funkce **HP Instant Share** podle popisu v části **Nastavení cílů nástroje HP Instant Share ve fotoaparátu (volitelné)**.

Podpora softwaru HP Image Zone

V případě problémů s instalací nebo použitím softwaru HP Image Zone vyhledejte informace na webových stránkách zákaznické podpory HP: www.hp.com/support.

Windows

1. Zavřete všechny aplikace a dočasně vypněte antivirovou ochranu spuštěnou v počítači.
2. Vložte disk se softwarem HP Image Zone software do jednotky CD-ROM a postupujte podle pokynů na obrazovce. Pokud se nezobrazí okno instalace, klepněte na tlačítko **Start**, vyberte možnost **Run** (Spustit), do zobrazeného okna zadejte příkaz **D:\Setup.exe**, kde **D** je písmeno označující jednotku CD-ROM, a klepněte na tlačítko **OK**.
3. Po ukončení instalace softwaru HP Image Zone opět aktivujte softwarovou antivirovou ochranu, kterou jste deaktivovali v kroku 1.

Macintosh

1. Zavřete všechny aplikace a dočasně vypněte antivirovou ochranu spuštěnou v počítači.
2. Vložte disk se softwarem HP Image Zone do jednotky CD-ROM počítače.
3. Poklepejte na ikonu CD na pracovní ploše.
4. Poklepejte na ikonu instalačního programu a postupujte podle pokynů na obrazovce.
5. Po ukončení instalace softwaru HP Image Zone opět aktivujte softwarovou antivirovou ochranu, kterou jste deaktivovali v kroku 1.

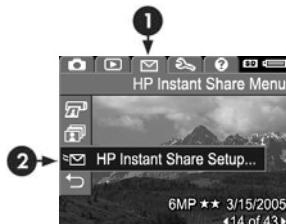
12. Přenos obrázků do počítače



1. Vypněte fotoaparát a připojte jej k počítači pomocí kabelu USB dodaného společně s fotoaparátem nebo pomocí volitelné dokovací stanice HP Photosmart R-series (viz poznámka níže).
2. V případě použití kabelu USB zapněte fotoaparát. V případě použití dokovací stanice stiskněte tlačítko **Uložit/tisk** / na dokovací stanici.
3. Při přenosu obrázků z fotoaparátu do počítače pomocí softwaru postupujte podle pokynů na obrazovce.
4. Odpojte fotoaparát od počítače.

POZNÁMKA: Při použití dokovací stanice pro práci používejte vložku označenou ZELENOU nálepkou. Pokyny ke vložení vložky do dokovací stanice najdete v uživatelské příručce dokovací stanice.

13. Nastavení cílů nástroje HP Instant Share ve fotoaparátu (volitelné)



Díky funkci **HP Instant Share** můžete ve fotoaparátu snadno vybrat snímky, které budou po připojení fotoaparátu k počítači automaticky odeslány na požadovaná místa (např. adresa elektronické pošty nebo online album). Při nastavení cílových umístění ve fotoaparátu postupujte podle následujících kroků. Chcete-li používat tyto součásti funkce **HP Instant Share**, musíte mít v počítači nainstalovánu plnou verzi softwaru HP Image Zone.

POZNÁMKA: Pro dokončení tohoto postupu budete potřebovat připojení k Internetu.

1. Zapněte fotoaparát, stiskněte tlačítko $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ a pomocí tlačítka \blacktriangleright procházejte nabídkou **HP Instant Share Menu** .
2. Pomocí tlačítka \blacktriangledown zvýrazněte položku **HP Instant Share Setup...**  (Nastavení HP Instant Share) a pak stiskněte tlačítko $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$. Na displeji se zobrazí zpráva, která vás vyzve k připojení fotoaparátu k počítači.

3. Aniž byste vypnuli fotoaparát, připojte jej k počítači stejným postupem, který byl uveden v předchozí části **Přenos obrázků do počítače**.
4. Následující krok se u počítačů se systémy Windows a Macintosh částečně liší:
 - **Windows:** Připojením fotoaparátu k počítači bude spuštěn program **HP Instant Share Setup**. Pokud se kromě toho objeví nějaké jiné dialogové okno, zavřete jej klepnutím na příkaz **Storno**. V programu **HP Instant Share Setup** klepněte na tlačítko **Start**, poté podle pokynů na obrazovce nastavte cíle v počítači a uložte je do fotoaparátu.
 - **Macintosh:** Připojením fotoaparátu k počítači je aktivován program **HP Instant Share Setup Assistant**. Klepněte na tlačítko **Continue**, poté podle pokynů na obrazovce nastavte cíle v počítači a uložte je do fotoaparátu.
5. Odpojte fotoaparát od počítače a vraťte se do části **HP Instant Share Menu**, kde zkontrolujte, zda jsou ve fotoaparátu uložena nová cílová umístění. Nyní můžete ve fotoaparátu označit snímky, které budou odesány na jedno nebo více cílových umístění nástroje **HP Instant Share**. Podrobné informace o přesném postupu najdete v části **Odeslání snímků na cílová místa** v kapitole 4 uživatelské příručky fotoaparátu. Návod k zobrazení uživatelské příručky na disku CD programu HP Image Zone najdete na následující straně této příručky.

Kde získat pomoc

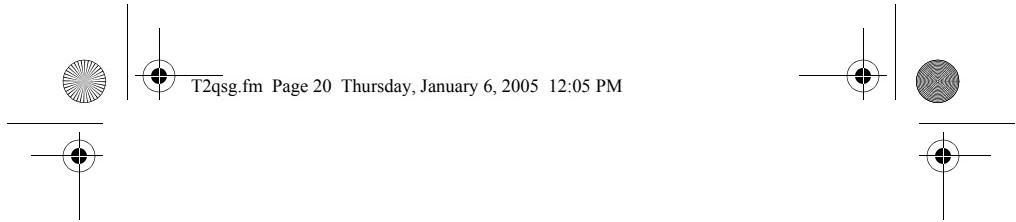
Zobrazení uživatelské příručky na disku CD

Fotoaparát obsahuje celou řadu dalších hodnotných funkcí, které jsou podrobně popsány v uživatelské příručce. Mezi tyto funkce patří technologie adaptivního zesvětlení HP, zabudované potlačení efektu červených očí, 12 režimů snímání, analýza snímku HP, funkce **HP Instant Share**, možnost přímého tisku, návod ve fotoaparátu, příslušenství fotoaparátu a další. Kopie této uživatelské příručky v několika jazykových verzích je umístěna na disku CD se softwarem HP Image Zone. Zobrazení uživatelské příručky fotoaparátu:

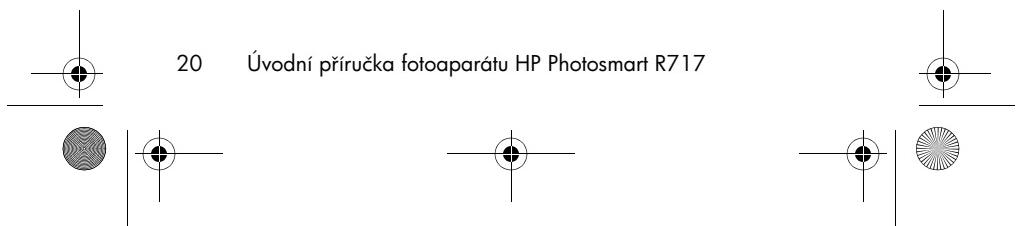
1. Vložte disk se softwarem HP Image Zone do jednotky CD-ROM počítače.
2. **V systému Windows:** klepněte na položku **View User's Manual** (Zobrazit uživatelskou příručku) na hlavní stránce instalacní obrazovky disku CD.
V systému Macintosh: V souboru **readme** ve složce **docs** na disku CD-ROM HP Image Zone vyhledejte uživatelskou příručku.

Další pomoc

- Další rady a nástroje pro efektivnější práci s fotoaparátem najdete na adrese www.hp.com/photosmart.
- Online služby a podpora společnosti HP představují webové zdroje pomoci při práci s produktem, diagnostikou a stahováním ovladačů. Jde o jednotný prostředek pokrývající všechny potřebné služby a podporu. Využijte asistenční služby 24 hod. denně, 7 dní v týdnu na adrese www.hp.com/support.
- Návod k aplikaci HP Image Zone najdete v online dokumentaci.



T2qsg.fm Page 20 Thursday, January 6, 2005 12:05 PM



20 Úvodní příručka fotoaparátu HP Photosmart R717

HP Photosmart R717

Cameră Digitală

cu HP Instant Share

Ghid de operare rapid

Română



1

Condiții legale

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informațiile cuprinse în acest document pot fi modificate fără preaviz.
Singurele garanții pentru produsele și serviciile HP sunt conținute în declarațiile exprese de garanție care însoțesc aceste produse și servicii. Nici o informație inclusă în acest document nu poate fi considerată garanție suplimentară. HP nu poate fi față răspunzătoare pentru erori tehnice sau de editare sau pentru omisiuni în prezentul document.

Windows® este o marcă comercială a Microsoft Corporation înregistrată în SUA.

 Sigla SD este o marcă comercială a proprietarului ei.

Informații importante privind reciclarea pentru clienții noștri din Uniunea Europeană: Pentru a proteja mediul înconjurător, acest produs trebuie reciclat după expirarea duratei sale de funcționare conform prevederilor legale. Simbolul de mai jos indică faptul că acest produs nu poate fi aruncat împreună cu gunoiul menajer. Vă rugăm să returnați produsul pentru a fi recuperat/casat la cel mai apropiat punct de colectare autorizat. Pentru mai multe informații privind returnarea și reciclarea produselor HP în general, vizitați: www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



Pentru referințe suplimentare, introduceți următoarele informații:

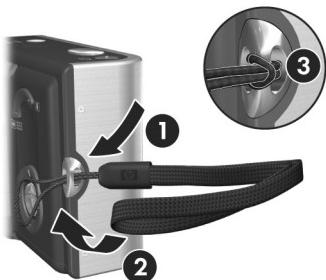
Numărul modelului (inscripționat pe partea frontală a camerei) _____

Numărul de serie (un număr din 10 cifre inscripționat pe partea inferioară a camerei) _____

Data achiziționării camerei _____

Tipărit în China

1. Ataşaţi cureaua de mână

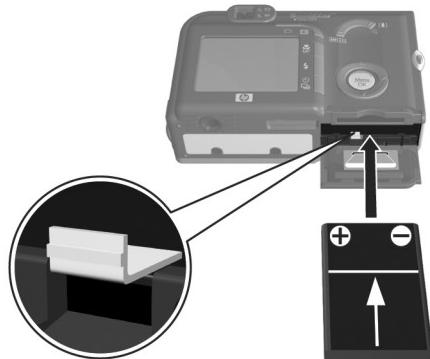


▲ Ataşaţi cureaua de mână în locul special destinat din partea laterală a camerei, după cum este indicat în imagine.

Română

3

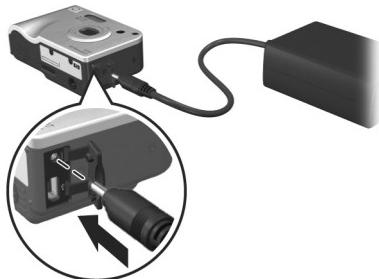
2. Introduceți bateriile



Puteți utiliza pentru camera dvs. fie un acumulator litiu ion (L1812A/L1812B) HP Photosmart R07, fie o baterie Duracell® CP1 de unică folosință. Pentru informații importante despre bateria litiu ion reîncărcabilă, consultați Anexa A din Manualul utilizatorului pentru camera dvs.

1. Deschideți capacul compartimentului pentru baterii/cartela de memorie de pe partea inferioară a camerei, împingându-l către partea posteroară a camerei.
2. Introduceți bateria în slotul mai mare, conform ilustrației, și apăsați-o până când zăvorul se blochează.
3. Închideți ușita pentru baterie/card de memorie, împingând-o în jos și apoi glisând-o către partea frontală a camerei până când ușita se blochează.

3. Încărcați bateria



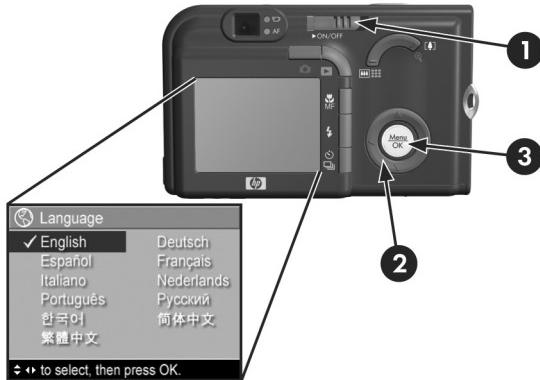
Dacă bateria instalată de dvs. este o baterie normală CP1, puteți trece la etapa următoare. Dacă bateria pe care o să instalăți este o baterie litiu ion reîncărcabilă, se va încărca parțial. Pentru a încărca bateria:

1. Introduceți cablul de alimentare în adaptorul CA HP. Dacă în cutie se află mai multe cabluri de alimentare, utilizați cablul de alimentare corespunzător prizelor de alimentare din țara dvs. Introduceți celălalt capăt al cablului de alimentare într-o priză de alimentare.
2. Deschideți ușa mică din cauciuc de pe partea laterală a camerei.
3. Ataşați cablul subțire al adaptorului CA la conectorul pentru adaptorul la rețea DC IN de pe partea laterală a camerei după cum este indicat. Ledul de alimentare/memorie de pe partea posterioară a camerei va începe să lumineze intermitent, pentru a indica faptul că bateria se încarcă.

Română

Dacă ledul de alimentare/memorie nu mai clipește, bateria este încărcată complet și puteți decupla adaptorul de la cameră. Puteți continua să utilizați camera în timp ce bateria este încărcată de către adaptor.

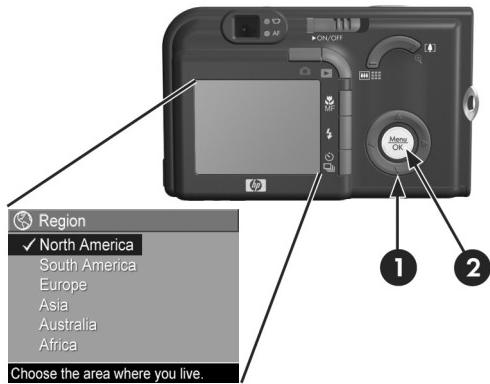
4. Selectați limba



La prima pornire a camerei, vi se solicită să selectați o limbă.

1. Porniți camera deplasând comutatorul ▶ ON/OFF către dreapta și eliberându-l. Obiectivul se va extinde, iar ledul de alimentare/memorie din partea posterioară a comutatorului ▶ ON/OFF va lumina verde continuu. De asemenea, sigla HP apare pe afișaj în momentul pornirii camerei.
2. Deplasați-vă la limba pe care doriți să o utilizați, cu ajutorul butoanelor ▲▼◀▶ de pe **Butanul de comandă** ☺.
3. Apăsați butonul ^{Menu} OK pentru a selecta limba evidențiată.

5. Setați regiunea

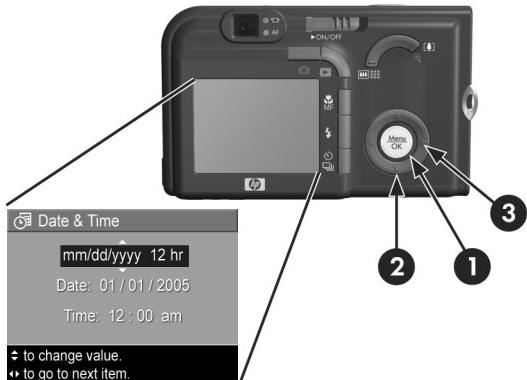


După ce selectați o limbă, vi se solicită să alegeti continentul unde locuți. Setările **Language (Limbă)** și **Region (Regiune)** determină valorile prestabilite pentru formatul datei și formatul semnalului video pentru afișarea imaginilor din cameră pe un televizor.

1. Derulați până la regiunea dorită utilizând butoanele $\blacktriangle\triangledown$.
2. Apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ pentru a selecta regiunea evidențiată.



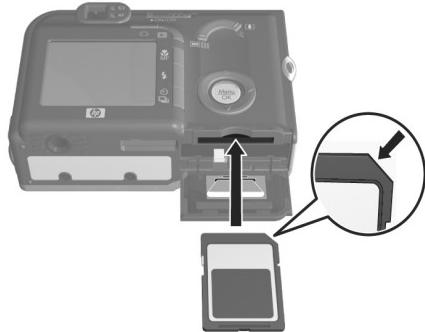
6. Setați data și ora



Vă se solicită să setați data și ora.

1. Primul element evidențiat este formatul datei și orei. Dacă dorîți să schimbați formatul datei și orei, utilizați butoanele $\blacktriangle\blacktriangledown$. Dacă formatul datei și orei este corect, apăsați butonul \blacktriangleright pentru a vă deplasa la Date (Data).
2. Ajustați valoarea selecției evidențiate prin utilizarea butoanelor $\blacktriangle\blacktriangledown$.
3. Apăsați butoanele $\blacktriangle\blacktriangleright$ pentru a vă deplasa la celelalte selecții.
4. Repetați etapele 2 și 3 până când data și ora sunt setate corect.
5. Apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ după ce ați introdus valorile corecte pentru dată și oră. Va apărea un ecran de confirmare care vă va întreba dacă ați setat corect data și ora. Dacă data și ora sunt corecte, apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ pentru a selecta **Yes (Da)**.

7. Instalați și formațați o cartelă de memorie (optional)



Camera dvs. dispune de o memorie internă care vă permite să stocați imagini și clipuri video. Totuși, puteți utiliza o cartelă de memorie (achiziționată separat) ca alternativă la stocarea imaginilor și a clipurilor video în memoria camerei.

1. Oprită camera și deschideți capacul bateriilor/cartelei de memorie din partea posterioară a camerei.
2. Introduceți cartela de memorie în fanta mică de deasupra bateriilor cu partea teșită a cartelei înainte, după cum este indicat. Asigurați-vă că ați introdus cartela de memorie în mod corespunzător.
3. Închideți capacul de la baterii/cartela de memorie și porniți camera.

Română

Pentru a preveni coruperea cartelelor și imaginilor, trebuie să formați cartelele de memorie înainte de prima utilizare.

Pentru a formața cartela de memorie:

1. Apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, apoi utilizați butonul \blacktriangleright pentru a vă deplasa la **Playback Menu (Meniu redare)** .
2. Apăsați butonul \blacktriangledown pentru a selecta opțiunea **Delete (Ștergere)**, apoi apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ pentru a afișa submenuul **Delete (Ștergere)**.
3. Utilizați butonul \blacktriangledown pentru a evidenția opțiunea **Format Card (Formatare cartelă)**, apoi apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ pentru a afișa ecranul de confirmare **Format Card (Formatare cartelă)**.
4. Apăsați butonul \blacktriangledown pentru a selecta **Yes (Da)**, apoi apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ pentru a formața cartela.

În timpul formațării cartelei de memorie, pe afișaj va apărea mesajul **Formatting Card... (Formatare cartelă...)**. După încheierea formațării, va fi afișat ecranul Total Images Summary (Sumar complet imagini).

Pentru a extrage cartela de memorie din cameră, opriți mai întâi camera. Apoi deschideți capacul pentru baterii/cartelă de memorie, apăsați pe muchia superioară a cartelei de memorie și aceasta va sări afară din fântă.

8. Realizați o fotografie



1. Cu camera pornită, încadrați subiectul fotografiei în vizor.
2. Mențineți camera nemișcată cu ambele mâini și apăsați până la jumătate butonul **Declanșator** din partea superioară a camerei. Camera măsoară și memorează focalizarea și expunerea. După memorarea focalizării, LED-ul AF (focalizare automată) din vizor va lumina verde continuu.
3. Apăsați butonul **Declanșator** până la capăt pentru a realiza fotografie. Veți auzi un clic în momentul în care camera realizează fotografie. LED-ul de alimentare/memorie clipește pe măsură ce camera scrie imaginea în memorie. Imaginea apare pentru câteva secunde pe afișaj.

Română

9. Înregistrați un clip video



1. Cu camera pornită, încadrați subiectul clipului video în vizor.
2. Pentru a începe înregistrarea video, apăsați și apoi eliberați butonul **Video**  din partea superioară a camerei.
3. Pentru a opri înregistrarea video, apăsați și eliberați din nou butonul **Video** ; în caz contrar, înregistrarea video continuă până la umplerea memoriei.

10. Vizionați imagini și clipuri video



Veți utiliza funcția **Playback (Redare)** pentru a revedea imaginile și clipurile video.

1. Apăsați butonul **Playback (Redare)** ▶. Pe afișaj va apărea cel mai recent clip video sau cea mai recentă fotografie.
2. Utilizați butoanele ▲▼ pentru a parurge imaginile și clipurile video.
Clipurile video sunt redate automat după ce primul cadru al clipului a fost afișat pentru 2 secunde.
3. Pentru a închide afișajul după ce ați redat fotografii și clipurile video, apăsați din nou butonul **Playback (Redare)** ▶.

Română

11. Instalați software-ul



Programul HP Image Zone vă permite să transferați imagini din cameră, să le vizualizați, editați, tipăriți și să le trimiteți prin e-mail.

Cerințe de sistem pentru Windows

Pentru a instala cu succes programul HP Image Zone, calculatorul dvs. trebuie să dispună de minim 64 MB de memorie RAM, sistem de operare Windows 2000, XP, 98, 98 SE sau Me și Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 sau mai recent. În cazul în care calculatorul dvs. îndeplinește aceste cerințe, procesul de instalare va instala versiunile complete ale HP Image Zone sau HP Image Zone Express. HP Image Zone Express nu are unele caracteristici prezente la versiunea completă. De exemplu, cu HP Image Zone Express nu puteți configura destinații **HP Instant Share**, conform descrierii din **Configurați destinații pentru HP Instant Share în cameră (optional)**.

Asistență HP Image Zone

Dacă întâmpinați dificultăți la instalarea sau utilizarea programului HP Image Zone, consultați, pentru informații suplimentare, site-ul Web HP pentru asistență clienți: www.hp.com/support.

Windows

1. Închideți toate programele și dezactivați temporar programele antivirus care rulează pe calculatorul dvs.
2. Introduceți discul care conține programul HP Image Zone în unitatea CD-ROM a calculatorului și urmați instrucțiunile de pe ecran. Dacă nu apare ecranul de instalare, faceți clic pe butonul **Start**, apoi pe comanda **Run (Rulare)**, scrieți **D:\Setup.exe**, unde **D** reprezintă unitatea CD-ROM și apoi apăsați **OK**.
3. După instalarea programului HP Image Zone, reactivați programul antivirus pe care l-ați dezactivat la etapa 1.

Macintosh

1. Închideți toate programele și dezactivați temporar programele antivirus care rulează pe calculatorul dvs.
2. Introduceți discul care conține programul HP Image Zone în unitatea CD-ROM.
3. Faceți dublu clic pe pictograma care reprezintă CD-ul de pe suprafața de lucru a calculatorului.
4. Faceți dublu clic pe pictograma de instalare și urmați instrucțiunile de pe ecran.
5. După instalarea programului HP Image Zone, reactivați programul antivirus pe care l-ați dezactivat la etapa 1.

Română

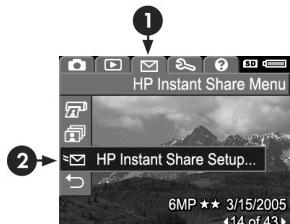
12. Transferați imaginile pe un calculator



1. Opriți camera, apoi conectați-o la calculator fie cu ajutorul cablului USB furnizat, fie cu stația de andocare HP Photosmart R-series optională (vezi NOTĂ de mai jos).
2. Dacă utilizați cablul USB, porniți camera. Dacă utilizați stația de andocare, apăsați butonul **Save/Print (Salvare/Tipărire)**  al stației.
3. Urmați instrucțiunile afișate pe ecran pentru ca software-ul să transfere imaginile din cameră pe calculator.
4. Deconectați camera de la calculator.

NOTĂ: Dacă utilizați stația de andocare, asigurați-vă că folosiți adaptorul cu autocolantul VERDE. Pentru a conecta adaptorul la stația de andocare, consultați Manualul utilizatorului pentru stația de andocare.

13. Configurați destinații pentru HP Instant Share în cameră (optional)



HP Instant Share vă permite să selectați cu ușurință imagini din cameră pentru a fi trimise automat spre diverse destinații, cum ar fi adrese de e-mail, la conectarea camerei la calculator. Urmați etapele următoare pentru a configura destinații online ale camerei. Trebuie să aveți instalată pe calculatorul dvs. versiunea completă a programului HP Image Zone pentru a utiliza această parte a caracteristicii **HP Instant Share** a camerei.

NOTĂ: Pentru a parcurge această procedură, aveți nevoie de conexiune la Internet.

1. Porniți camera, apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, apoi utilizați butonul \blacktriangleright pentru a vă deplasa la meniul **HP Instant Share Menu** .
2. Apăsați butonul \blacktriangledown pentru a evidenția opțiunea **HP Instant Share Setup... (Configurare HP Instant Share...)** și apăsați butonul $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$. Pe afișaj va apărea un mesaj care vă solicita să conectați camera la calculatorul dvs.

Română

3. Fără să opriți camera, conectați-o din nou la calculator utilizând aceeași procedură din secțiunea anterioară, **Transferați imaginile pe un calculator**.
4. Următoarea etapă prezintă câteva diferențe minore datorate sistemului de operare (Windows sau Macintosh):
 - **Windows:** Conectarea camerei la calculator determină activarea programului **HP Instant Share Setup (Configurare HP Instant Share)**. Dacă apar și alte casete de dialog, acestea trebuie închise făcând clic pe butonul **Cancel (Anulare)**. În programul **HP Instant Share Setup (Configurare HP Instant Share)**, faceți clic pe butonul **Start**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a seta destinații în calculator și pentru a le salva ulterior în cameră.
 - **Macintosh:** Conectarea camerei la calculator determină activarea programului **HP Instant Share Setup Assistant (Asistent de configurare HP Instant Share)**. Faceți clic pe butonul **Continue (Continuare)**, apoi urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a seta destinații în calculator și pentru a le salva ulterior în cameră.
5. Deconectați camera de la calculator, apoi reveniți la meniul **HP Instant Share Menu** pentru a vă asigura că noile destinații au fost instalate pe cameră. Acum puteți selecta imaginile stocate în cameră pe care dorîți să le trimiteți către aceste destinații **HP Instant Share**. Consultați secțiunea intitulată **Trimitera imaginilor către destinații** din capitolul 4 al manualului utilizatorului pentru detalii suplimentare. Pentru a afla cum se vizualizează Manualul utilizatorului de pe CD-ul HP Image Zone, consultați pagina următoare a acestui ghid rapid.

Metode de obținere a asistenței tehnice

Vizualizarea Manualul utilizatorului de pe CD

Camera dvs. are multe alte caracteristici utile care sunt prezentate amănușit în acest manual de utilizare. Acestea includ tehnologia HP de reglare automată a luminozității, eliminarea efectului de ochi roșii direct din cameră, 12 moduri de fotografiere, sugestii HP pentru imagine, **HP Instant Share**, opțiuni de tipărire directă, asistență pe cameră, accesorii și multe altele. O copie a acestui Manual al utilizatorului tradusă în diferite limbi se află pe CD-ul cu software-ul HP Image Zone. Pentru a vizualiza manualul utilizatorului:

1. Introduceți discul care conține programul HP Image Zone în unitatea CD-ROM.
2. **Pentru Windows:** Faceți clic pe **View User's Manual** (**Vizualizare manual utilizator**) în pagina principală a ecranului de instalare al CD-ului.
Pentru Macintosh: Consultați fișierul **readme** din dosarul **docs** pe de CD-ul programului HP Image Zone.

Asistență suplimentară

- Pentru sugestii de asistență în vederea utilizării cât mai eficiente a camerei, vizitați site-ul www.hp.com/photosmart.
- Service-ul și asistența tehnică online HP reprezintă o resursă Web simplă, rapidă și directă pentru asistență tehnică, diagnosticare și descărcarea driverelor. Este o sursă unică pentru toate nevoile dvs. de service și asistență tehnică. Obțineți asistență de cea mai bună calitate, non-stop la adresa www.hp.com/support.

Română

- Pentru asistență privind programul HP Image Zone, consultați documentația online.

HP Photosmart R717

Digitálny Fotoaparát s funkciou HP Instant Share

Slovenčina

Štartovacia príručka



1

Legislatívne informácie

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informácie uvedené v tomto dokumente sa môžu zmeniť bez upozornenia. Jediné záruky na výrobky a služby spoločnosti HP sú výslovene uvedené v záručných vyhláseniacich dodávaných s výrobkami alebo službami. Žiadne informácie v tomto dokumente sa nedajú považovať za podklad pre ďalšiu záruku. Spoločnosť HP nezodpovedá za technické alebo redakčné chyby alebo nedostatky v tomto dokumente.

Windows® je ochranná známka spoločnosti Microsoft Corporation registrována v USA.



Logo SD je ochranná známka príslušného vlastníka.

Dôležité informácie o recyklácii pre zákazníkov v Európskej únii: Z dôvodu ochrany životného prostredia sa tento výrobok musí po uplynutí životnosti recyklovať podľa právnych predpisov. Nižšie zobrazený symbol znázorňuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať spolu s bežným odpadom. Výrobok vráťte na najbližšie autorizované zberné miesto, kde sa zabezpečí vhodná regenerácia alebo likvidácia. Ďalšie informácie o vrátení a recyklácii produktov spoločnosti HP nájdete na lokalite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



Pre budúcu potrebu si zapíšte nasledujúce informácie:

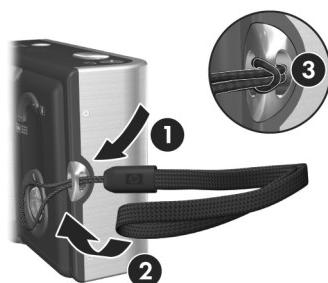
Typové číslo (nachádza sa na prednej strane fotoaparátu) _____

Sériové číslo (desaťciferné číslo nachádzajúce sa na spodnej strane fotoaparátu) _____

Dátum zakúpenia fotoaparátu _____

Vytlačené v Číne

1. Priepadenie remienka na zápästie

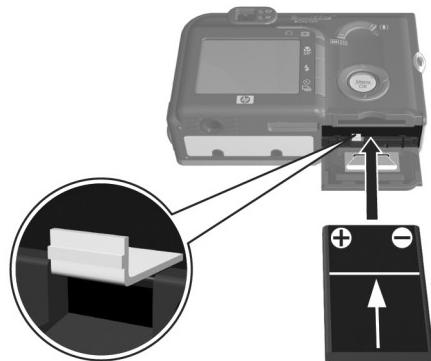


Slovenčina

► Remienok na zápästie pripevnite podľa obrázka k držiaku remienka na zápästie na bočnej strane fotoaparátu.

3

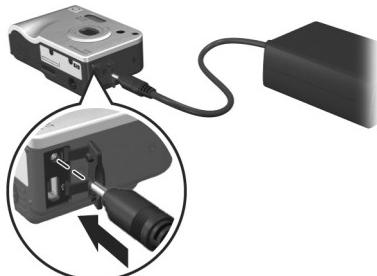
2. Vloženie batérie



Vo fotoaparate sa môže používať nabíjateľná lítium-iónová batéria HP Photosmart R07 (L1812A/L1812B) alebo jednorazová batéria Duracell® CP1. Dôležité informácie o nabíjateľnej lítium-iónovej batérii nájdete v prílohe A.

1. Otvorte dverka priestoru pre batériu a pamäťovú kartu na spodnej strane fotoaparátu posunutím dverok smerom k zadnej strane fotoaparátu.
2. Batériu vložte do väčšej zásuvky podľa obrázka a zatlačte ju, kým nezazvakne poistka.
3. Zatvorte dverka priestoru pre batériu a pamäťovú kartu potlačením dverok smerom nadol a potom posuňte dverka smerom k prednej časti fotoaparátu, kým nezazvakne poistka dverok.

3. Nabíjanie batérie



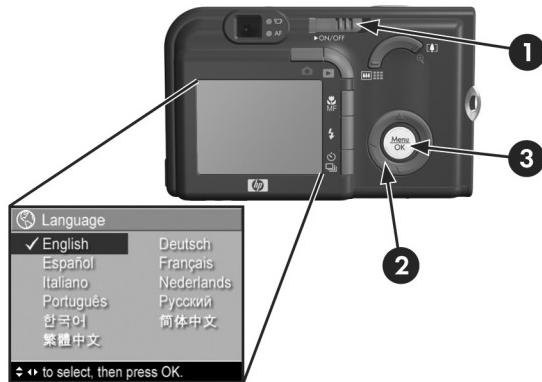
Slovenčina

Ak inštalujete jednorazovú batériu CP1, tento krok môžete preskočiť. Ak ste vložili nabíjateľnú lítium-iónovú batériu, bude čiastočne nabitá. Nabitie batérie:

1. Pripojte napájací kábel k sieťovému napájaciemu adaptéru HP. Ak sa v škatuli nachádza viac ako jeden napájací kábel, použite kábel vhodný pre sieťové zásuvky používané vo vašej krajine. Druhý koniec napájacieho kábla zapojte do elektrickej zásuvky.
2. Otvorte malé gumené dvierka na boku fotoaparátu.
3. Tenký kábel zo sieťového napájacieho adaptéra pripojte do konektora pre napájací adaptér $\frac{DC\ IN}{\Diamond\ \Box}$ na boku fotoaparátu, ako je znázornené na obrázku. Keď sa začne nabíjanie batérie, indikátor napájania a pamäte na zadnej strane fotoaparátu sa rozblíká.

Ak indikátor napájania a pamäte prestane blikat, batéria je úplne nabitá a napájaci adaptér môžete odpojiť od fotoaparátu. Fotoaparát môžete používať aj počas nabíjania batérie napájacím adaptérom.

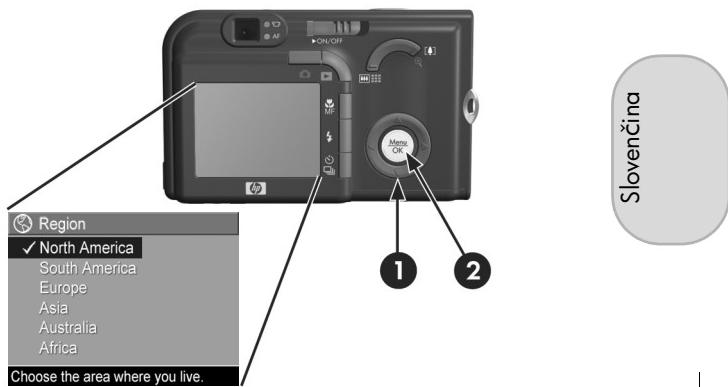
4. Výber jazyka



Pri prvom zapnutí fotoaparátu sa zobrazí výzva na výber jazyka.

1. Fotoaparát sa zapína posunutím vypínača ▶ ON/OFF doprava a jeho následným uvoľnením. Objektív sa vysunie a indikátor napájania a pamäte vľavo od vypínača ▶ ON/OFF sa rozsvieti neprerušovaným zeleným svetlom. Okrem toho sa pri zapínani fotoaparátu na obrazovom displeji zobrazí logo HP.
2. Požadovaný jazyk zvýraznite pomocou tlačidiel ▲▼ ◀▶ na ovládači ☰.
3. Sťačením tlačidla ^{Menu} OK vyberte zvýraznený jazyk.

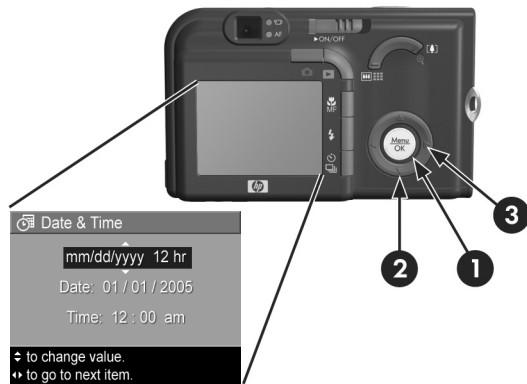
5. Nastavenie oblasti



Po výbere jazyka sa zobrazí výzva na výber svetadiela, na ktorom žijete. Nastavenia **Language (Jazyk)** a **Region (Oblast)** určujú predvolené nastavenia pre formát dátumu a formát videosignálu na zobrazenie obrázkov vo fotoaparáte na televízore.

1. Požadovanú oblasť zvýraznite pomocou tlačidiel $\blacktriangle\blacktriangledown$.
2. Sťačením tlačidla $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ vyberte zvýraznenú oblasť.

6. Nastavenie dátumu a času

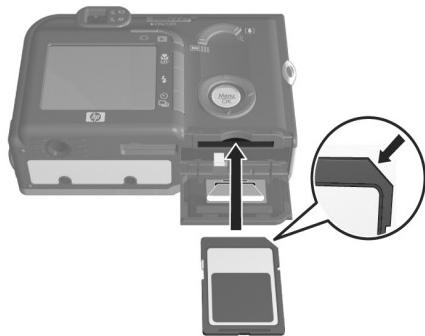


V tomto kroku sa zobrazí výzva na nastavenie dátumu a času.

1. Prvou zvýraznenou položkou je formát dátumu a času. Formát dátumu a času môžete zmeniť pomocou tlačidiel $\blacktriangle\blacktriangledown$. Ak je formát dátumu a času správny, stlačte tlačidlo \blacktriangleright a presuňte sa na nastavenie dátumu.
2. Pomocou tlačidiel $\blacktriangle\blacktriangledown$ nastavte hodnotu zvýrazneného výberu.
3. Pomocou tlačidiel $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ sa posuňte na ďalšie výbery.
4. Opakujte kroky 2 a 3, kým sa nenastaví správny dátum a čas.
5. Po zadaní správnych hodnôt pre dátum a čas stlačte tlačidlo $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$. Zobrazí sa obrazovka s potvrdením a otázkou, či je nastavený správny dátum a čas. Ak je dátum a čas nastavený správne, stlačením tlačidla $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ vyberte položku Yes (Áno).

Slovenčina

7. Inštalácia a formátovanie pamäťovej karty (voliteľná súčasť)



Fotoaparát je vybavený internou pamäťou, do ktorej môžete ukladať obrázky a videoklipy. Na ukladanie obrázkov a videoklipov môžete použiť aj pamäťovú kartu (kupuje sa samostatne).

1. Vypnite fotoaparát a otvorte dvierka priestoru pre batériu a pamäťovú kartu na spodnej strane fotoaparátu.
2. Zasuňte pamäťovú kartu do malej zásuvky nad batériami stranou so zárezom napred, ako je znázornené na obrázku. Skontrolujte, či pamäťová karta zapadla na miesto.
3. Zavorte dvierka priestoru pre batérie a pamäťovú kartu a zapnite fotoaparát.

Pamäťové karty sa majú pred prvým použitím sformátovať. Predtým sa poškodeniu kariet a obrázkov. Formátovanie pamäťovej karty:

1. Stlačte tlačidlo $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, potom sa pomocou tlačidla \blacktriangleright posuňte do ponuky **Playback Menu (Prehrávanie)** .
2. Pomocou tlačidla \blacktriangledown zvýraznите položku **Delete (Vymazať)** a potom stlačením tlačidla $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ otvorte vedľajšiu ponuku **Delete (Vymazať)**.
3. Pomocou tlačidla \blacktriangledown zvýraznите položku **Format Card (Formátovať kartu)** a potom stlačením tlačidla $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ zobrazte obrazovku s potvrdením **Format Card (Formátovať kartu)**.
4. Pomocou tlačidla \blacktriangledown zvýraznите položku **Yes (Áno)** a potom stlačením tlačidla $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ sformátujte kartu. Kým fotoaparát formátuje pamäťovú kartu, na obrazovom displeji sa zobrazuje správa **Formatting Card... (Formátovanie karty...)**. Keď fotoaparát dokončí formátovanie, zobrazí sa obrazovka s celkovým prehľadom.

Pred vybraním pamäťovej karty najprv vypnite fotoaparát. Potom otvorte dvierka priestoru pre batérie a pamäťovú kartu a stlačte horný okraj pamäťovej karty smerom dovnútra. Pamäťová karta sa vysunie zo zásuvky.

Slovenčina

8. Fotografovanie statických obrázkov



1. Ked' je fotoaparát zapnutý, ohraničte snímaný objekt v hľadáčiku.
2. Pevne podržte fotoaparát oboma rukami a čiastočne stlačte tlačidlo **Shutter (Uzávierka)** v hornej časti fotoaparátu. Fotoaparát odmeria a uzamkne zaostrenie a expozíciu. Ked' sa zaostrenie uzamkne, indikátor AF v hľadáčiku začne svietiť neprerušovaným zeleným svetlom.
3. Úplným stlačením tlačidla **Shutter (Uzávierka)** sa záber odfotografuje. Pri fotografovaní obrázka počuť cvaknutie uzávierky. Ked' fotoaparát ukladá obrázok do pamäte, indikátor napájania a pamäte bliká. Obrázok sa zobrazí na niekoľko sekúnd na obrazovom displeji.

9. Nahrávanie videoklipu



1. Ked' je fotoaparát zapnutý, v hľadáčiku ohraničte objekt určený na nahrávanie videa.
2. Nahrávanie videa sa spustí stlačením a uvoľnením tlačidla **Video** , ktoré sa nachádza v hornej časti fotoaparátu.
3. Nahrávanie videa sa zastaví opäťovným stlačením a uvoľnením tlačidla **Video** . V opačnom prípade sa video bude nahrávať, kým sa nezaplní pamäť fotoaparátu.

10. Prezeranie obrázkov a videoklipov



Slovenčina

Obrázky a videoklipy sa prezerajú pomocou funkcie **Playback (Prehrávanie)**.

1. Stlačte tlačidlo **Playback (Prehrávanie)**- 2. Pomocou tlačidiel sa môžete posúvať v obrázkoch a videoklipoch.
Videoklipy sa prehrávajú automaticky po dvojsekundovom zobrazení prvého záberu.
- 3. Ak chcete po prezeraní obrázkov a videoklipov vypnúť obrazový displej, znova stlačte tlačidlo **Playback (Prehrávanie)** .

11. Inštalácia softvéru



Softvér HP Image Zone umožňuje prenášať obrázky z fotoaparátu a potom ich prezerať, upravovať, tlačiť alebo odosielat' e-mailom.

Požiadavky na systém Windows

Softvér HP Image Zone sa úspešne inštaluje na počítač s pamäťou RAM minimálne 64 MB, systémom Windows 2000, XP, 98, 98 SE alebo Me a prehľadávačom Internet Explorer 5.5 s balíkom Service Pack 2 alebo novšou verzou. Ak počítač spĺňa tieto požiadavky, v inštalačnom procese sa nainštaluje buď úplná verzia softvéru HP Image Zone, alebo verzia HP Image Zone Express. Verzia HP Image Zone Express neobsahuje niektoré funkcie, ktoré sa nachádzajú v úplnej verzii. Verzia HP Image Zone Express napríklad neumožňuje nastavenie cielového umiestnenia funkcie **HP Instant Share** podľa časti **Nastavenie cielového umiestnenia funkcie HP Instant Share vo fotoaparáte (voliteľná súčasť)**.

Slovenčina

Podpora softvéru HP Image Zone

V prípade problémov s inštaláciou alebo s používaním programu HP Image Zone d'álšie informácie získate na webovej lokalite strediska podpory pre zákazníkov spoločnosti HP: www.hp.com/support.

Systém Windows

1. Zavorte všetky programy a dočasne vypnite všetky antivírusové programy spustené na počítači.
2. Do jednotky CD počítača vložte disk CD so softvériom HP Image Zone a postupujte podľa pokynov na obrazovke. Ak sa okno inštalácie nezobrazí, kliknite na tlačidlo **Start**, kliknite na položku **Spustiť** a zadajte príkaz **D:\Setup.exe**, kde **D** označuje písmeno jednotky CD. Potom kliknite na tlačidlo **OK**.
3. Po dokončení inštalácie softvéru HP Image Zone zapnite všetky antivírusové programy, ktoré ste vypli v kroku 1.

Systém Macintosh

1. Zavorte všetky programy a dočasne vypnite všetky antivírusové programy spustené na počítači.
2. Do jednotky CD počítača vložte disk CD so softvériom HP Image Zone.
3. Dvakrát kliknite na ikonu jednotky CD na pracovnej ploche počítača.
4. Dvakrát kliknite na ikonu inštalačného programu a potom postupujte podľa pokynov na obrazovke.
5. Po dokončení inštalácie softvéru HP Image Zone zapnite antivírusové programy, ktoré ste vypli v kroku 1.

12. Prenos obrázkov na počítač

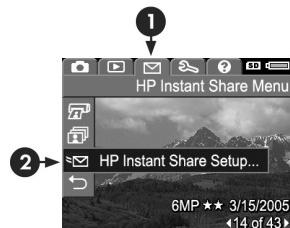


1. Vypnite fotoaparát a potom ho pripojte k počítaču bud' pomocou dodaného kábla USB, alebo pomocou voliteľného doku HP Photosmart R-series (pozrite si nižšie uvedenú POZNÁMKU).
2. Ak používate kábel USB, zapnite fotoaparát. Ak používate dok, stlačte tlačidlo **Save/Print (Uložiť/tlačiť)** na doku.
3. Postupujte podľa pokynov na obrazovke a softvér prenesie obrázky z fotoaparátu na počítač.
4. Odpojte fotoaparát od počítača.

POZNÁMKA: Ak používate dok, skontrolujte, či používate vložku pre dok so ZELENOU nálepkou.

Slovenčina

13. Nastavenie cieľového umiestnenia funkcie HP Instant Share vo fotoaparáte (voliteľná súčasť)



Funkcia **HP Instant Share** umožňuje jednoducho vyberať statické obrázky vo fotoaparáte na automatické odosielanie na rôzne cieľové umiestnenia, ako sú e-mailové adresy, pri nasledujúcom pripojení fotoaparátu k počítaču. Pomocou nasledujúcich krokov nastavte vo fotoaparáte cieľové umiestnenia online. Ak chcete vo fotoaparáte použiť túto časť funkcií **HP Instant Share**, na počítači musí byť inštalovaná úplná verzia softvéru **HP Image Zone**.

POZNÁMKA: Dokončenie postupu vyžaduje pripojenie na Internet.

1. Zapnite fotoaparát, stlačte tlačidlo $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ a potom pomocou tlačidla \blacktriangleright otvorte ponuku **HP Instant Share Menu**

2. Pomocou tlačidla ▼ zvýraznите možnosť **HP Instant Share Setup... (Nastavenie funkcie HP Instant Share...)** a potom stlačte tlačidlo **OK**. Na obrazovom displeji sa zobrazí hlásenie so žiadosťou o pripojenie fotoaparátu k počítaču.
3. Nevypínajte fotoaparát a znova ho pripojte k počítaču. Použite rovnaký postup ako v predchádzajúcej časti **Prenos obrázkov na počítač**.
4. Ďalší krok sa mierne líši pre počítače so systémami Windows a Macintosh.
 - **Systém Windows:** Pripojením fotoaparátu k počítaču sa aktivuje program **HP Instant Share Setup (Nastavenie funkcie HP Instant Share)**. Ak sa zobrazí aj iné dialógové okno, zavorte ho kliknutím na tlačidlo **Zrušiť**. V programe **HP Instant Share Setup (Nastavenie funkcie HP Instant Share)** kliknite na tlačidlo **Start (Štart)**, potom postupujte podľa pokynov na obrazovke, nastavte na počítači cielové umiestnenia a uložte ich vo fotoaparáte.
 - **Systém Macintosh:** Pripojením fotoaparátu k počítaču sa aktivuje program **HP Instant Share Setup Assistant (Pomocník pre nastavenie funkcie HP Instant Share)**. Kliknite na tlačidlo **Continue (Pokračovať)**, potom postupujte podľa pokynov na obrazovke, nastavte na počítači cielové umiestnenia a uložte ich vo fotoaparáte.
5. Odpojte fotoaparát od počítača, otvorte ponuku **HP Instant Share Menu** a skontrolujte, či sa vo fotoaparáte už nachádzajú nové cielové umiestnenia. Teraz môžete označiť obrázky vo fotoaparáte, ktoré sa majú odoslať do jedného alebo viacerých cielových umiestnení funkcie **HP Instant Share**. Podrobnosti o postupe nájdete v časti **Odosielanie obrázkov do cielových umiestnení** v kapitole 4 príručky používateľa fotoaparátu. Na nasledujúcej stránke nájdete návod na zobrazenie príručky používateľa, ktorá sa nachádza na disku CD so softvérom HP Image Zone.

Slovenčina

Získanie pomoci

Zobrazenie príručky používateľa na disku CD

Fotoaparát obsahuje ďalšie užitočné funkcie, ktoré sú podrobne opísané v príručke používateľa. Medzi tieto funkcie patrí technológia Adaptačné osvetlenie HP, odstraňovanie efektu červených očí vo fotoaparáte, 12 režimov fotografovania, pomocka Odporúčanie pre obrázok HP, funkcia **HP Instant Share**, funkcia priamej tlače, pomoc vo fotoaparáte, príslušenstvo fotoaparátu a mnohé ďalšie. Kópie príručky používateľa fotoaparátu vo viacerých jazykoch sa nachádzajú na disku CD so softvérom HP Image Zone. Zobrazenie príručky používateľa:

1. Do jednotky CD počítača vložte disk CD so softvérom HP Image Zone.
2. **V systéme Windows:** Kliknite na položku **View User's Manual (Zobrazí príručku používateľa)** na hlavnej stránke obrazovky inštalačie z disku CD.

Na počítači Macintosh: Pozrite si súbor **readme** v priečinku **docs** na disku CD so softvérom HP Image Zone.

Ďalšia pomoc

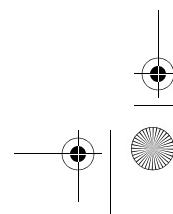
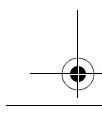
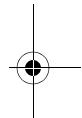
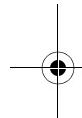
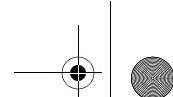
- Tipy a nástroje na efektívnejšie používanie fotoaparátu nájdete na lokalite www.hp.com/photosmart.
- Služba a podpora spoločnosti HP online je jednoduchým, rýchlym a priamym internetovým zdrojom pomoci, diagnostiky a ovládačov k produktom. Na jednom mieste nájdete všetky potrebné služby a podporu. Lokalita www.hp.com/support poskytuje okamžitú pomoc, ktorá získala ocenenia, 24 hodín každý deň v týždni.



T2QSG.mif Page 20 Wednesday, December 29, 2004 1:34 PM

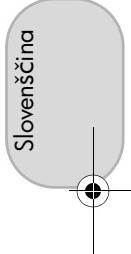


- Pomoc so softvérom HP Image Zone obsahuje dokumentácia online.

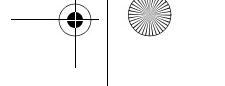


HP Photosmart R717 Digitalni Fotoaparat s HP Instant Share

Priročnik za hiter začetek



1



1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

1

Pravne opombe

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Informacije v dokumentu se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.
Edina garancija za HP izdelke in storitve je določena v izrecnih garancijskih
izjavah, ki so priložene tem izdelkom in storitvam. Nič v tem dokumentu ne
določa dodatne garancije. HP ni odgovoren za tehnične ali uredniške napake
oz. pomanjkljivosti v tem dokumentu.

Windows® je zaščitenna blagovna znamka družbe Microsoft Corporation
v ZDA.

 Logotip SD je blagovna znamka njenega lastnika.

Pomembne informacije o reciklaži za naše stranke v Evropski uniji:

Z namenom zaščite okolja je treba skladno z zakonodajo ta izdelek po izteku njegove življenske dobe reciklirati. Spodnji simbol označuje, da ta izdelek po izteku njegove življenske dobe ne spada med običajne odpadke. Izdelek za popravilo/odstranitev vrnite najbližji pooblaščeni zbirni lokaciji. Za več informacij o vračilu in recikliraju izdelkov HP obiščite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



Za bodoče reference vnesite naslednje informacije:

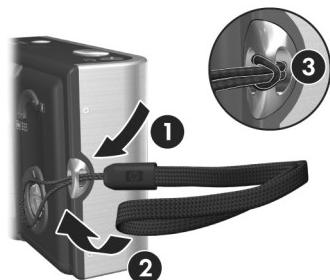
Številka modela (na sprednji strani fotoaparata) _____

Serijska številka (desetmestno število na spodnji strani fotoaparata) _____

Datum nakupa fotoaparata _____

Natisnjeno na Kitajskem

1. Namestitev zapestnega paščka

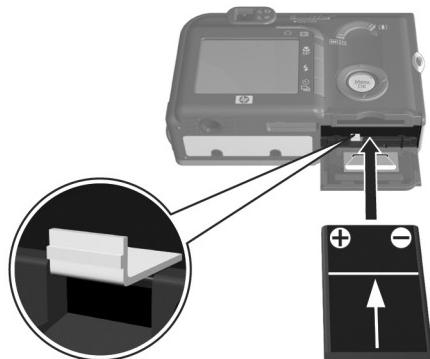


▲ Zapestni pašček namestite na nastavek za pašček ob strani fotoaparata, kot je prikazano na sliki.

Slovenščina

3

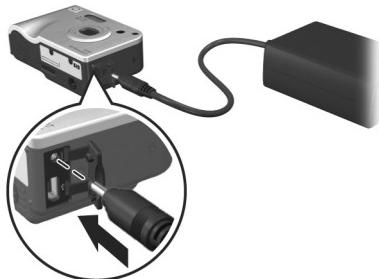
2. Namestitev baterije



V fotoaparatu lahko uporabite HP Photosmart R07 litij ionsko baterijo (L1812A/L1812B) za polnjenje ali baterijo Duracell® CP1 za enkratno uporabo. Oglejte si Dodatek A v priročniku za uporabo za pomembne informacije o litij ionski bateriji za polnjenje.

1. Odprite vratca za baterijo/pomnilniško kartico na dnu fotoaparata tako, da potisnete vratca proti zadnjemu delu fotoaparata.
2. Baterijo vstavite v večjo režo, kot je prikazano, in jo potiskajte, dokler se kljukica ne zatakne.
3. Zaprite vratca za baterijo/pomnilniško kartico tako da jih pritisnete navzdol in nato potiskate proti sprednjemu delu fotoaparata, dokler se ne zataknejo.

3. Napolnite baterijo



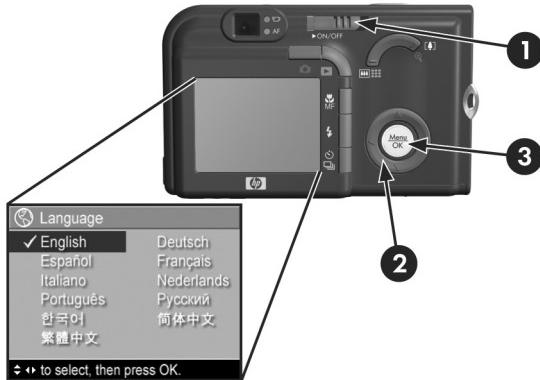
Če ste vstavili baterijo za enkratno uporabo CP1, lahko ta korak izpustite. Če pa ste vstavili litij ionsko baterijo za polnjenje, se bo deloma napolnila. Za polnjenje baterije:

1. Napajalni kabel priključite v HP vmesnik za napajanje z električno energijo. Če je v škatli več kot en napajalni kabel, uporabite tistega, ki je primeren za vtičnice v vaši državi. Drugi konec napajalnega kabla priključite v električno vtičnico.
2. Dvignite majhen gumijast pokrovček na stranskem delu fotoaparata.
3. Tanek kabel iz vmesnika za napajanje povežite v konektor vmesnika DC IN ob strani fotoaparata, kot je prikazano. Lučka Napajanje/Pomnilnik na hrbtni strani fotoaparata začne utripati, ker se polni baterija.

Ko lučka Napajanje/Pomnilnik neha utripati, je baterija polna in vmesnik za napajanje lahko izklopite iz fotoaparata. Fotoaparat lahko še naprej uporabljate, medtem ko se baterija polni.

Slovenščina

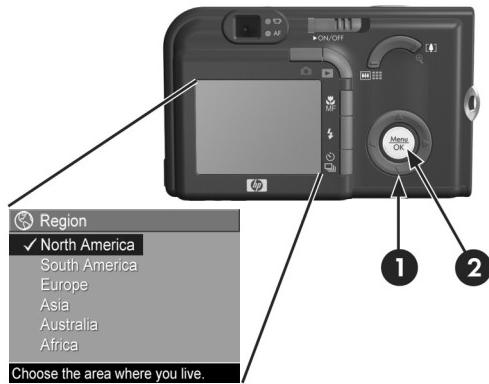
4. Izberite jezik



Ob prvem vklopu fotoaparata morate izbrati jezik.

1. Fotoaparat vklopite tako, da stikalo ▶ ON/OFF potisnete v desno in ga izpustite. Objektiv izskoči in lučka Power/Memory (Napajanje/Pomnilnik) levo od ▶ ON/OFF stikala zasveti zeleno. Logotip HP se ob začetku napajanja fotoaparata prav tako prikaže na slikovnem zaslolu.
2. Na zeleni jezik se premaknite z gumboma ▲▼◀▶ na **Nadzornem gumbu** ☰.
3. Za izbiro označenega jezika pritisnite gumb _{OK} Menu.

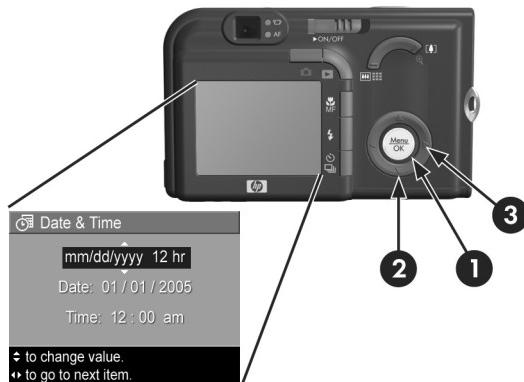
5. Izberite regijo



Po izbiri jezika morate izbrati svojo celino. Nastavitev **Language (Jezik)** in **Region (Regija)** določijo privzetne nastavitev za format datuma in format video signala za prikaz fotografij iz fotoaparata na televizorju.

1. Na želeno regijo se pomaknete z gumboma $\blacktriangle\blacktriangledown$.
2. Za izbiro označene regije pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$.

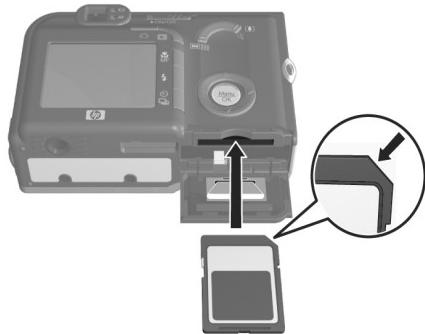
6. Nastavitev datuma in časa



Nastavite datum in čas.

1. Prvi označeni element je oblika datuma in časa. Če želite spremeniti obliko datuma in časa, uporabite gumb $\blacktriangle\blacktriangledown$. Če je oblika datuma in časa pravilna, pritisnite gumb \blacktriangleright za premik na Datum.
2. Prilagodite vrednost označene izbire z uporabo gumbov $\blacktriangle\blacktriangledown$.
3. Pritisnite gumb $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ za pomik na ostale izbire.
4. Ponavljajte koraka 2 in 3, dokler nista datum in čas nastavljena.
5. Po vnosu prave vrednosti za datum in čas pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$. Prikaže se potrditveni zaslon, ki poizveduje, ali ste nastavili pravilni datum in čas. Če sta datum in čas pravilna, pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ za izbiro Yes (Da).

7. Namestitev in formatiranje pomnilniške kartice (Po izbiri)

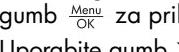
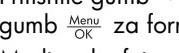


Slovenščina

Fotoaparat ima notranji pomnilnik za shranjevanje fotografij in kratkih video posnetkov. Za shranjevanje fotografij in kratkih video posnetkov lahko uporabite tudi pomnilniško kartico, ki jo kupite posebej.

1. Izključite fotoaparat in odprite vratca za baterijo/pomnilniško kartico na spodnji strani fotoaparata.
2. Vstavite pomnilniško kartico v majhno režo nad baterijo tako, da najprej vstavite stran z zarezo, kot je prikazano. Pomnilniška kartica mora sesti na mesto.
3. Zaprite vratca za baterijo/pomnilniško kartico in vklopite fotoaparat.

Da bi preprečili pokvarjene kartice in fotografije, kartice pred prvo uporabo formatirajte. Za formatiranje pomnilniške kartice:

1. Pritisnite gumb  , nato gumb ► za pomikanje po meniju **Playback Menu (Ponovno pregledovanje)** ► .
2. Pritisnite gumb ▼ za označitev **Delete (Brisi)** in pritisnite gumb  za prikaz podmenija **Delete (Brisi)**.
3. Uporabite gumb ▼ za označitev **Format Card (Formatiranje kartice)** in pritisnite gumb  za prikaz zaslona za potrditev **Format Card (Formatiranje kartice)**.
4. Pritisnite gumb ▼ za označitev **Yes (Da)** in pritisnite gumb  za formatiranje kartice.

Medtem ko fotoaparat formatira pomnilniško kartico, se v slikovnem zaslolu prikaže **Formatting Card... (Formatiranje kartice...)**. Ko fotoaparat formatiranje zaključi, se prikaže zaslonski Total Images Summary (Povzetek vseh fotografij).

Za odstranitev pomnilniške kartice iz fotoaparata najprej izključite fotoaparat. Nato odprite vrata za baterijo/pomnilniško kartico, pritisnite na zgornji rob pomnilniške kartice, da skoči iz reže.

8. Fotografiranje



1. Ko je fotoaparat vklopljen, v iskalo ujemite objekt, ki ga želite fotografirati.
2. Fotoaparat držite pri miru z obema rokama in do polovice pritisnite gumb **Sprožilec** na zgornjem delu fotoaparata. Fotoaparat izmeri in nato blokira ostrino in osvetlitev. Lučka iskala AF zasveti zeleno, ko je ostrina zablokirana.
3. Do konca pritisnite gumb **Sprožilec** in naredite posnetek. Ko fotoaparat naredi posnetek, zaslišite sprožilec. Lučka Power Memory (Napajanje/Pomnilnik) utripa, medtem ko fotoaparat podobo zapisuje v spomin. Fotografija se za nekaj sekund prikaže v slikovnem zaslonu.

9. Snemanje video posnetka



1. Ko je fotoaparat vklopljen, v iskalo ujemite objekt, ki ga želite posneti.
2. Za začetek snemanja video posnetka pritisnite in sprostite gumb **Video** na zgornjem delu fotoaparata.
3. Za prekinitev snemanja video posnetka ponovno pritisnite in sprostite gumb **Video** ; v nasprotnem primeru se bo video posnetek snemal, dokler fotoaparatu ne bo zmanjšalo pomnilnika.

10. Pregled fotografij in video posnetkov



Slovenščina

Za pregled fotografij in video posnetkov uporabite **Playback (Ponovno pregledovanje)**.

1. Pritisnite gumb **Playback (Ponovno pregledovanje)**  . Na slikovnem zaslonu se prikaže zadnja posnetka ali pregledana fotografija oziroma kratek video posnetek.
2. Z gumboma   se pomikajte med fotografijami in video posnetki. Video posnetki se predvajajo samodejno, potem ko je bila prva sličica video posnetka prikazana 2 sekundi.
3. Če želite izklopiti slikovni zaslon, ko ste že pregledali fotografije in kratke video posnetke, ponovno pritisnite gumb **Playback (Ponovno pregledovanje)**  .

11. Namestitev programske opreme



Programska oprema HP Image Zone omogoča prenos fotografij s fotoaparata in nato njihov ogled, urejanje, tiskanje ali pošiljanje preko e-pošte.

Sistemske zahteve OS Windows

Za uspešno namestitev programske opreme HP Image Zone, mora vaš računalnik imeti vsaj 64 MB RAM, Windows 2000, XP, 98, 98 SE ali Me in Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 ali novejši. Če vaš računalnik izpolnjuje zgoraj navedene zahteve, bo postopek namestitev namestil celo različico HP Image Zone ali HP Image Zone Express. HP Image Zone Express nima nekaterih funkcij, ki jih vsebuje popolna različica. Na primer s HP Image Zone Express ne morete nastaviti ciljev **HP Instant Share**, kot je opisano v **Nastavitev naslovov HP Instant Share v fotoaparatu (izbirno)**.

Podpora za HP Image Zone

Če imate težave z nameščanjem ali uporabo programske opreme HP Image Zone, si za dodatne informacije oglejte spletno stran HP-ja za podporo strankam:
www.hp.com/support.

Windows

1. Zaprite vse programe in začasno izključite vse protivirusne programe računalnika.
2. Vstavite CD ploščo s programsko opremo HP Image Zone v CD pogon računalnika in sledite navodilom na zaslonu. Če se okno za namestitev ne pojavi, kliknite **Start**, nato **Run** (**Zaženi**), vnesite **D:\Setup.exe**, kjer je **D** črka CD pogona in nato kliknite **OK** (**V redu**).
3. Ko je namestitev programske opreme HP Image Zone končana, ponovno omogočite programsko opremo za zaščito pred virusi, ki ste jo onemogočili v 1. koraku.

Macintosh

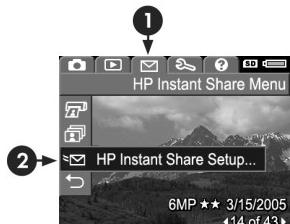
1. Zaprite vse programe in začasno izključite vse protivirusne programe računalnika.
2. V CD pogon računalnika vstavite CD s programsko opremo HP Image Zone.
3. Na namizju računalnika dvokliknite ikono za CD.
4. Dvokliknite namestitveno ikono in sledite navodilom na zaslonu.
5. Ko je namestitev programske opreme HP Image Zone končana, ponovno omogočite programsko opremo za zaščito pred virusi, ki ste jo onemogočili v 1. koraku.

12. Prenos fotografij na računalnik



1. Izključite fotoaparat, nato ga priključite na računalnik, bodisi s priloženim USB kablom ali priklopno enoto HP Photosmart serije R (oglejte si naslednjo OPOMBO).
2. Če uporabljate USB kabel, vključite fotoaparat. Če uporabljate priklopno enoto, pritisnite gumb **Save/Print (Shrani/Natisni)**  na priklopnici.
3. Sledite navodilom na zaslonu, da bo programska oprema prenesla fotografije s fotoaparata na računalnik.
4. Izključite fotoaparat iz računalnika.
OPOMBA: Če uporabljate priklopno enoto, poskrbite, da uporabite nastavek za priklopno enoto z ZELENO nalepko. Za povezavo nastavka za priklopno enoto s priklopno enoto si oglejte uporabniški priročnik za priklopno enoto.

13. Nastavitev naslovov HP Instant Share v fotoaparatu (izbirno)



HP Instant Share omogoča enostavno izbiro fotografij v fotoaparatu za samodejno pošiljanje na različne naslove, kot so e-poštni naslovi, ob naslednji priključitvi fotoaparata na računalnik. Za nastavitev spletnih naslovov v fotoaparatu uporabite naslednje korake. Potrebna je popolna različica programske opreme HP Image Zone na računalniku, če želite uporabiti ta del funkcije **HP Instant Share** na fotoaparatu.

OPOMBA: Za dokončanje tega postopka boste potrebovali internetno povezavo.

1. Izključite fotoaparat, pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$, nato uporabite gumb \blacktriangleright za pomik na **HP Instant Share Menu (Meni HP Instant Share)** \square .
2. Pritisnite gumb \blacktriangledown za označitev namestitve **HP Instant Share Setup... (Namestitev HP Instant Share)** \square in nato pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$. Na slikovnem zaslonu se bo pojavilo sporočilo, ki vas bo pozvalo, da fotoaparat povežete z računalnikom.

3. Ne da bi izključili fotoaparat, ga ponovno priključite na računalnik po postopku iz prejšnjega razdelka: **Prenos fotografij na računalnik.**
4. Naslednji korak se razlikuje pri računalnikih, ki uporabljajo OS Windows ali računalnikih Macintosh:
 - **Windows:** Če povežete fotoaparat z računalnikom aktivira namestitveni program **HP Instant Share Setup**. Če se pojavi kakšno dodatno pogovorno okno, ga zaprite, tako da kliknete **Cancel (Preklic)**. V namestitvenem programu **HP Instant Share Setup** kliknite **Start**, nato pa sledite navodilom na zaslonu, da nastavite naslove na računalniku in jih shranite na fotoaparat.
 - **Macintosh:** Če povežete fotoaparat z računalnikom, se aktivira namestitveni program **HP Instant Share Setup Assistant**. Kliknite **Continue (Nadaljuj)**, nato pa sledite navodilom na zaslonu, da nastavite naslove na računalniku in jih shranite na fotoaparat.
5. Fotoaparat izključite iz računalnika, nato se vrnite na meni **HP Instant Share**, da preverite, ali so novi naslovi sedaj v fotoaparatu. Sedaj lahko označite fotografije v fotoaparatu za pošiljanje na enega ali več od teh naslovov **HP Instant Share**. Za podrobnosti o tem si oglejte razdelek z naslovom **Pošiljanje fotografij na naslove** v 4. poglavju priročnika za uporabo. Da bi izvedeli, kako si ogledati navodila za uporabo na CD plošči HP Image Zone CD, si oglejte naslednjo stran Priročnika za hiter začetek.

Pridobitev pomoči

Oglejte si navodila za uporabo na CD plošči

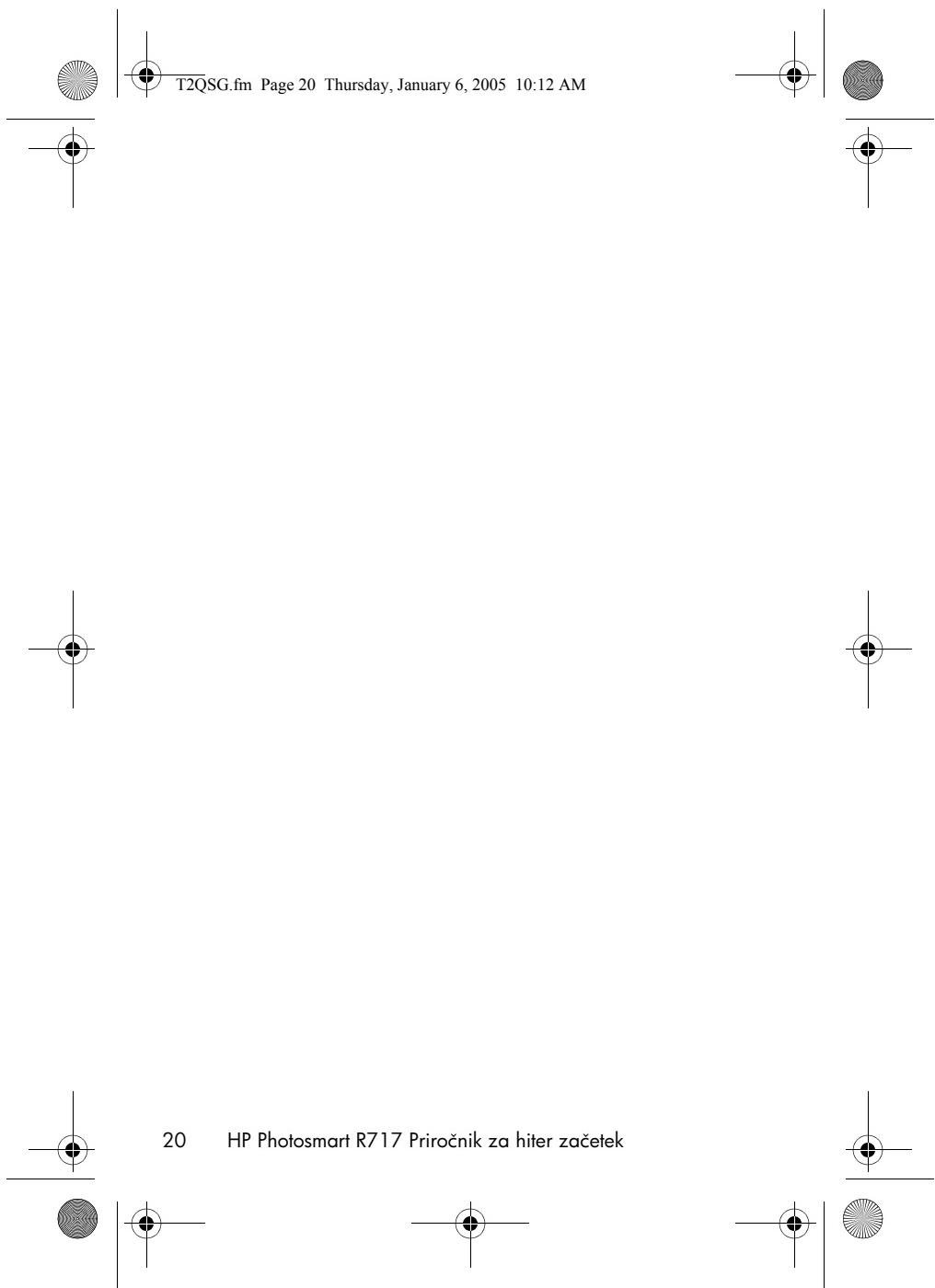
Fotoaparat ima še številne koristne funkcije, ki so podrobno opisane v navodilih za uporabo. Te funkcije vključujejo HP-jevo adaptive lighting technology, in-camera red-eye removal, 12 shooting modes, HP image advice, **HP Instant Share**, direct printing capability, on-camera Help, camera accessories, and much more. Kopije navodil za uporabo fotoaparata v različnih jezikih najdete na CD plošči s programsko opremo HP Image Zone. Za ogled navodil za uporabo:

1. V CD pogon računalnika vstavite CD s programsko opremo HP Image Zone.
2. **V programu Windows:** Kliknite **View User's Manual** (**Ogled navodil za uporabo**) na glavni stani namestitvenega zaslona CD plošče.
V okolju Macintosh: Poglejte v datoteko **readme** v mapi **docs** na CD plošči s programsko opremo HP Image Zone.

Slovenščina

Dodatna pomoč

- Za nasvete in orodja za pomoč pri učinkovitejši uporabi fotoaparata obiščite www.hp.com/photosmart.
- Spletne storitve in podpora HP so preprost, hiter in neposreden vir podatkov za pomoč pri izdelku, diagnostiko in prenos goničnikov. Na enem mestu so vam na voljo vse storitve in podpora. Kadarkoli uporabite nagrajeno pomoč na naslovu www.hp.com/support.
- Za pomoč pri programski opremi HP Image Zone si oglejte spletno dokumentacijo.

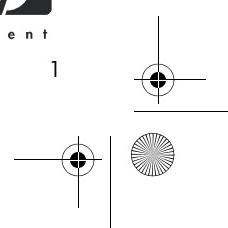
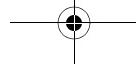
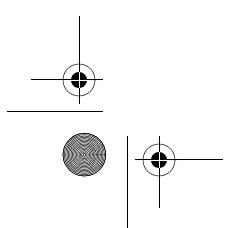


Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή HP Photosmart R717 με HP Instant Share

Οδηγός γρήγορης έναρξης



1



Σημειώσεις νομικού περιεχομένου

© Πνευματικά δικαιώματα 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Οι πληροφορίες που περιέχονται στο παρόν μπορεί να αλλάξουν χωρίς προειδοποίηση. Οι μόνες εγγυήσεις που παρέχονται για τα προϊόντα και τις υπηρεσίες HP είναι αυτές που ορίζονται στις δηλώσεις ρητών εγγυήσεων που συνοδεύουν τα προϊόντα και τις υπηρεσίες. Σε καμία περίπτωση το περιεχόμενο του παρόντος δεν συνιστά και δεν μπορεί να ερμηνευεται ως πρόσθιη εγγύηση. Η HP δεν φέρει καμία ευθύνη για τεχνικά ή συντακτικά σφάλματα και παραλείψεις του παρόντος.

Η ονομασία Windows® είναι σήμα κατατεθέν της Microsoft Corporation στις Η.Π.Α.

 Το λογότυπο SD είναι εμπορικό σήμα του κατόχου του.

Σημαντικές πληροφορίες ανακύκλωσης για τους πελάτες μας στην ΕΕ: Για την προστασία του περιβάλλοντος, το προϊόν αυτό πρέπει να ανακυκλώνεται μετά τη διάρκεια χρήσης ζωής του όπως απαιτείται από το νόμο. Το παρακάτω σύμβολο υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται στον κάδο γενικών απορριμμάτων. Επιστρέψτε το προϊόν για σωστή περιουσλλογή/απόρριψη στην πλησιέστερη εγκεκριμένη τοποθεσία συλλογής. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά την επιστροφή και ανακύκλωση των προϊόντων της HP γενικά, επισκεφθείτε την τοποθεσία:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



Για μελλοντική αναφορά, εισαγάγετε τις παρακάτω πληροφορίες:

Αριθμό μοντέλου (στο μπροστινό μέρος της φωτογραφικής μηχανής) _____

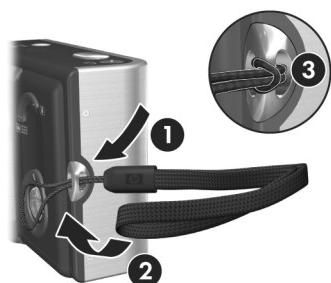
Αριθμό σειράς (10ψήφιος αριθμός στο κάτω μέρος της φωτογραφικής μηχανής) _____

Ημερομηνία αγοράς της φωτογραφικής μηχανής _____

Εκτυπώθηκε στην Κίνα

2 Οδηγός γρήγορης έναρξης του HP Photosmart R717

1. Τοποθέτηση του ιμάντα καρπού

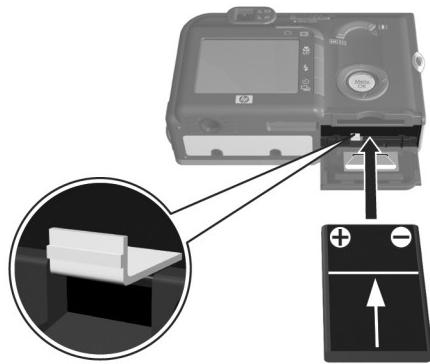


▲ Προσαρμόστε τον ιμάντα καρπού στη λαβή του ιμάντα καρπού στο πλάι της φωτογραφικής μηχανής, όπως φαίνεται στην εικόνα.



3

2. Τοποθέτηση της μπαταρίας

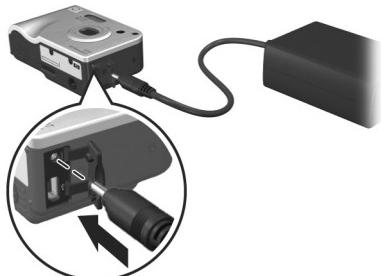


Για τη φωτογραφική μηχανή που διαθέτετε μπορείτε να χρησιμοποιήσετε είτε μια επαναφορτζόμενη μπαταρία ίοντων λιθίου HP Photosmart R07 (L1812A/L1812B) ή μια απλή μπαταρία Duracell® CP1. Για σημαντικές πληροφορίες σχετικά με την επαναφορτζόμενη μπαταρία ίοντων Λιθίου, ανατρέξτε στο Παράρτημα Α του Εγχειρίδιου χρήσης.

1. Ανοίξτε τη θύρα μπαταρίας/κάρτας μνήμης που βρίσκεται στο κάτω μέρος της φωτογραφικής μηχανής σύροντάς την προς το μπροστινό πίσω μέρος της μηχανής.
2. Τοποθετήστε τη μπαταρία στη μεγαλύτερη υποδοχή, όπως φαίνεται στην εικόνα και πιέστε τη μέχρι να κουμπώσει η ασφάλειά της.
3. Κλείστε τη θύρα της μπαταρίας/κάρτας μνήμης πιέζοντάς τη προς τα κάτω και σύροντάς τη προς το μπροστινό τμήμα της φωτογραφικής μηχανής, έως ότου ασφαλίσει.

4 Οδηγός γρήγορης έναρξης του HP Photosmart R717

3. Φόρτιση της μπαταρίας



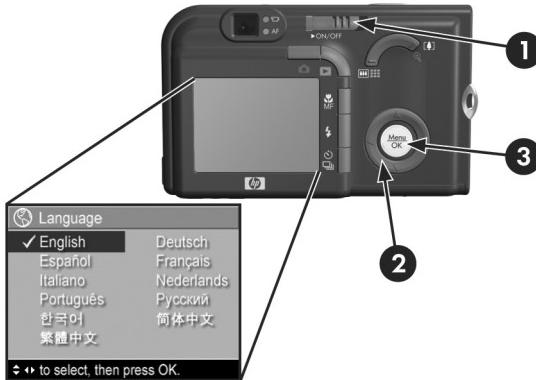
Εάν η μπαταρία που έχετε τοποθετήσει είναι απλή μπαταρία CP1, μπορείτε να παραβλέψετε αυτήν την ενότητα. Εάν η μπαταρία που έχετε εγκαταστήσει είναι επαναφορτίζόμενη Ιόντων Λιθίου, θα είναι μερικώς φορτισμένη. Για να φορτίσετε την μπαταρία:

1. Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος στο τροφοδοτικό AC της HP. Εάν στη συσκευασία περιλαμβάνονται περισσότερα από ένα καλώδιο ρεύματος, χρησιμοποιήστε το καλώδιο που είναι το κατάλληλο για την πρίζα της χώρας σας. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου σε μια πρίζα.
2. Ανοίξτε τη μικρή θύρα από ελαστικό στο πλάι της φωτογραφικής μηχανής.
3. Συνδέστε το λεπτό καλώδιο από το τροφοδοτικό AC στην υποδοχή τροφοδοτικού ^{DC IN} στο πλάι της φωτογραφικής μηχανής, όπως εικονίζεται. Η φωτεινή ένδειξη ισχύος/μνήμης στο πίσω μέρος της μηχανής θα ξεκινήσει να αναβοσβήνει για να δείξει ότι η μπαταρία φορτίζεται.

Όταν η ενδεικτική λυχνία ισχύος/μνήμης σταματήσει να αναβοσβήνει, η μπαταρία έχει φορτιστεί πλήρως και μπορείτε να αποσυνδέσετε το τροφοδοτικό από τη φωτογραφική μηχανή.
Μπορείτε να χρησιμοποιείτε τη φωτογραφική μηχανή όσο η μπαταρία φορτίζει.

Ελληνικά

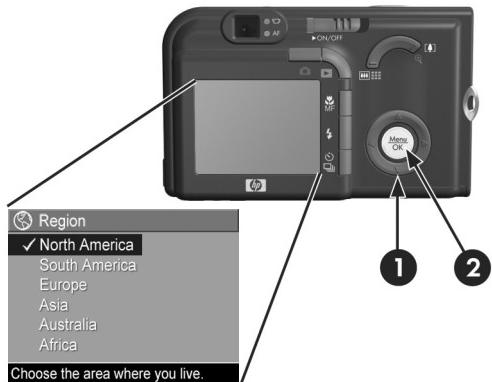
4. Επιλογή γλώσσας



Την πρώτη φορά που ενεργοποιείτε τη φωτογραφική μηχανή, σας ζητείται να επιλέξετε μια γλώσσα.

1. Ενεργοποιήστε τη μηχανή σύροντας το διακόπτη ▶ ON/OFF προς τα δεξιά και κατόπιν αφήνοντάς τον. Ο φακός εκτείνεται και η ενδεικτική λυχνία ισχύος/μνήμης στο αριστερό μέρος του διακόπτη ▶ ON/OFF ανάβει σταθερά πράσινη. Επίσης, εμφανίζεται το λογότυπο HP στην οθόνη φωτογράφησης καθώς ενεργοποιείται η φωτογραφική μηχανή.
2. Μετακινηθείτε στη γλώσσα που θέλετε με τα κουμπιά $\blacktriangle\blacktriangledown$ $\blackleftarrow\blackrightarrow$ στο **Κουμπί ελέγχου**
3. Πατήστε το κουμπί $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ για να επιλέξετε την τονισμένη γλώσσα.

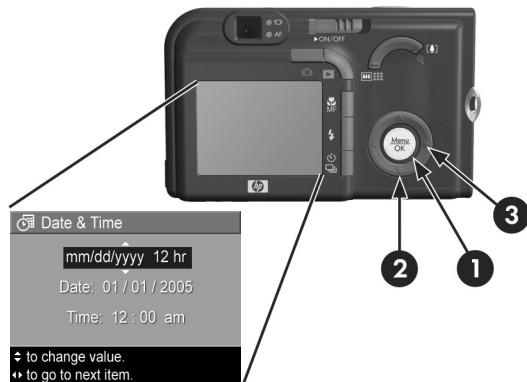
5. Ορισμός της περιοχής



Αφού επιλέξετε μια γλώσσα, σας ζητείται να επιλέξετε την ήπειρο στην οποία ζείτε. Οι ρυθμίσεις **Language (Γλώσσα)** και **Region (Περιοχή)** προσδιορίζουν τις προεπιλογές για τη μορφή ημερομηνίας και τη μορφή του σήματος βίντεο για την εμφάνιση φωτογραφιών φωτογραφικής μηχανής στην τηλεόραση.

1. Μετακινηθείτε στην περιοχή που θέλετε με τα κουμπιά $\blacktriangle\triangledown$.
2. Πατήστε το κουμπί $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ για να επιλέξετε την τονισμένη περιοχή.

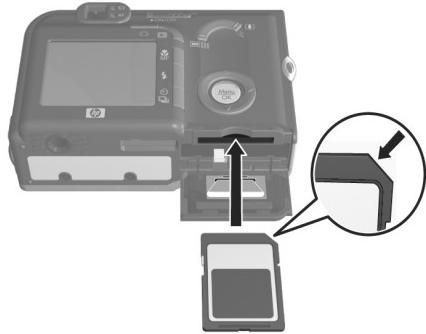
6. Ρυθμιση ημερομηνίας και ώρας



Τώρα σας ζητείται να ρυθμίσετε την ημερομηνία και την ώρα.

1. Το πρώτο τονισμένο στοιχείο είναι η μορφή ημερομηνίας και ώρας. Αν θέλετε να αλλάξετε τη μορφή ημερομηνίας και ώρας, χρησιμοποιήστε τα κουμπιά $\blacktriangle\blacktriangledown$. Αν η μορφή ημερομηνίας και ώρας είναι σωστή, πατήστε το κουμπί \blacktriangleright για να μετακινηθείτε στο πεδίο Date (Ημερομηνία).
2. Προσαρμόστε την τιμή της τονισμένης επιλογής με τα κουμπιά $\blacktriangle\blacktriangledown$.
3. Πατήστε τα κουμπιά $\blacktriangleleft\blacktriangleright$ για να μετακινηθείτε σε άλλες επιλογές.
4. Επαναλάβετε τα βήματα 2 και 3 μέχρι να ρυθμίσετε σωστά την ημερομηνία και την ώρα.
5. Πατήστε το κουμπί $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ μόλις εισάγετε τη σωστή ημερομηνία και ώρα. Εμφανίζεται μια οθόνη επιβεβαίωσης, η οποία σας ρωτά εάν έχετε εισάγει τη σωστή ημερομηνία και ώρα. Εάν η ημερομηνία και η ώρα είναι οι σωστές, πατήστε το κουμπί $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ για να επιλέξετε Yes (Ναι).

7. Τοποθέτηση και διαμόρφωση κάρτας μνήμης (προαιρετικά)



Η ψηφιακή φωτογραφική μηχανή σας διαθέτει εσωτερική μνήμη στην οποία μπορείτε να αποθηκεύετε εικόνες και βίντεο κλπ. Μπορείτε, επίσης, να χρησιμοποιήσετε και μια κάρτα μνήμης (παρέχεται ζεχωριστά) για την αποθήκευση εικόνων και βίντεο κλπ.

Ελληνικά

1. Απενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή και ανοίξτε τη θύρα μπαταρίας/κάρτας μνήμης στο κάτω μέρος της φωτογραφικής μηχανής.
2. Τοποθετήστε την κάρτα μνήμης στη μικρή υποδοχή επάνω από την μπαταρία, εισάγοντας πρώτα την πλευρά με την εγκοπή, όπως φαίνεται στην εικόνα. Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα μνήμης κουμπώνει στη θέση της.
3. Κλείστε τη θύρα της μπαταρίας/κάρτας μνήμης και ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή.

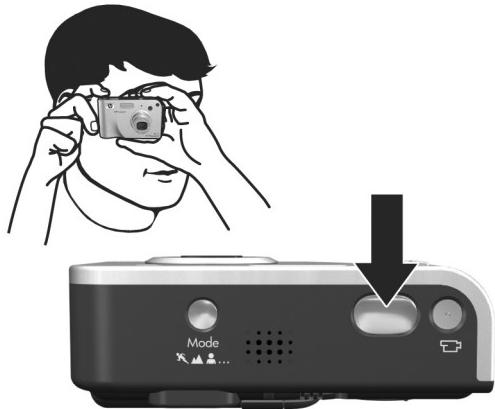
Για να αποφευχθεί η καταστροφή καρτών και φωτογραφιών, θα πρέπει να διαμορφώνετε τις κάρτες μνήμης πριν τις χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά. Για να διαμορφώσετε την κάρτα μνήμης.

1. Πατήστε το κουμπί και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί για να μετακινηθείτε στο μενού **Playback Menu (Μενού “Αναπαραγωγή”)** .
2. Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε **Delete (Διαγραφή)** και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί για να εμφανιστεί το υπο-μενού **Delete (Διαγραφή)**.
3. Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε **Format Card (Διαμόρφωση κάρτας)** και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί για να εμφανιστεί η οθόνη επιβεβαίωσης **Format Card (Διαμόρφωση κάρτας)**.
4. Πατήστε το κουμπί για να επιλέξετε **Yes (Ναι)** και στη συνέχεια πατήστε το κουμπί για να διαμορφώσετε την κάρτα.

Το μήνυμα **Formatting Card... (Διαμόρφωση κάρτας)** εμφανίζεται στην οθόνη φωτογράφησης ενώ η φωτογραφική μηχανή διαμορφώνει την κάρτα μνήμης. Όταν η φωτογραφική μηχανή ολοκληρώσει τη διαμόρφωση, εμφανίζεται η οθόνη σύνοψης συνόλου εικόνων (Total Images Summary).

Για να αφαιρέσετε την κάρτα μνήμης από τη φωτογραφική μηχανή, απενεργοποιήστε πρώτα τη φωτογραφική μηχανή. Επειτα ανοίξτε τη θύρα της μπαταρίας/κάρτας μνήμης, πατήστε προς τα κάτω την επάνω πλευρά της κάρτας μνήμης και αυτή θα εξελθει από την υποδοχή.

8. Λήψη φωτογραφίας



1. Με τη μηχανή ενεργοποιημένη, καδράρετε το θέμα στο σκόπευτρο.
2. Κρατήστε τη μηχανή σταθερή και με τα δύο χέρια και πατήστε το κουμπί **Διάφραγμα** στο πάνω μέρος της φωτογραφικής μηχανής μέχρι τη μέση. Η φωτογραφική μηχανή μετράει και κλειδώνει την εστίαση και την έκθεση. Η ένδειξη εστίασης AF στο σκόπευτρο ανάβει πράσινη όταν κλειδώθει η εστίαση.
3. Πατήστε μέχρι τέρμα το κουμπί **Διάφραγμα** για να τραβήξετε τη φωτογραφία. Θα ακούσετε το διάφραγμα να κάνει κλικ όταν η φωτογραφική μηχανή βγάλει τη φωτογραφία. Η φωτεινή ένδειξη ισχύος/μνήμης αναβοσβήνει καθώς η φωτογραφική μηχανή γράφει την εικόνα στη μνήμη. Η φωτογραφία εμφανίζεται για αρκετά δευτερόλεπτα στην οθόνη φωτογράφησης.

9. Εγγραφή βίντεο κλιπ



1. Με τη μηχανή ενεργοποιημένη, καδράρετε το θέμα για το βίντεο στο σκόπευτρο.
2. Για να ξεκινήσετε την εγγραφή βίντεο, πατήστε και αφήστε το κουμπί **Βίντεο**  , το οποίο βρίσκεται στο επάνω μέρος της φωτογραφικής μηχανής.
3. Για να σταματήσετε την εγγραφή βίντεο, πατήστε και αφήστε ξανά το κουμπί **Βίντεο**  . Στην αντίθετη περίπτωση, η εγγραφή βίντεο θα συνεχίσει μέχρι να γεμίσει η μνήμη της φωτογραφικής μηχανής.

10. Επισκόπηση εικόνων και βίντεο κλιπ



Θα χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία **Playback (Αναπαραγωγή)** για την επισκόπηση εικόνων και βίντεο κλιπ.

1. Πατήστε το κουμπί **Αναπαραγωγή** . Οι τελευταίες φωτογραφίες ή βίντεο κλιπ που βγάλατε εμφανίζονται στην οθόνη φωτογράφησης.
2. Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά για να μετακινηθείτε στις εικόνες και στα βίντεο κλιπ.
Τα βίντεο κλιπ αναπαράγονται αυτόματα αφού εμφανιστεί για 2 δευτερόλεπτα το πρώτο καρέ του βίντεο κλιπ.
3. Για να απενεργοποιήσετε την «Οθόνη φωτογράφησης» μετά την επισκόπηση των φωτογραφιών και των βίντεο κλιπ, πατήστε πάλι το κουμπί **Αναπαραγωγή** .

Ελληνικά

11. Εγκατάσταση λογισμικού



Το λογισμικό HP Image Zone σας δίνει τη δυνατότητα να μεταφέρετε εικόνες από τη φωτογραφική μηχανή και έπειτα να τις προβάλετε, να τις επεξεργαστείτε, να τις εκτυπώσετε και να τις στείλετε με ηλεκτρονικό ταχυδρομείο.

Απαιτήσεις του συστήματος Windows

Για να εγκαταστήσετε το λογισμικό HP Image Zone με επιτυχία, ο υπολογιστής σας πρέπει να έχει μνήμη RAM τουλάχιστον 64MB, Windows 2000, XP, 98, 98 SE, ή Me και Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 ή νεότερη έκδοση. Αν ο υπολογιστής σας πληροί αυτές τις προδιαγραφές, με τη διαδικασία εγκατάστασης γίνεται εγκατάσταση είτε της πλήρους έκδοσης του HP Image Zone ή του HP Image Zone Express. Το HP Image Zone Express δεν διαθέτει μερικά χαρακτηριστικά που περιέχονται στην πλήρη έκδοση. Για παράδειγμα, με το λογισμικό HP Image Zone Express, δεν μπορείτε να ορίσετε τους προορισμούς του **HP Instant Share**, όπως περιγράφεται στην ενότητα **Ορισμός των προορισμών του HP Instant Share στη φωτογραφική μηχανή (προαιρετικό)**.

Υποστήριξη για το λογισμικό HP Image Zone

Εάν έχετε πρόβλημα στην εγκατάσταση ή χρήση του λογισμικού HP Image Zone, για περισσότερες πληροφορίες ανατρέξτε στην τοποθεσία web της Υποστήριξης Πελατών HP:
www.hp.com/support.

Windows

1. Κλείστε όλα τα προγράμματα και απενεργοποιήστε προσωρινά το λογισμικό προστασίας από ιούς που λειτουργεί στον υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό HP Image Zone στη μονάδα CD του υπολογιστή και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
Εάν δεν εμφανιστεί η οθόνη εγκατάστασης, κάντε κλικ στο κουμπί **Start ('Εναρξη)**, κάντε κλικ στην επιλογή **Run (Εκτέλεση)**, πληκτρολογήστε **D:\Setup.exe**, όπου **D** είναι το γράμμα της μονάδας CD και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί **OK**.
3. Όταν τελειώσει η εγκατάσταση του λογισμικού HP Image Zone, ενεργοποιήστε ξανά το λογισμικό προστασίας από ιούς, το οποίο απενεργοποιήσατε στο βήμα 1.

Macintosh

1. Κλείστε όλα τα προγράμματα και απενεργοποιήστε προσωρινά το λογισμικό προστασίας από ιούς που λειτουργεί στον υπολογιστή σας.
2. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό HP Image Zone στη μονάδα CD του υπολογιστή.
3. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο CD στην επιφάνεια εργασίας του υπολογιστή.
4. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του προγράμματος εγκατάστασης και ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.
5. Όταν τελειώσει η εγκατάσταση του λογισμικού HP Image Zone, ενεργοποιήστε ξανά το λογισμικό προστασίας από ιούς, το οποίο απενεργοποιήσατε στο βήμα 1.

Ελληνικά

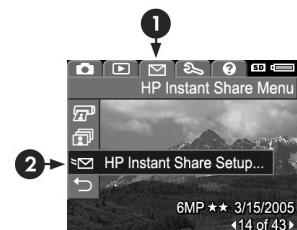
12. Μεταφορά εικόνων σε υπολογιστή



1. Απενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή και, στη συνέχεια, συνδέστε τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή είτε με το καλώδιο USB που παρέχεται είτε με το σταθμό σύνδεσης HP Photosmart R-series (δείτε την παρακάτω σημείωση).
2. Αν χρησιμοποιείτε το καλώδιο USB, ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή. Αν χρησιμοποιείτε το σταθμό σύνδεσης, το κουμπί **Save/Print (Αποθήκευση/Εκτύπωση)** επάνω στο σταθμό σύνδεσης.
3. Ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνης ώστε το λογισμικό να μεταφέρει τις εικόνες από τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή.
4. Αποσυνδέστε τη φωτογραφική μηχανή από τον υπολογιστή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εάν χρησιμοποιείτε το σταθμό σύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε την προσθήκη σύνδεσης του σταθμού με το ΠΡΑΣΙΝΟ αυτοκόλλητο επάνω. Για τη σύνδεση της προσθήκης στο σταθμό, ανατρέξτε στο Εγχειρίδιο χρήσης του σταθμού σύνδεσης.

13. Ορισμός των προορισμών του HP Instant Share στη φωτογραφική μηχανή (προαιρετικό)



Με το HP Instant Share, μπορείτε εύκολα να επιλέξετε φωτογραφίες στη φωτογραφική μηχανή σας για να αποσταλούν αυτόμata στους προορισμούς που προτιμάτε, όπως διευθύνσεις ηλεκτρονικού ταχυδρομείου, την επόμενη φορά που θα συνδέσετε τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή σας. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα για να ορίσετε τους ηλεκτρονικούς προορισμούς στη φωτογραφική μηχανή σας. Πρέπει να έχετε την πλήρη έκδοση του HP Image Zone στον υπολογιστή σας για να χρησιμοποιήσετε αυτό το κομμάτι του **HP Instant Share** στη φωτογραφική μηχανή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Για να ολοκληρώσετε αυτήν τη διαδικασία, πρέπει να διαθέτετε σύνδεση Internet.

1. Ενεργοποιήστε τη φωτογραφική μηχανή, πατήστε το κουμπί και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε το κουμπί για να μετακινηθείτε στο μενού **HP Instant Share Menu** .
2. Πατήστε το κουμπί για να τονίσετε την επιλογή **HP Instant Share Setup...** (**Ρύθμιση HP Instant Share**) και μετά πατήστε

το κουμπί  . Ένα μήνυμα θα εμφανιστεί στην οθόνη φωτογράφησης, το οποίο θα σας ζητά να συνδέσετε τη φωτογραφική μηχανή στον υπολογιστή.

3. Χωρίς να ενεργοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή, συνδέστε την ξανά στον υπολογιστή σας ακολουθώντας την ίδια διαδικασία που ακολουθήσατε στην προηγούμενη ενότητα, **Μεταφορά εικόνων σε υπολογιστή**.
4. Το επόμενο βήμα είναι λίγο διαφορετικό σε υπολογιστή Windows και Macintosh:
 - **Windows:** Η σύνδεση της φωτογραφικής μηχανής στον υπολογιστή, ενεργοποιεί το πρόγραμμα **HP Instant Share Setup**. Αν εμφανιστεί επιπλέον κάποιο άλλο παράθυρο διαλόγου, κλείστε αυτό το παράθυρο διαλόγου κάνοντας κλικ στο κουμπί **Cancel ('Ακύρω)**. Στο πρόγραμμα **HP Instant Share Setup**, κάντε κλικ στο κουμπί **Start ('Εναρξη)** και μετά ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνη για να ορίσετε προορισμούς στον υπολογιστή και αποθηκεύστε τους στη φωτογραφική μηχανή.
 - **Macintosh:** Η σύνδεση της φωτογραφικής μηχανής στον υπολογιστή, ενεργοποιεί το πρόγραμμα **HP Instant Share Setup Assistant**. Κάντε κλικ στο κουμπί **Continue (Συνέχεια)** και μετά ακολουθήστε τις οδηγίες της οθόνη για να ορίσετε προορισμούς στον υπολογιστή και αποθηκεύστε τους στη φωτογραφική μηχανή.
5. Αποσυνδέστε τη φωτογραφική μηχανή από τον υπολογιστή και μετά επιστρέψτε στο μενού **HP Instant Share Menu** για να ελέγχετε ότι οι νέοι προορισμοί είναι τώρα στη φωτογραφική μηχανή. Τώρα, μπορείτε να επισημάνετε φωτογραφίες στη φωτογραφική μηχανή για να αποσταλούν σε έναν ή περισσότερους από αυτούς τους προορισμούς του **HP Instant Share**. Ανατρέξτε στην ενότητα **Αποστολή φωτογραφιών σε προορισμούς** στο κεφάλαιο 4 του εγχειρίδιου χρήσης της φωτογραφικής μηχανής για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο που θα το κάνετε αυτό. Για να μάθετε πώς θα προβάλετε το εγχειρίδιο χρήσης στο CD του HP Image Zone, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα του παρόντος οδηγού γρήγορης έναρξης.

Λήψη Βιοήθειας

Προβολή του εγχειρίδιου χρήσης στο CD

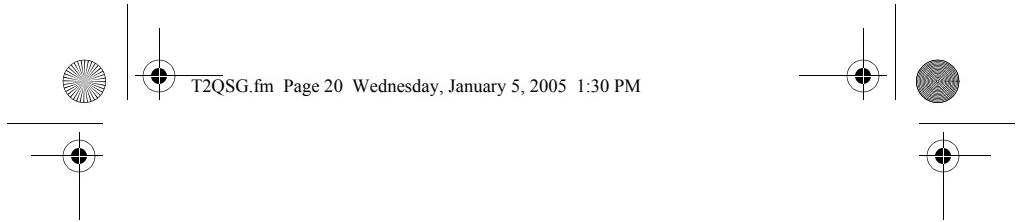
Η φωτογραφική μηχανή σας έχει πολλά σημαντικά χαρακτηριστικά τα οποία καλύπτονται λεπτομερώς στο εγχειρίδιο χρήσης. Αυτά τα χαρακτηριστικά περιλαμβάνουν την τεχνολογία προσαρμογής φωτισμού της HP, την αφαίρεση φανονέμου "κόκκινων ματιών", 12 λειτουργίες φωτογράφησης, συμβουλές για τις φωτογραφίες της HP, το λογισμικό **HP Instant Share**, δυνατότητα απευθείας εκτύπωσης, βιοήθεια στη φωτογραφική μηχανή, βιοήθητικό εξοπλισμός της φωτογραφικής μηχανής και ακόμα περισσότερα. Αντίγραφα του εγχειρίδιου χρήσης της φωτογραφικής μηχανής σε πολλές διαφορετικές γλώσσες υπάρχουν στο CD του λογισμικού HP Image Zone. Για να δείτε το εγχειρίδιο χρήσης:

1. Τοποθετήστε το CD με το λογισμικό HP Image Zone στη μονάδα CD του υπολογιστή.
2. **Στα Windows:** Κάντε κλικ στο **View User's Manual (Προβολή εγχειρίδιου χρήσης)** στη βασική σελίδα της οθόνης εγκατάστασης του CD.

Σε Macintosh: Ανατρέξτε στο αρχείο **readme** στο φάκελο **docs** του CD με το λογισμικό HP Image Zone.

Επιπλέον βιοήθεια

- Για συμβουλές και εργαλεία που θα σας βιοθίσουν να χρησιμοποιήσετε τη φωτογραφική μηχανή πιο αποτελεσματικά, επισκεφθείτε την τοποθεσία www.hp.com/photosmart.
- Η ηλεκτρονική εξυπηρέτηση και υποστήριξη της HP είναι ο εύκολος, γρήγορος και απευθείας πόρος στο Web για βιοήθεια σχετικά με το προϊόν, διαγνωστικούς ελέγχους και λήψεις προγραμμάτων οδήγησης. Είναι η μία και μόνη πηγή σας για όλες τις ανάγκες εξυπηρέτησης και υποστήριξης. Λάβετε τη βραβευμένη βιοήθεια 24x7 στη διεύθυνση www.hp.com/support.
- Για βιοήθεια σχετικά με το λογισμικό HP Image Zone, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική τεκμηρίωση.



T2QSG.fm Page 1 Wednesday, January 5, 2005 2:17 PM

HP Photosmart R717

HP Instant Share Özelliği Dijital Kamera

Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Türkçe



1

Yasal Bildirimler

© Telif Hakkı 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Buradaki bilgiler önceden haber verilmeksızın değiştirilebilir. HP ürün ve hizmetleri için verilen yegane garanti, söz konusu ürün ve hizmetle birlikte verilen koşullu garanti bildiriminde düzenlenmiştir. İşbu belgedeki hiçbir bilgi ek garanti olarak yorumlanamaz. HP, bu belgede olabilecek teknik hatalardan veya yazım yanlışlarından veya eksikliklerden sorumlu tutulamaz.

Windows®, Microsoft Corporation şirketinin A.B.D'de tescilli ticari markasıdır.

 SD logosu sahibinin ticari markasıdır.

Avrupa Birliği'ndeki müşterilerimiz için önemli geri dönüşüm bilgileri: Çevreyi korumak amacıyla kullanım ömrü tamamlandıktan sonra bu ürünün yasalar uyarınca geri dönüştürülmesi gerekmektedir. Aşağıdaki simge ürünün evsel çöp gibi atılamayacağını belirtmektedir. Lütfen ürünü geri dönüştürmek/çöpe atmak için size en yakın yetkili toplama merkezine götürün. HP ürünlerinin genel iade ve geri dönüşümü hakkında daha fazla bilgi için lütfen şu adresi ziyaret edin:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html

Lütfen, ileride gerekli olabilecek aşağıdaki bilgileri girin:

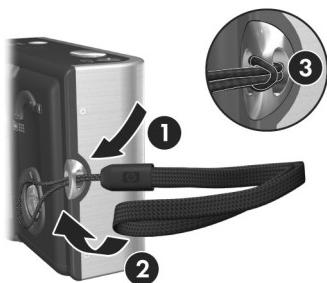
Model numarası (kameranın önündeki) _____

Seri Numarası (kameranın altındaki 10 haneli numara) _____

Kameranın satın alıldığı tarih _____

Çin'de basılmıştır

1. Bilek Askısını Takma

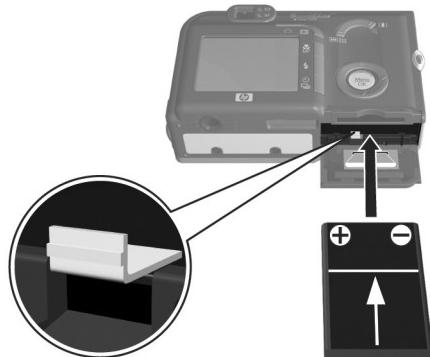


▲ Bilek askısını şekilde görüldüğü gibi kameranın yan tarafındaki askı yuvasına takın.

Türkçe

3

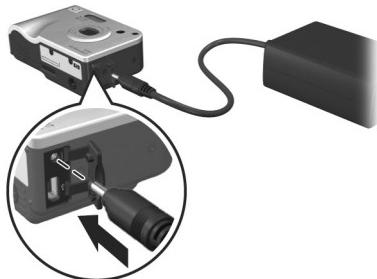
2. Pilleri Takma



Kameranızda doldurulabilir HP Photosmart R07 Lityum İyon pil (L1812A/L1812B) veya tek kullanımlık Duracell® CP1 pil kullanılabilir. Doldurulabilir Lityum İyon piller hakkında önemli bilgiler için kameranızın Kullanım Kılavuzu'ndaki Ek A'ya bakın.

1. Kameranın altındaki Pil/Bellek kartı kapağını kameranın arkasına doğru kaydırarak açın.
2. Pili, şekilde gösterildiği gibi büyük yuvaya yerleştirin ve mandal kapanana dek itin.
3. Pil/Bellek kartı kapağını önce aşağı doğru itip, sonra da kapak yerine oturana kadar kameranın ön tarafına doğru kaydırarak kapatın.

3. Pilleri Doldurma



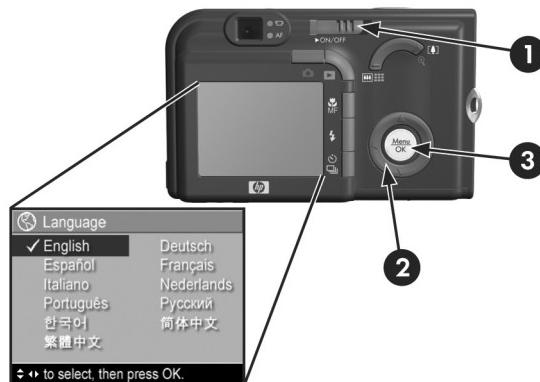
Taktığınız pil, tek kullanımlık bir CP1 pil ise bu adımı atlayabilirsiniz. Taktığınız pil, doldurulabilir Lityum İyon pil ise kısmen doldurulması gereklidir. Pili doldurmak için:

1. Güç kablosunu HP AC adaptörüne takın. Kutuda birden çok kablo varsa, ülkenizdeki elektrik prizleri için uygun olan kabloyu kullanın. Güç kablosunun diğer ucunu elektrik prizine takın.
2. Kameranın yan tarafındaki küçük kauçuk kapağı açın.
3. AC güç adaptöründen gelen ince kabloyu, şekilde gösterildiği gibi kameranın yan tarafındaki güç adaptörü girişine DC IN takın. Kameranın arkasındaki Güç/Bellek ışığı, pilin doldurulmakta olduğunu belirtmek için yanıp sönmeye başlar.

Güç/Bellek ışığının yanıp sönmesi durduğunda pil tamamen dolmuştur; bundan sonra güç adaptörünü kameradan çıkarabilirsiniz. Güç adaptörüyle pilin doldurulması sırasında kamerayı kullanmaya devam edebilirsiniz.

Türkçe

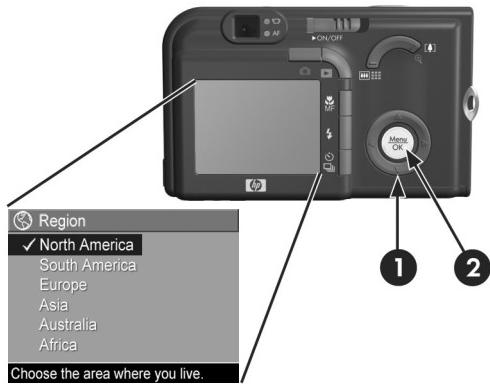
4. Dili Seçme



Kamerayı ilk açığınızda dil seçmeniz istenir.

1. Kamerayı açmak için ▶ ON/OFF düğmesini sağa kaydırıp bırakın. Objektif ızar ve kameranın solundaki Güç/Bellek Işığı ▶ ON/OFF sürekli yeşil yanmaya başlar. Kamera açıldığında Kamera Ekranı'nda HP logosu gözükür.
2. İstediğiniz dile gitmek için **Denetleyici**'nin üstündeki düğmelerini kullanın.
3. Vurgulanan dilin seçmek için düğmesine basın.

5. Bölgeyi Ayarlama

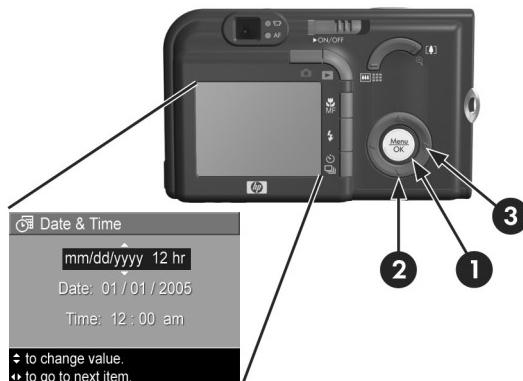


Dil seçiminden sonra yaşadığınız kıta'yı seçmeniz istenir.
Language (Dil) ve **Region** (Bölge) ayarları, tarih biçimini ve kamera görüntülerini televizyonda görüntülemekte kullanılabilecek video sinyali formatını belirler.

1. İstediğiniz bölgeye gitmek için $\blacktriangle\blacktriangledown$ düğmelerini kullanın.
2. Vurgulanan bölgeyi seçmek için $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ düğmesine basın.

Türkçe

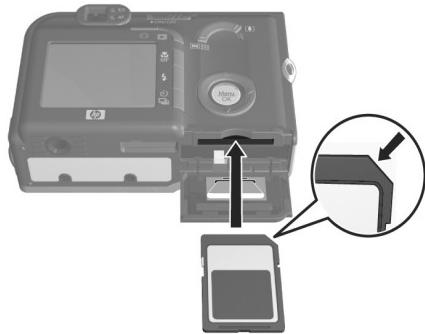
6. Tarih ve Saati Ayarlama



Şimdi tarih ve saatı ayarlamamanız istenir.

1. Vurgulanan ilk öğe tarih ve saat biçimidir. Tarih ve saat biçimini değiştirmek isterseniz **▲▼** düğmelerini kullanın. Tarih ve saat biçimini doğruysa Date (Tarih)'e geçmek için **►** düğmesine basın.
2. **▲▼** düğmelerini kullanarak vurgulu seçimin değerini ayarlayın.
3. Diğer seçeneklere geçmek için **►** düğmelerine basın.
4. Tarih ve saat doğru ayarlanana kadar 2. ve 3. adımları tekrarlayın.
5. Tarih ve saat için doğru değerleri girdikten sonra **Menu OK** düğmesine basın. Doğru tarih ve saatin ayarlanıp ayarlanmadığını soran bir onay ekranı belirir. Tarih ve saat doğruysa **Yes** (Evet) seçeneğini belirlemek için **Menu OK** düğmesine basın.

7. Bellek Kartını Takma ve Biçimlendirme (İsteğe Bağlı)



Kameranızda, görüntüleri ve video klipleri saklamانıza olanak sağlayan dahili bir bellek vardır. Ancak, görüntüleri ve video klipleri saklamak için bellek kartları da kullanabilirsiniz (bu kartlar ayrı olarak satın alınır).

1. Kamerayı kapatıp kameranın alt kısmındaki Pil/Bellek kartı kapağıını açın.
2. Bellek kartını, şekilde gösterildiği gibi çentikli tarafı önce girecek şekilde, pillerin arkasındaki küçük yuvaya takın. Bellek kartının yerine oturduğundan emin olun.
3. Pil/Bellek kartı kapağını kapatın ve kamerayı açın.

Türkçe

Kartın ve görüntünün bozuk olmasını önlemek için ilk kullanmanızdan önce bellek kartlarını biçimlendirmeniz gereklidir. Bellek kartını biçimlendirmek için:

1. $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ düğmesine basın ve **Playback Menu**  (Oynatma) menüsüne gitmek için \blacktriangleright düğmesini kullanın.
2. **Delete** (Sil)'i vurgulamak için \blacktriangledown düğmesine, ardından **Delete** (Sil) alt menüsünü görüntülemek için de $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ düğmesine basın.
3. **Format Card** (Kartı Biçimlendir)'i vurgulamak için \blacktriangledown düğmesini kullanın; ardından, **Format Card** (Kartı Biçimlendir) onay ekranını görüntülemek için $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ düğmesine basın.
4. **Yes** (Evet)'i vurgulamak için \blacktriangledown düğmesine, ardından, kartı biçimlendirmek için de $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ düğmesine basın.

Bellek kartı biçimlendirilirken Kamera Ekrani'nda **Formatting Card...** (Kart Biçimlendiriliyor...) mesajı belirir. Kamera biçimlendirmeyi tamamlandığında, Total Images Summary (Tüm Görüntülerin Özeti) ekranı görüntülenir.

Bellek kartını kameradan çıkarmak için önce kamerayı kapatın. Sonra Pil/Bellek kartı kapağını açıp, bellek kartının üst kenarından aşağı doğru bastırın. Kart yuvasından dışarı çıkacaktır.

8. Fotoğraf Çekme



1. Kamera açıkken resmini çekeceğiniz konuya vizörden çerçeveye oturtun.
2. Kamerayı sabit tutun ve kameranın üstündeki **Deklanşör** düğmesine yarılm basın. Kamera odaklamayı ve pozu ölçüp kilitler. Odak kilitlendiğinde vizördeki AF ışığı sürekli yeşil yanar.
3. Resmi çekmek için **Deklanşör** düğmesine sonuna kadar basın. Kamera resmi çektiğinde dekhanşörün klik sesini duyarsınız. Kamera resmi belleğe yazarken Güç/Bellek ışığı yanıp söner. Resim birkaç saniye Kamera Ekranı'nda görüntülenir.

Türkçe

9. Video Klip Çekme



1. Kamera açıkken videosunu çekeceğiniz konuyu vizörden çerçeveye oturtun.
2. Video kaydını başlatmak için fotoğraf makinesinin üstünde bulunan **Video** düğmesine basıp bırakın.
3. Video çekimini durdurmak için **Video** düğmesine tekrar basıp bırakın; aksi halde kameranın belleği bitene kadar video çekimi devam eder.

10. Görüntülere ve Video Kliplere Göz Atma



Görüntülere ve video kliplere göz atmak için **Playback** (Oynatma) işlevi kullanılır.

1. **Oynatma** ▶ düğmesine basın. En son çekilen veya göz atılan görüntü veya video klip Kamera Ekranı'nda belirir.
2. ▲▼ düğmelerini kullanarak görüntü ve video klipler arasında geçiş yapabilirsiniz.
İlk karesi 2 saniye görüntülendikten sonra video klip otomatik olarak oynatılır.
3. Görüntü ve video kliplerinize göz attıktan sonra Kamera Ekranı'ni kapamak için **Oynatma** ▶ düğmesine tekrar basın.

Türkçe

11. Yazılımı Yükleme



HP Image Zone yazılımı, kameradaki görüntülerini aktarmanıza ve daha sonra bunları görüntülemenize, düzenlemenize, basmanız veya e-posta ile göndermenize olanak sağlar.

Windows Sistemi Gereksinimleri

HP Image Zone yazılımını başarıyla yüklemek için bilgisayarınızda en az 64MB RAM, Windows 2000, XP, 98, 98 SE veya Me, Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 veya daha sonraki bir sürümünün olması gereklidir. Bilgisayarınız bu gereksinimleri karşılıyorsa, yükleme işlemi sırasında HP Image Zone yazılımının tam sürümü veya HP Image Zone Express yazılımı yüklenir. HP Image Zone Express yazılımında tam sürümde bulunan özelliklerin bazıları bulunmaz. Örneğin, HP Image Zone Express ile **HP Instant Share Hedeflerini Kamerada Ayarlama (İsteğe Bağlı)** bölümünde anlatılan **HP Instant Share** hedefleri kurulamaz.

HP Image Zone Desteği

HP Image Zone yazılımını yüklerken veya kullanırken sorun yaşarsanız, daha fazla bilgi için HP Müşteri Desteği web sitesine bakın: www.hp.com/support.

Windows

1. Tüm programları kapatın ve bilgisayarınızda çalışan virüsten korunma programlarını geçici olarak devre dışı bırakın.
2. HP Image Zone yazılım CD'sini bilgisayarınızın CD sürücüsüne yerleştirin ve ekrandaki yönergeleri izleyin. Yükleme penceresi görüntüye gelmezse **Başlat**'ı ve ardından **Çalıştır**'ı tıklatın, **D:\Setup.exe** yazın (burada D yerine CD sürücünüzün harfini yazın) ve **Tamam**'ı tıklatın.
3. HP Image Zone yazılımının yüklenmesi tamamlandığında 1. Adım'da devre dışı bıraktığınız virüsten korunma yazılımını yeniden etkinleştirin.

Macintosh

1. Tüm programları kapatın ve bilgisayarınızda çalışan virüsten korunma programlarını geçici olarak devre dışı bırakın.
2. HP Image Zone yazılım CD'sini bilgisayarınızın CD sürücüsüne yerleştirin.
3. Bilgisayarınızın masaüstünde CD simgesini çift tıklatın.
4. Yükleyici simgesini çift tıklattıktan sonra ekrandaki yönergeleri izleyin.
5. HP Image Zone yazılımının yüklenmesi tamamlandığında 1. Adım'da devre dışı bıraktığınız virüsten korunma yazılımını yeniden etkinleştirin.

Türkçe

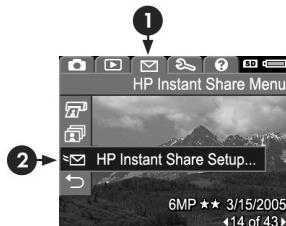
12. Görüntüleri Bilgisayara Aktarma



1. Kamerayı kapatın ve sonra birlikte verilen USB kablosuyla veya isteğe bağlı HP Photosmart R-series kenetlenme yuvası ile kamerayı bilgisayara bağlayın (aşağıdaki NOT'a bakın).
2. USB kablosu kullanıyorsanız kamerayı açın. Kenetlenme yuvası kullanıyorsanız yuvadaki **Save/Print** düğmesine basın.
3. Yazılımin görünütləri kameradan bilgisayara aktarması için ekrandaki yönəlgələri izleyin.
4. Kamerayı bilgisayardan ayırın.

NOT: Kenetlenme yuvası kullanıyorsanız üzerinde YEŞİL etiket bulunan yuva bağlantısını kullanmaya dikkat edin. Bağlantıyı kenetlenme yuvasına takmak için yuvanın Kullanım Kılavuzu'na bakın.

13. HP Instant Share Hedeflerini Kamerada Ayarlama (İsteğe Bağlı)



HP Instant Share, kamerası bilgisayara ilk bağlayışınızda e-posta adresleri gibi çeşitli hedeflere otomatik olarak gönderilmek üzere kolayca kamerasında fotoğraf seçebilmenizi sağlar. Kamerasına çevrimiçi hedefler kurmak için aşağıdaki adımları izleyin. **HP Instant Share** özelliklerinin bu kısmını kullanabilmeniz için bilgisayarınızda HP Image Zone yazılımının tam sürümü yüklü olmalıdır.

NOT: Bu yordamı tamamlayabilmek için Internet bağlantınızın olması gereklidir.

1. Kamerası açın, $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ düğmesine basın ve **HP Instant Share Menu** öğesine gitmek için \blacktriangleright düğmesini kullanın.
2. **HP Instant Share Setup...** (HP Instant Share Ayarı)'ni vurgulamak için \blacktriangledown düğmesini kullanın ve sonra $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ düğmesine basın. Kamerası bilgisayarınıza bağlamayı isteyen bir mesaj görüntülenir.

Türkçe

3. Kamerayı kapatmadan, önceki bölümde kullandığınız **Görüntüleri Bilgisayara Aktarma** yordamını kullanarak kamerayı tekrar bilgisayara bağlayın.
4. Bir sonraki adım, Windows ve Macintosh bilgisayarlarda biraz farklılık gösterir.
 - **Windows:** Kameranın bilgisayara takılması **HP Instant Share Setup** (HP Instant Share Ayarı) programını etkinleştirir. Buna ek olarak başka bir iletişim kutusu belirirse, **İptal**'ı tıklatarak bu iletişim kutusunu kapatın. **HP Instant Share Setup** (HP Instant Share Ayarı) programında **Başlat**'ı tıklatın ve bilgisayarda hedefler ayarlayıp bunları kameranızda kaydetmek için ekrandaki yönergeleri izleyin.
 - **Macintosh:** Kameranın bilgisayara takılması **HP Instant Share Setup Assistant** (HP Instant Share Ayarı Yardımcısı)'ni etkinleştirir. **Devam**'ı tıklatın ve bilgisayarda hedefler ayarlayıp bunları kameraniza kaydetmek için yalnızca ekrandaki yönergeleri izleyin.
5. Kamerayı bilgisayardan ayrıñ, sonra yeni hedeflerin artık kamerada da bulunduğuñ kontrol etmek için **HP Instant Share** menüsüne geri gidin. Şimdi artık kameradaki görüntüleri bu **HP Instant Share** hedeflerine göndermek üzere işaretleyebilirsiniz. Bunun nasıl yapılacağı hakkında ayıntılar için kamera Kullanım Kılavuzu Bölüm 4'teki **Görüntüleri Hedeflere Gönderme** başlıklı kısma bakın. HP Image Zone CD'sinde Kullanım Kılavuzu'nu görüntülemeyi öğrenmek için Bu Hızlı Başlangıç Kılavuzu'nun sonraki sayfasına bakın.

Yardım Alma

CD'deki Kullanım Kılavuzu'nu Görüntüleme

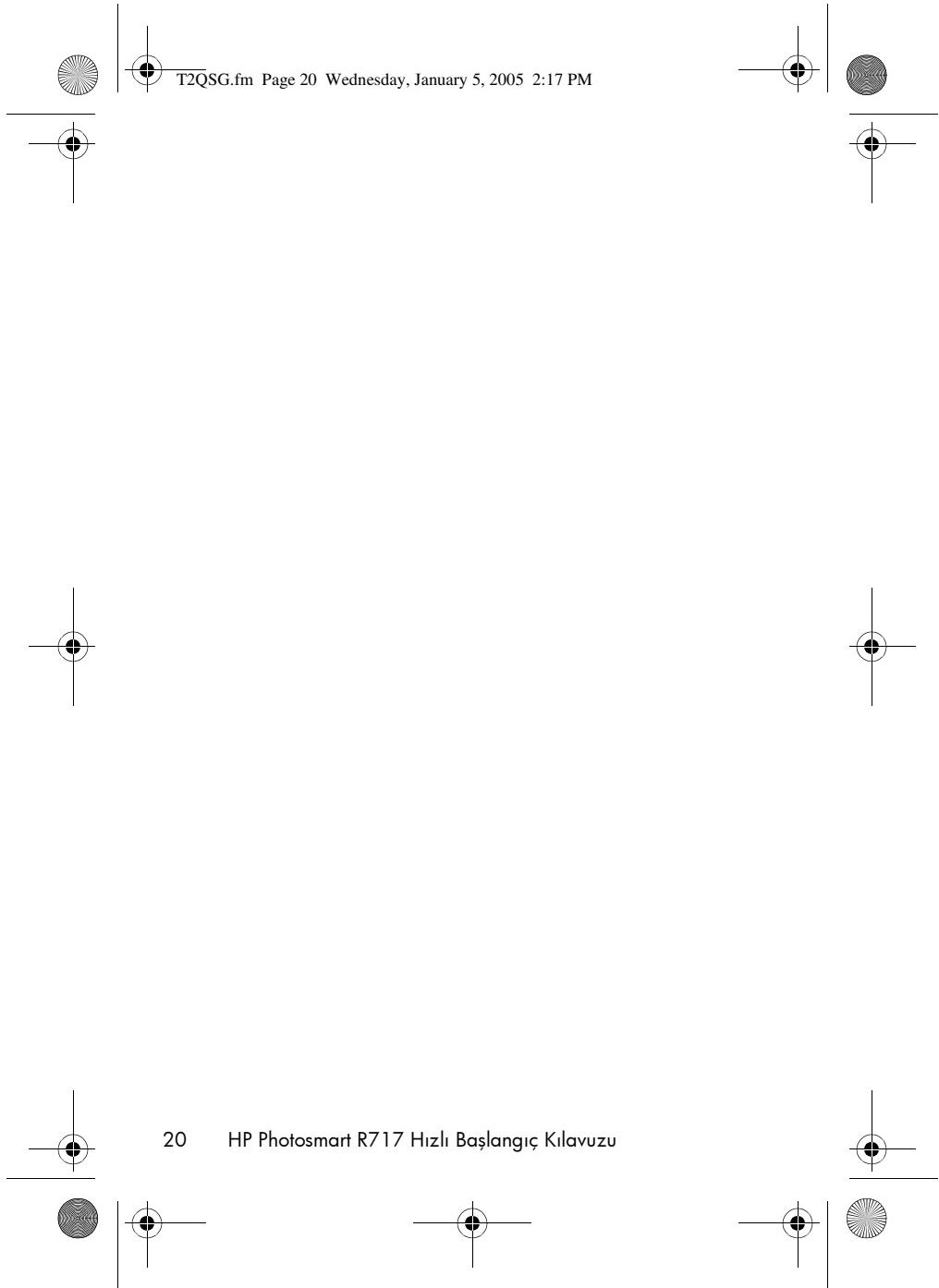
Kameranızın Kullanım Kılavuzu'nda ayrıntılı olarak anlatılan daha birçok faydalı özelliği vardır. Bu özelliklere HP uyarlanır aydınlatma teknolojisi, kamerada yerleşik kırmızı göz giderme, 12 çekim modu, HP görüntü önerileri, **HP Instant Share**, doğrudan yazdırma yeteneği, kamera içindeki Yardım, kamera aksesuarları ve daha birçok özellik dahildir. Bu kamera Kullanım Kılavuzu'nun birkaç değişik dildeki kopyaları HP Image Zone yazılım CD'sinde bulunmaktadır. Kullanım Kılavuzu'na bakmak için:

1. HP Image Zone yazılım CD'sini bilgisayarınızın CD sürücüsüne yerleştirin.
2. **Windows'da:** CD yükleme ekranının Ana sayfasında **Kullanım Kılavuzunu Görüntüle**'yi tıklatın.
Macintosh'ta: HP Image Zone yazılımı CD'sinde **docs** (belgeler) klasöründe **readme** (benioku) dosyasına bakın.

Ek Yardım

- Kameranızı daha etkin kullanabilmenize yardımcı olacak ipuçları ve araçlar için www.hp.com/photosmart adresini ziyaret edin.
- Ürün yardımı, tanıtma ve sürücü indirmeleri için HP çevrimici servisi ve desteği kolay, hızlı ve doğrudan erişilebilen bir Internet kaynağıdır. Tüm servis ve destek gereksinimleriniz için gitmeniz gereken tek adresdir. Günde 24 saat haftada 7 gün www.hp.com/support adresinden ödül kazanmış yardım alabilirsiniz.
- HP Image Zone yazılımı hakkında yardım için çevrimici belgelere bakın.

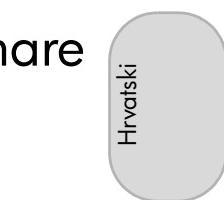
Türkçe



HP Photosmart R717

Digitalni Fotoaparat sa softverom HP Instant Share

Vodič za brzi početak



Zakonske obavijesti

© Copyright 2005 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Podaci sadržani u ovom dokumentu podložni su izmjenama bez prethodne najave. Jedina jamstva koja vrijede za HP proizvode i usluge iznesena su u izričitim jamstvima koja prate takve proizvode i usluge. Ništa od navedenog ne bi se trebalo tumačiti kao dodatno jamstvo. Tvrka HP nije odgovorna za ovdje sadržane tehničke i uredničke pogreške ili propuste.

Windows® je registrirana trgovačka marka tvrtke Microsoft Corporation.

 SD logo je trgovačka marka svog vlasnika.

Važne informacije o recikliranju za naše kupce u Europskoj Uniji: Za očuvanje okoliša, ovaj je proizvod po isteku vijeka trajanja potrebno reciklirati prema zakonskim odredbama. Niže navedeni simbol naznačuje da se ovaj proizvod ne može baciti u običan otpad. Vratite proizvod radi ispravnog recikliranja/odlaganja na vama za to najbliže ovlašteno mjesto. Za više informacija vezanih općenito uz vraćanje i recikliranje HP proizvoda posjetite:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



Za reference u budućnosti unesite sljedeće podatke:

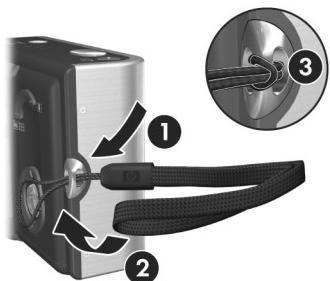
Broj modela (nalazi se na prednjoj strani fotoaparata) _____

Serijski broj (deseteroznamenkasti broj na donjoj strani fotoaparata) _____

Datum kupnje fotoaparata _____

Tiskano u Kini

1. Postavljanje vrpce za nošenje oko ručnog zgloba

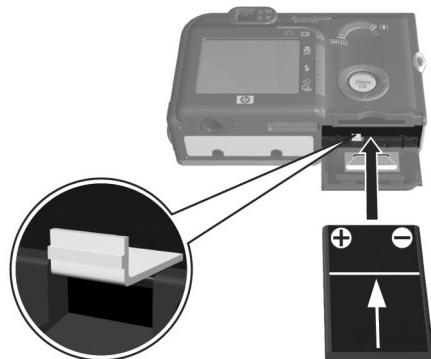


Hrvatski

▲ Pričvrstite vrpcu za nošenje oko ručnog zgloba na držać
na bočnoj strani fotoaparata kako je prikazano na slici.

3

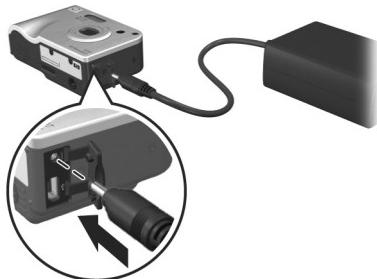
2. Umetanje baterija



Vaš fotoaparat može koristiti HP Photosmart RO7 litij-ionske baterije s mogućnošću ponovnog punjenja (L1812A/L1812B) ili jednokratne Duracell® CP1 baterije. Pogledajte dodatak A Uputa za korisnike fotoaparata za važne informacije o litij-ionskim baterijama s mogućnošću ponovnog punjenja.

1. Otvorite vratašca za baterije/memorijsku karticu koja se nalaze na dnu fotoaparata laganim povlačenjem prema stražnjoj strani fotoaparata.
2. Umetnite bateriju u veći utor, kako je prikazano na slici i gurnite ju tako da zasun škljocne.
3. Zatvorite vratašca za baterije/memorijsku karticu tako da ih pritisnete prema dolje i zatim ih gurnite prema prednjem dijelu fotoaparata dok zasun ne škljocne.

3. Punjenje baterije



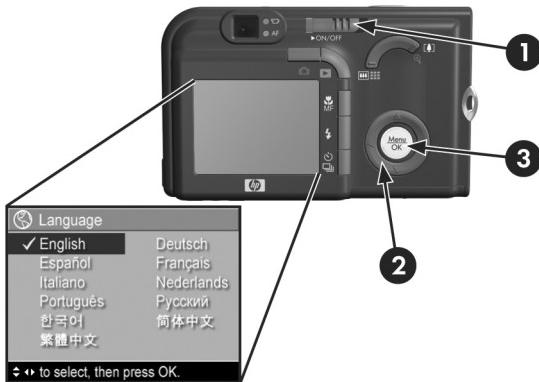
Hrvatski

Ako je baterija koju ste umetnuli jednokratna CP1 baterija, preskočite ovaj korak. Ako je baterija koju ste umetnuli litijionska baterija s mogućnošću ponovnog punjenja, bit će djelomično napunjena. Za punjenje baterije:

1. Uključite kabel za napajanje u HP adapter za izmjeničnu struju. Ako se u kutiji nalazi više od jednog kabla za napajanje, upotrijebite kabel koji odgovara utičnicama u vašoj zemlji. Uključite drugi kraj kabela za napajanje u utičnicu.
2. Otvorite gumeni vrataš na bočnoj strani fotoaparata.
3. Pričvrstite tanki kabel iz adaptora za izmjeničnu struju na priključnicu adaptora $\frac{\text{DC IN}}{\ominus\ominus\ominus}$ na bočnoj strani fotoaparata, kao što je prikazano na slici. Lampica napajanje/memorija na stražnjem dijelu fotoaparata počet će treperiti kao znak da se baterija puni.

Kada lampica napajanje/memorija prestane treperiti, baterija je puna i možete iskopčati adapter iz fotoaparata. Možete nastaviti koristiti fotoaparat dok se baterija puni pomoću adaptora.

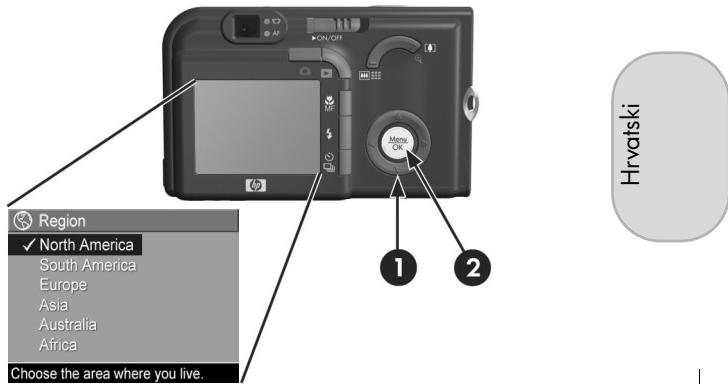
4. Odabir jezika



Kada prvi put uključite fotoaparat od vas se traži da odaberete jezik.

1. Uključite fotoaparat povlačenjem preklopke ▶ ON/OFF udesno, a zatim je otpustite. Objektiv izlazi, a lampica napajanje/memorija lijevo od preklopke ▶ ON/OFF svijetli zeleno. Kada se fotoaparat uključi na zaslonu za slike pojavit će se i HP logotip.
2. Odaberite jezik koji želite pomoću gumba ▲▼◀▶ na **upravljaču** ☰.
3. Za odabir označenog jezika pritisnite gumb OK.

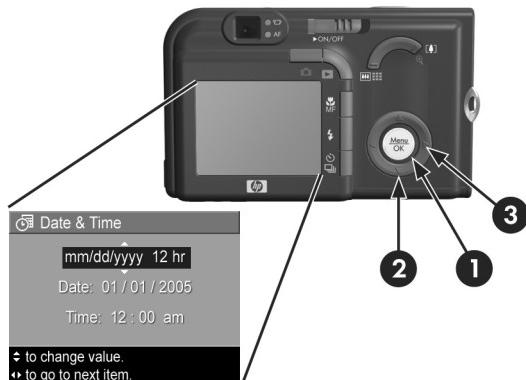
5. Postavljanje regije



Nakon odabira jezika od vas se traži da odaberete i kontinent na kojem živite. Postavke za **Language** (Jezik) i **Region** (Regija) određuju format datuma i format video signala za prikaz fotografija na televizoru.

1. Odaberite regiju koju želite pomoću gumba $\blacktriangle\!\!\!\blacktriangledown$.
2. Za odabir označene regije pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$.

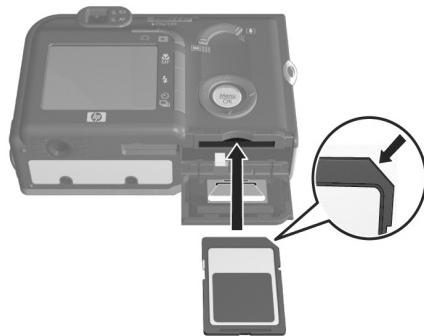
6. Postavljanje datuma i vremena



Sada se od vas traži postavljanje datuma i vremena.

1. Prva označena stavka je format datuma i vremena. Ako želite promijeniti format datuma i vremena, koristite gumbе $\blacktriangle\blacktriangledown$. Ako je format datuma i vremena ispravan, za prelazak na Date (Datum) pritisnite gumb \blacktriangleright .
2. Podesite vrijednost označenog područja pomoću gumba $\blacktriangle\blacktriangledown$.
3. Za prijelaz na ostale stavke pritisnite gumbе $\blacktriangleleft\blacktriangleright$.
4. Ponavljajte korake 2 i 3 dok ispravno ne postavite datum i vrijeme.
5. Kad unesete ispravne vrijednosti za datum i vrijeme, pritisnite $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ gumb. Pojavit će se zaslon potvrde koji zahtijeva potvrdu jesu li postavljeni ispravni datum i vrijeme. Ako su ispravni, pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ za odabir opcije Yes (Da).

7. Umetanje i formatiranje memorijske kartice (nije obavezno)



Hrvatski

Ovaj fotoaparat ima unutarnju memoriju u koju možete spremati fotografije i video zapise. Međutim, umjesto nje za spremanje fotografija i video zapisa možete koristiti memorijsku karticu (kupuje se odvojeno).

1. Isključite fotoaparat i otvorite vratašca za baterije/memorijsku karticu na dnu fotoaparata.
2. Umetnite memorijsku karticu u mali utor iznad baterije. U utor prvo treba ući zarezana strana kartice kako je prikazano na slici. Memorijska kartica mora sjesti na mjesto.
3. Zatvorite vratašca za baterije/memorijsku karticu i uključite fotoaparat.

Za sprečavanje oštećenja kartice ili fotografija potrebno je prije prve upotrebe formatirati memorijsku karticu.
Formatiranje memorijske kartice:

1. Pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ i koristite gumb \blacktriangleright za kretanje do **Playback Menu**  (Izbornika Reprodukcija).
2. Pritisnite gumb \blacktriangledown za označavanje opcije **Delete** (Brisanje), a zatim pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ za prikaz podizbornika **Delete** (Brisanje).
3. Pomoću gumba \blacktriangledown označite opciju **Format Card** (Formatiranje kartice) i pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ za prikaz zaslona potvrde za opciju **Format Card** (Formatiranje kartice).
4. Pritisnite gumb \blacktriangledown za označavanje opcije **Yes** (Da) i pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ za formatiranje kartice.

Dok fotoaparat formatira memorijsku karticu na zaslonu za slike prikazuje se **Formatting Card...** (Formatiranje kartice u tijeku...). Kada fotoaparat završi s formatiranjem prikazat će se zaslon Total Images Summary (Sažetak ukupnih slika).

Prije nego što izvadite memorijsku karticu, isključite fotoaparat. Nakon toga otvorite vratašca za baterije/memorijsku karticu, pritisnite gornji rub memorijske kartice prema dolje i ona će iskočiti iz utora.

8. Fotografiranje



Hrvatski

1. Nakon što ste uključili fotoaparat, postavite objekt fotografije u okvir tražila.
2. Fotoaparat čvrsto držite objema rukama i dopola pritisnite gumb **Okidač** na vrhu fotoaparata. Fotoaparat mjeri i određuje fokus i ekspoziciju. Lampica AF tražila svijetli zeleno kada je fokus određen.
3. Za fotografiranje pritisnite **Okidač** do kraja. Čut ćete zvuk zatvaranja otvora blende kad fotoaparat snimi fotografiju. Lampica napajanje/memorija treperi dok kamera upisuje slike u memoriju. Fotografija će nekoliko sekundi biti prikazana na zaslonu za slike.

9. Snimanje video zapisa



1. Nakon što ste uključili fotoaparat, u okvir tražila postavite objekt koji želite snimiti.
2. Za početak snimanja video zapisa pritisnite i otpustite gumb **Video** na vrhu fotoaparata.
3. Za kraj snimanja video zapisa ponovo pritisnite i otpustite gumb **Video** ; u suprotnom će se snimanje nastaviti dok fotoaparatu ne ponestane memorije.

10. Pregled fotografija i video zapisa



Hrvatski

Pomoću funkcije **Playback** (Reprodukacija) pregledajte snimljene fotografije i video zapise.

1. Pritisnite gumb **Playback** (Reprodukacija). Na zaslonu za slike pojavit će se posljednja snimljena ili pregledana fotografija ili video zapis.
2. Za kretanje kroz fotografije i video zapise koristite gume **◀▶**.
Video zapisi se automatski reproduciraju nakon što se prvi kadar video zapis prikazuje 2 sekunde.
3. Za isključivanje zaslona za prikaz slika nakon što ste pregledali fotografije i video zapise opet pritisnite gumb **Playback** (Reprodukacija).

11. Instaliranje softvera



Softver HP Image Zone omogućava prijenos fotografija s fotoaparata koje zatim možete pregledati, urediti, ispisati ili poslati e-mailom.

Zahtjevi za Windows sustave

Za instaliranje softvera HP Image Zone vaše računalo mora imati najmanje 64 MB RAM-a, Windows 2000, XP, 98, 98 SE ili Me te Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 ili kasniju verziju. Ako vaše računalo ispunjava ove zahtjeve, program za instalaciju instalira punu verziju softvera HP Image Zone ili HP Image Zone Express. HP Image Zone Express nema neke značajke koje postoje u punoj verziji. Na primjer, uz HP Image Zone Express nije moguće postaviti **HP Instant Share** odredišta kako je opisano u odjeljku **Postavljanje HP Instant Share odredišta na fotoaparatu (niye obavezno)**.

Hrvatski

Podrška za HP Image Zone

Ako imate poteškoća s instaliranjem ili korištenjem softvera HP Image Zone posjetite HP web stranicu za korisničku podršku na adresi: www.hp.com/support.

Windows

1. Zatvorite sve programe i privremeno onemogućite antivirusni softver koji je pokrenut na računalu.
2. Umetnute CD softvera HP Image Zone u CD pogon računala i slijedite upute na zaslonu. Ako se prozor instalacije ne pojavi, pritisnite **Start** (Početak), zatim pritisnite **Run** (Pokreni) i unesite **D:\Setup.exe**, s tim da je **D** oznaka CD pogona te pritisnite **OK**.
3. Kada se instalacija softvera HP Image Zone završi, ponovo pokrenite antivirusne programe koje ste onemogućili u koraku 1.

Macintosh

1. Zatvorite sve programe i privremeno onemogućite antivirusni softver koji je pokrenut na računalu.
2. Umetnute CD softvera HP Image Zone u CD pogon računala.
3. Dvaput pritisnite ikonu CD na radnoj površini računala.
4. Dvaput pritisnite ikonu programa za instalaciju i pratite upute na zaslonu.
5. Kada se instalacija softvera HP Image Zone završi, ponovo pokrenite antivirusne programe koje ste onemogućili u koraku 1.

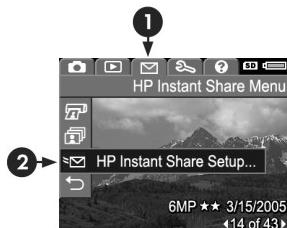
12. Prijenos fotografija na računalo



1. Isključite fotoaparat i spojite ga na računalo pomoću isporučenog USB kabela ili pomoću dodatne stанице za HP Photosmart R-series (pogledajte slijedeću BILJEŠKU).
2. Ako koristite USB kabel, uključite fotoaparat. Ako koristite stanicu, na njoj pritisnite gumb **Save/Print** (Spremanje/Ispis).
3. Pratite upute na računalu za prebacivanje fotografija s fotoaparata na računalo pomoću softvera.
4. Isključite fotoaparat s računala.

BILJEŠKA Ako koristite stanicu, provjerite koristite li umetak sa ZELENOM naljepnicom. Za spajanje umetka i stанице pogledajte Upute za korisnike stанице.

13. Postavljanje HP Instant Share odredišta na fotoaparatu (nije obavezno)



HP Instant Share omogućava jednostavan odabir fotografija za automatsko slanje na razna odredišta, kao što su e-mail adrese, kad sljedeći put spojite fotoaparat na računalo. Za postavljanje online odredišta na fotoaparatu pratiće sljedeće korake. Na računalu morate imati punu verziju softvera HP Image Zone softvera kako biste na fotoaparatu mogli koristiti ovaj dio **HP Instant Share** značajki.

BILJEŠKA Za dovršavanje postupka bit će vam potrebna Internet veza.

1. Uključite fotoaparat, pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$ pa pomoću gumba \blacktriangleright odaberite **HP Instant Share Menu** (Izbornik HP Instant Share).
2. Pritisnite gumb \blacktriangledown za označavanje opcije **HP Instant Share Setup...** (Postavljanje HP Instant Share...), a zatim pritisnite gumb $\frac{\text{Menu}}{\text{OK}}$. Na zaslonu za slike pojavit će se poruka koja će od vas tražiti spajanje fotoaparata na računalo.

3. Fotoaparat nemojte isključiti i spojite ga na računalo kako ste to učinili u prethodnom odjeljku, **Prijenos fotografija na računalo**.
4. Sljedeći se korak malo razlikuje, ovisno o tome radi li se o Windows ili Macintosh računalu:
 - **Windows:** Spajanjem fotoaparata na računalo aktivira se program **HP Instant Share Setup**. Ako se pojavi i neki drugi dijaloški okvir, zatvorite ga pritiskom na **Cancel** (Odustani). U programu **HP Instant Share Setup** pritisnite **Start** (Početak), te za postavljanje odredišta na računalu i spremanje istih na fotoaparat pratite upute na zaslonu.
 - **Macintosh:** Spajanjem fotoaparata na računalo aktivira se **HP Instant Share Setup Assistant** (Pomoćnik za postavljanje HP Instant Share). Pritisnite **Continue** (Nastavak), te za postavljanje odredišta na računalu i spremanje istih na fotoaparat pratite upute na zaslonu.
5. Isključite fotoaparat s računala pa ponovo pogledajte **HP Instant Share Menu** (Izbornik HP Instant Share) da provjerite jesu li nova odredišta na fotoaparatu. Sada na fotoaparatu možete označiti fotografije koje treba poslati na jedno ili više **HP Instant Share** odredišta. Detaljnije informacije o tome potražite u odjeljku **Slanje fotografija na odredišta** u poglavlju 4 Uputa za korisnike fotoaparata. Za upute o otvaranju Uputa za korisnike na CD-u HP Image Zone pogledajte sljedeću stanicu Vodiča za brzi početak.

Hrvatski

Dobivanje pomoći

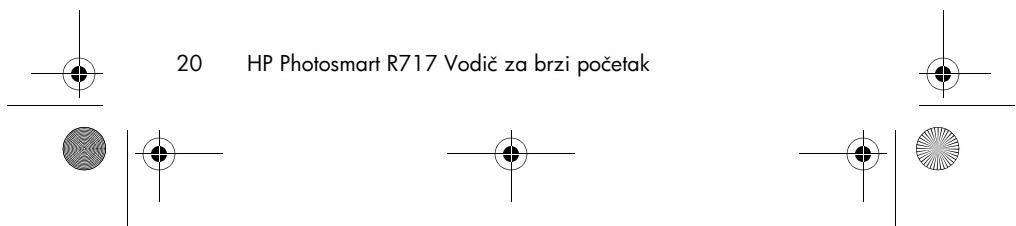
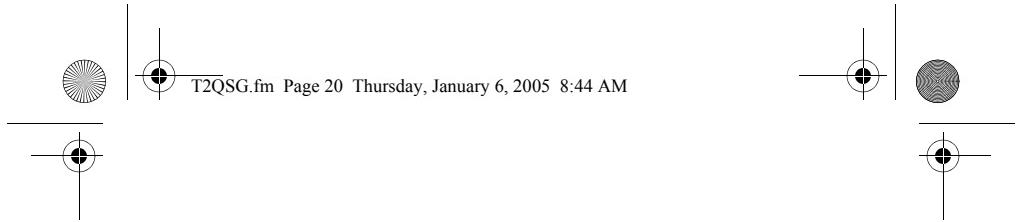
Pregled Uputa za korisnike na CD-u

Ovaj aparat sadrži još mnoge vrijedne značajke koje su detaljno opisane u Uputama za korisnike. Te značajke uključuju HP tehnologiju prilagodljivog osvjetljenja, uklanjanje efekta crvenih očiju, 12 načina fotografiranja, HP savjete za fotografiranje, **HP Instant Share**, mogućnost izravnog ispisa, pomoći unutar fotoaparata, dodatke za fotoaparat i još mnogo toga. Primjeri Uputa za korisnike na više jezika nalaze se na CD-u softvera HP Image Zone. Otvaranje Uputa za korisnike:

1. Umetnите CD softvera HP Image Zone u CD pogon računala.
2. **Windows:** Na glavnoj stranici instalacijskog zaslona pritisnite **View User's Manual** (Pregled Uputa za korisnike).
Macintosh: Pogledajte datoteku **readme** u mapi **docs** na CD-u softvera HP Image Zone.

Dodatačna pomoć

- Savjete i alate pomoći kojih ćete efektivnije koristiti fotoaparat potražite na web-stranici www.hp.com/photosmart.
- HP online usluge i podrška su jednostavan, brz i izravan izvor pomoći za proizvode, dijagnostiku i preuzimanje pogonskih programa na webu. One su izvor za sve usluge i podršku koju trebate. Potražite vrhunsku pomoć 24 sata na dan, 7 dana u tjednu na adresi www.hp.com/support.
- Pogledajte online dokumentaciju za pomoći pri korištenju softvera HP Image Zone.



العربية



الحصول على مساعدة

عرض دليل المستخدم الموجود على القرص المضغوط

تحتوي الكاميرا الخاصة بك على العديد من الميزات المفيدة الإضافية التي يتم سردها بالتفصيل في دليل المستخدم. تضمن هذه الميزات ميزة تقنية الإضاءة المحكمة لـ HP وميزة إزالة العيون الحمراء الدمج وأوضاع الانتقاط التسع والنصائح للصورة من HP و HP Instant Share وقابلية الطباعة المباشرة وظهور تعليمات على الكاميرا وملحقات الكاميرا والمزيد. إن نسخ من دليل المستخدم الكاميرا توجد بالعديد من اللغات على القرص المضغوط لبرنامج HP Image Zone. لعرض دليل المستخدم:

١. قم بإدخال القرص المضغوط لبرنامج HP Image Zone إلى محرك الأقراص المضغوطة الموجود في جهاز الكمبيوتر.

٢. في نظام التشغيل Windows: انقر فوق **View User's Manual** (عرض دليل المستخدم) في الصفحة الرئيسية لشاشة التثبيت للفرض المضغوط.

في نظام التشغيل Macintosh: انظر ملف **readme** في مجلد **docs** للفرض المضغوط لبرنامج HP Image Zone.

مساعدة إضافية

- الحصول على تلميحات وأدوات تساعدك في استخدام الكاميرا بشكل أفضل، زر www.hp.com/photosmart.
- إن الخدمة الفورية والدعم لـ HP تعتبر مصدر ويب سهل، سريع و مباشر لحصول على مساعدة تتعلق بالمنتج على تشخيصات وعلى تحميلات برامج التشغيل. هذا هو المصدر للحصول على جميع الخدمات والدعم. احصل على مساعدة ناجحة على مدار الساعة خلال كل أيام الأسبوع على www.hp.com/support.
- الحصول على مساعدة مع برنامج HP Image Zone، راجع الوثائق الفورية.

٣. دون إيقاف تشغيل الكاميرا، قم بتنصيبها بجهاز الكمبيوتر مرة أخرى بنفس العملية التي قمت باستخدامها في القسم السابق، **نقل صور إلى الكمبيوتر**.

٤. تختلف الخطوة التالية قليلاً في أجهزة الكمبيوتر التي تعمل على نظامي التشغيل **Macintosh** و **Windows**.

• إن تنصيب الكاميرا بالكمبيوتر يؤدي إلى تشغيل برنامج **Windows** (إعداد **HP Instant Share Setup** (إعداد **HP Instant Share Setup Assistant** (مساعد إعداد

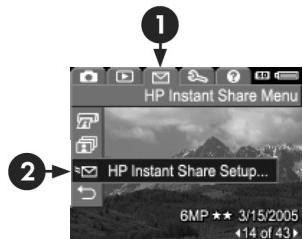
ظهور مربع حوار آخر بالإضافة إلى ذلك، قم بإغلاقه من خلال النقر فوق **Cancel** (إلغاء الأمر). في برنامج **HP Instant Share** (إعداد **HP Instant Share Start** (ابداً)، ثم اتبع بسهولة الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإعداد الوجهات على الكمبيوتر وحفظها في الكاميرا.

• إن تنصيب الكاميرا بالكمبيوتر يؤدي إلى تشغيل

برنامج **HP Instant Share Setup Assistant** (مساعد إعداد **HP Instant Share Continue** (متابعة)، ثم اتبع بسهولة الإرشادات التي تظهر على الشاشة لإعداد الوجهات على الكمبيوتر وحفظها في الكاميرا.

٥. قم بفصل الكاميرا عن جهاز الكمبيوتر، ثم ارجع إلى **HP Instant Share Menu** (قائمة **HP Instant Share**) للتأكد من وجود الوجهات الجديدة الآن في الكاميرا. يمكن الآن تحديد الصور في الكاميرا ليتم إرسالها إلى إحدى وجهات **HP Instant Share** أو أكثر. راجع القسم إرسال الصور إلى وجهات في الفصل ٤ من دليل المستخدم للكاميرا للحصول على تفاصيل حول القيام بذلك. لمعرفة كيفية عرض دليل المستخدم على القرص المضغوط لـ **HP Image Zone**, راجع الصفحة التالية من دليل البداية السريعة هذا.

١٣. إعداد وجهات في HP Instant Share الكاميرا (اختياري)

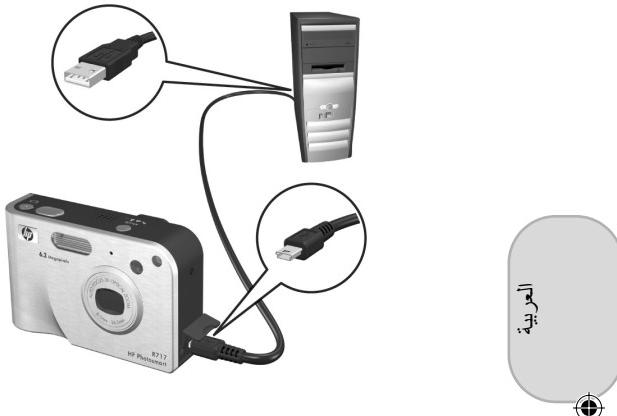


يسمح لك برنامج **HP Instant Share** بتحديد الصور الثابتة الموجودة في الكاميرا بسهولة ليتم ارسالها تلقائياً إلى وجهات متعددة، مثل عناوين البريد الإلكتروني، في المرة التالية التي تقوم فيها بتوصيل الكاميرا بجهاز الكمبيوتر الخاص بك. استخدم الخطوات التالية لإعداد وجهات فورية في الكاميرا. عليك القيام بتنصيب الإصدار الكامل من برنامج HP Image Zone على جهاز الكمبيوتر الخاص بك لكي تتمكن من استخدام هذه الميزة – **HP Instant Share** في الكاميرا.

ملاحظة: ستحتاج إلى الاتصال بالإنترنت لإكمال العملية.

- قم بتشغيل الكاميرا، ثم اضغط على الزر **OK** (قائمة/موافق)، واستخدم الزر ▶ للتمرير إلى **HP Instant Share Menu** (قائمة **HP Instant Share**).
- اضغط على الزر ▼ لتنبيهز **HP Instant Share Setup...** (إعداد **HP Instant Share**). ثم اضغط على الزر **OK** (قائمة/موافق). ستظهر رسالة على شاشة عرض الصور تطالبك بتوصيل الكاميرا بجهاز الكمبيوتر.

١٢. نقل الصور إلى جهاز الكمبيوتر



١. قم بإيقاف تشغيل الكاميرا، ثم قم بتوصيل الكاميرا بالكمبيوتر إما من خلال كابل USB المتوفر أو من خلال حامل HP Photosmart R-series الاختياري (انظر إلى الملاحظة أدناه).
٢. عند استخدام كابل USB، قم بتشغيل الكاميرا. عند استخدام الحامل، اضغط على الزر **Save/Print** (حفظ/طباعة) الموجود على الحامل.
٣. اتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة لكي يقوم البرنامج بنقل الصور من الكاميرا إلى الكمبيوتر.
٤. قم بفصل الكاميرا عن الكمبيوتر.

ملاحظة: في حالة استخدام الحامل، تأكد من استخدام ملحق الحامل مع الملصق باللون الأخضر. لتوصيل ملحق الحامل بالحامل نفسه، راجع دليل المستخدم للحامل.

دعم HP Image Zone

في حالة التعرض إلى مشكلة في تثبيت برنامج HP Image Zone أو استخدامه، راجع موقع الويب الخاص بدعم العملاء لـ HP للحصول على المزيد من المعلومات: www.hp.com/support.

Windows

- قم بإغلاق كافة البرامج وبنطيل أي برنامج خاص بالحماية من الفيروسات يتم تشغيله على جهاز الكمبيوتر مؤقتاً.
- قم بإدخال القرص المضغوط لبرنامج HP Image Zone إلى محرك الأقراص المضغوطة الموجود في جهاز الكمبيوتر واتبع الإرشادات الظاهرة على الشاشة. في حالة عدم ظهور نافذة التثبيت، انقر فوق **Start** (ابداً) ثم انقر فوق **Run** (تشغيل) واتكتب **D:\Setup.exe**، حيث يرمز **D** إلى حرف محرك الأقراص المضغوطة، ثم انقر فوق **OK** (موافق).
- بعد الانتهاء من تثبيت برنامج HP Image Zone قم بإعادة تمكين أي برنامج للحماية من الفيروسات قمت ببنطيله في الخطوة 1.

Macintosh

- قم بإغلاق كافة البرامج وبنطيل أي برنامج خاص بالحماية من الفيروسات يتم تشغيله على جهاز الكمبيوتر مؤقتاً.
- قم بإدخال القرص المضغوط لبرنامج HP Image Zone إلى محرك الأقراص المضغوطة الموجود في جهاز الكمبيوتر.
- انقر نفراً مزدوجاً فوق رمز القرص المضغوط الموجود على سطح المكتب.
- انقر نفراً مزدوجاً فوق رمز مثبت البرنامج، ثم اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة.
- عند الانتهاء من تثبيت برنامج HP Image Zone قم بإعادة تمكين برنامج الحماية من الفيروسات الذي قمت ببنطيله في الخطوة 1.



١١. تثبيت البرنامج

الخطوة



يسمح لك البرنامج HP Image Zone بنقل صور من الكاميرا ثم عرضها أو تحريرها أو طباعتها أو إرسالها بالبريد الإلكتروني.

متطلبات نظام التشغيل Windows

للتثبيت برنامج HP Image Zone بنجاح؛ يجب أن يحتوي جهاز الكمبيوتر على مساحة أدنى من ذاكرة الوصول العشوائي (RAM) تصل إلى ٦٤ ميجا بايت، كما يحتوي على أنظمة التشغيل Windows 2000 أو XP أو 98 أو 98 SE أو Me أو Internet Explorer 5.5 Service Pack 2 وأحدث. عندما يفي الكمبيوتر بتلك المتطلبات، فتقوم عملية التثبيت بتثبيت إما الإصدار الكامل من HP Image Zone Express أو HP Image Zone. لا يحتوي برنامج HP Image Zone Express على بعض ميزات يحتوي عليها الإصدار الكامل. على سبيل المثال، لا يمكن مع برنامج HP Image Zone Express القيام بإعداد وجهات HP Instant Share، كما هو موضح في إعداد وجهات HP Instant Share في الكاميرا (اختياري).

١٠. استعراض الصور ومقاطع الفيديو



يمكن استخدام **Playback** (تشغيل) لاستعراض الصور ومقاطع الفيديو.

١. اضغط على الزر **Playback** (تشغيل). تظهر أحدث صورة أو مقطع الفيديو قمت بالتقاطهما أو استعراضهما على شاشة عرض الصور.
٢. استخدم الزرين **◀▶** للتمرير خلال الصور ومقاطع الفيديو. يتم تشغيل مقاطع الفيديو تلقائياً بعد عرض الإطار الأول من مقطع الفيديو لفترة ثانيةين.
٣. لإيقاف تشغيل شاشة عرض الصور بعد استعراض الصور ومقاطع الفيديو، اضغط على الزر **Playback** (تشغيل) مرة أخرى.

٩. تسجيل مقطع فيديو



١. في حين توجد الكاميرا قيد التشغيل، ضع موضوع مقطع الفيديو في محدد الرؤية.
٢. لبدء تسجيل الفيديو، اضغط على الزر **Video** (فيديو) الموجود أعلى الكاميرا ثم حركه.
٣. لإيقاف تسجيل الفيديو، اضغط على الزر **Video** (فيديو) وحرره مرة أخرى، إلا، ستستمر عملية تسجيل الفيديو حتى نفاد ذاكرة الكاميرا.

٨. التقاط صورة ثابتة



١. في حين توجد الكاميرا قيد التشغيل، ضع موضوع الصورة في محدد الرؤية.
٢. قم بمسك الكاميرا بثبات بيديك ثم اضغط على الزر مصraع الموجود باعلى النصف السفلي للكاميرا. تقوم الكاميرا بقياس وثبتت التركيز والتعرض. يضيء مصباح محدد الرؤية AF باللون الأخضر الثابت عند ثبيت التركيز.
٣. اضغط على الزر مصراع للنهاية لانقاط الصورة. ستشمع نقرة المصراع عند التقاط الكاميرا للصورة. يتم ومض مصباح الطاقة/الذاكرة عندما تقوم الكاميرا بكتابه الصورة في الذاكرة. ستظهر الصورة لمدة عدة ثواني على شاشة عرض الصور.

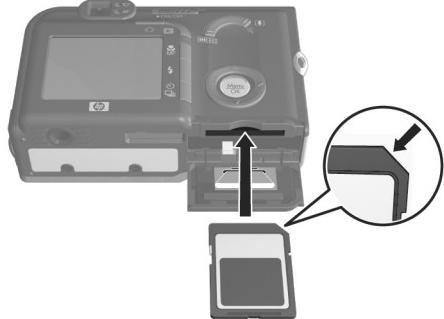
لتجنب البطاقات والصور التالفة، يجب عليك القيام بتنسيق بطاقات الذاكرة قبل استخدامها لأول مرة. لتنسيق بطاقة الذاكرة:

١. اضغط على الزر  (قائمة/موافق)، ثم استخدم الزر ▶ للتنقل إلى  **Playback Menu**.
٢. اضغط على الزر ▼ لتغيير الخيار **Delete** (حذف)، ثم اضغط على الزر  (قائمة/موافق) لعرض القائمة الفرعية **Delete** (حذف).
٣. استخدم الزر ▼ لتغيير الخيار **Format Card** (تنسيق البطاقة)، ثم اضغط على الزر  (قائمة/موافق) لعرض شاشة التأكيد **Format Card** (تنسيق البطاقة).
٤. اضغط على الزر ▼ لتغيير الخيار **Yes** (نعم)، ثم اضغط على الزر  (قائمة/موافق) لتنسيق البطاقة.

تظهر الرسالة **Formatting Card...** (جارى تنسيق البطاقة...) على شاشة عرض الصور أثناء قيام الكاميرا بتنسيق بطاقة الذاكرة. عند الانتهاء من عملية التنسيق، يتم عرض شاشة ملخص الصور الإجمالي.

 لإزالة بطاقة الذاكرة من الكاميرا، قم أولاً بابيقاف تشغيل الكاميرا. ثم قم بفتح باب بطاقة الذاكرة/البطارية، واضغط على الحافة العليا من بطاقة الذاكرة إلى الأسفل، فتخرج البطاقة من الفتحة.

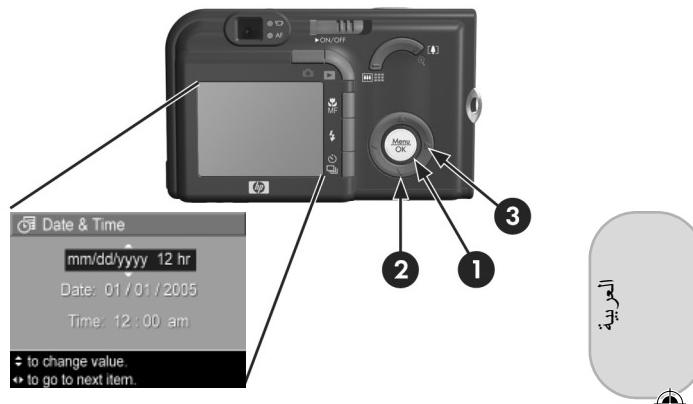
٧. تثبيت وتنسيق بطاقة الذاكرة (اختياري)



تحتوي الكاميرا على ذاكرة داخلية تمكنك من تخزين صور ومقاطع فيديو. ولكن، يمكنك استخدام بطاقة الذاكرة (يتم شراؤها بشكل منفرد) بدلاً من ذلك لتخزين الصور ومقاطع الفيديو.

١. قم بإيقاف تشغيل الكاميرا ثم افتح باب بطاقة الذاكرة/البطارية الموجود في الجزء السفلي من الكاميرا.
٢. قم بادخال بطاقة الذاكرة في الفتحة الصغيرة فوق البطارية، مع إدخال الجزء المثقوب من البطاقة أولاً، كما هو موضح. تأكد من تثبيت بطاقة الذاكرة في موضعها بــاحكمــ.
٣. قم بإغلاق باب بطاقة الذاكرة/البطارية ثم شغل الكاميرا.

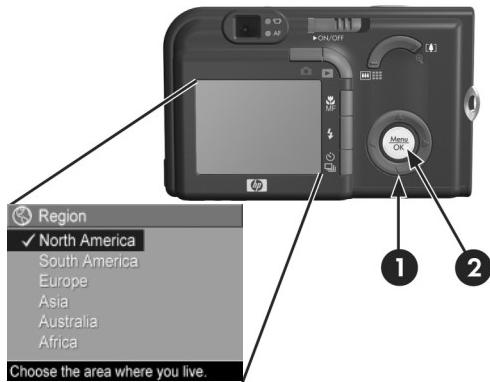
٦. ضبط التاريخ والوقت



ستطلب الآن بضبط التاريخ والوقت.

١. إن أول عنصر مميز هو تنسيق التاريخ والوقت، إذا أردت تغيير تنسيق التاريخ والوقت، فاستخدم الزرين ▶◀. في حالة صحة تنسيق التاريخ والوقت، فاضغط على الزر ▶ للانتقال إلى التاريخ.
٢. قم بضبط قيمة التحديد المميز باستخدام الزرين ▶◀.
٣. اضغط على الزرين ▶◀ للانتقال إلى التحديدات الأخرى.
٤. كرر الخطوتين ٢ و ٣ إلى أن يتم ضبط التاريخ والوقت بشكل صحيح.
٥. اضغط على الزر ^{Menu} _{OK} (قائمة/موافق) عند إدخال القيم الصحيحة للتاريخ والوقت. تظهر شاشة تأكيد، تسألك عن صحة ضبط التاريخ والوقت. إذا كان التاريخ والوقت صحيحين، اضغط على الزر ^{Menu} _{OK} (قائمة/موافق) لتحديد **Yes** (نعم).

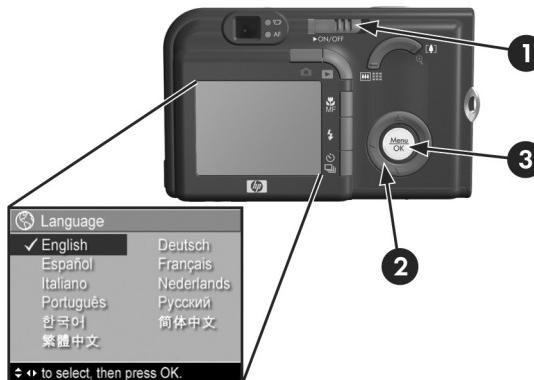
٥. ضبط البلد/المنطقة



بعد اختيار اللغة، يطلب منك اختيار القراءة التي تعيش فيها. تحدد إعدادات **اللغة (language)** و **البلد/المنطقة (Region)** (البلد/المنطقة) البدائل الافتراضية لتنسيق التاريخ وتتنسيق إشارة الفيديو لعرض صور الكاميرا على التلفزيون.

١. قم بالتمرير إلى البلد/المنطقة المرغوب فيه باستخدام الزررين ▲▼.
٢. اضغط على الزر **Menu OK** (قائمة/موافق) لتحديد البلد/المنطقة المميز.

٤. اختيار اللغة



أول مرة تقوم فيها بتشغيل الكاميرا، ستطلب باختيار اللغة.

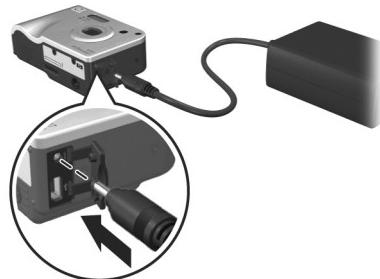
١. قم بتشغيل الكاميرا بواسطة تحريك المفتاح ▶ (إيقاف/تشغيل) للجهة اليمنى ثم قم بتحريره. يتم تعدد العدسة وإضاءة مصباح الطاقة/الذاكرة الموجود في الجهة اليسرى من المفتاح ▶ (إيقاف/تشغيل) بالضوء الأخضر الثابت. كما يظهر شعار HP على شاشة عرض الصور أثناء إحماء الكاميرا.

٢. قم بالتمرير إلى اللغة المطلوبة باستخدام الأزرار ▶ ▷ وحدة التحكم.

٣. اضغط على الزر **Menu OK** (قائمة/موافق) لتحديد اللغة المميزة.



٣. شحن البطارية



إذا كانت البطارية المثبتة من نوع CP1 التي يمكن التخلص منها، فيمكنك تخطي هذه الخطوة. إذا كانت البطارية المثبتة من نوع Lithium Ion التي يمكن إعادة شحنها، فيتم شحنها بشكل جزئي. لشحن البطارية:



١. قم بتوصيل سلك الطاقة بمحول الطاقة AC لـ HP. إذا وجدت أكثر من سلك في العلبة، فقم باستخدام سلك الطاقة الملائم لأخذ التيار في بلدك. قم بتوصيل الطرف الآخر من سلك الطاقة في مأخذ للتيار الكهربائي.

٢. قم بفتح الباب الصغير المطاطي الموجود في جانب الكاميرا.

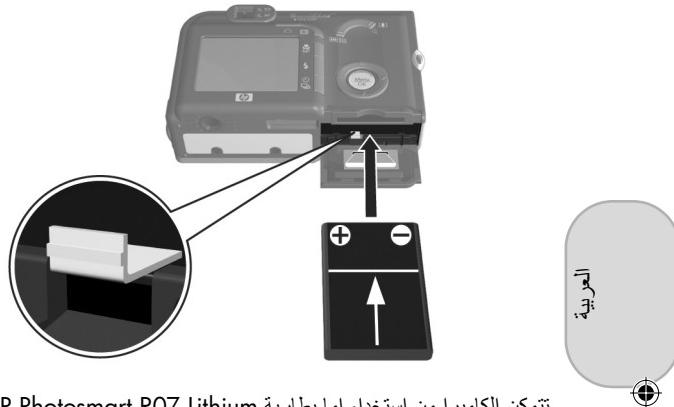
٣. قم بارفاق السلك الدقيق الخارج من محول AC بموصل محول الطاقة DC IN على أحد جانبي الكاميرا كما هو موضح. يتم ومض مصباح الطاقة/الذاكرة الموجود على الجزء الخلفي للكاميرا بحيث يشير إلى القيام بشحن البطارية.

عند توقف ومض مصباح الطاقة/الذاكرة، تكون البطارية قد شحنت بالكامل، ويمكنك بعد ذلك فصل محول الطاقة من الكاميرا. يمكنك متابعة استخدام الكاميرا أثناء شحن البطارية بواسطة محول الطاقة.





٢. تثبيت البطاريات

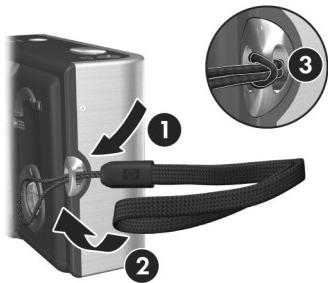


تنمك الكاميرا من استخدام اما بطارية **HP Photosmart R07 Lithium Ion** (L1812A/L1812B) التي يمكن إعادة شحنها او بطارية **Duracell® CP1** التي تستخدم مرة واحدة. راجع ملحق الموجود في دليل المستخدم للكاميرا الخاصة بك للحصول على معلومات هامة حول بطارية **Lithium Ion** القابلة لإعادة الشحن.

١. قم بفتح باب بطاقة الذاكرة/البطارية الموجود في الجزء السفلي من الكاميرا عن طريق تحرير الباب تجاه خلف الكاميرا.
٢. قم بادخال البطارية في الفتحة ذات الحجم الأكبر كما هو موضح، ثم قم بدفعها إلى الداخل حتى يتم تثبيت المزلج.
٣. قم بإغلاق باب بطاقة الذاكرة/البطارية بواسطة دفع الباب إلى الأسفل ثم القيام بدفعها تجاه مقمة الكاميرا حتى يتم إغلاق الباب.



١. إرفاق حزام المعصم



قم بارفاق حزام المعصم بحامل الحزام الموجود على أحد جانبي الكاميرا عن طريق ربطه كما هو موضح.

شعارات قانونية

حقوق النشر © 2005 لشركة Hewlett-Packard Development Company, L.P.

المعلومات الواردة هنا خاضعة للتغيير دون الحاجة لإصدار إشعار بذلك. الضمانات الوحيدة لمنتجات HP وخدمات HP التي يمكن اعتقادها هي الواردة صراحة في إشعارات الضمان التي تأتي بمحاسبة كل منتج أو خدمة على حدة. ولا يوجد هنا ما يمكن اعتباره بمثابة ضمان إضافي لما سبق. ولن تكون HP مسؤولة بأي حال من الأحوال عن الأخطاء الفنية أو التحريرية أو السهو الذي قد يرد في هذه الوثيقة.

Windows® هي علامة تجارية أمريكية مسجلة لشركة Microsoft Corporation.

شعار SD هو علامة تجارية لمالكها.

معلومات هامة حول إعادة التدوير لعملائنا في الاتحاد الأوروبي: لحماية البيئة، تنص القوانين على إعادة تدوير هذا المنتج بعد استخدامه المفید. يشير الرمز الموجود على اليمين إلى عدم التخلص من هذا المنتج بال途يات المنزلية. يرجى إعادة المنتج للامتناد/التخلص الصالح إلى مركز التجميع المرخص الأقرب منك. الحصول على المزيد من المعلومات حول إعادة منتجات HP وإعادة تدوير ما يشكل عام، يرجى زيارة:

www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/index.html



تمت الطباعة في الصين

للمراجعة المستقبلية، الرجاء إدخال المعلومات التالية:

رقم الطراز (بالجزء الأسامي من الكاميرا)

الرقم التسلسلي (١٠ أرقام موجود بالجزء

السفلي من الكاميرا)

تاريخ شراء الكاميرا

كاميرا رقمية
HP Photosmart R717
مع HP Instant Share

دليل البداية السريعة

